

SUPPLÉMENT



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, 30 MAI 1925

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, 30TH MAY, 1925

Statistiques Judiciaires

POUR L'ANNEE 1924

Publiées conformément à l'art. 3577 des Statuts refondus de Québec, 1909;
am. par 5 Geo. V, ch. 56.

Judicial Statistics

FOR THE YEAR 1924

Published under the provisions of Art. 3577 of the Quebec Revised Statutes,
1909; am. by 5 Geo. V, ch. 56.

TABLEAU I
LA COUR DES COMMISSAIRES
(Pour la décision sommaire des petites causes.)

—•—

TABLE I
THE COMMISSIONERS' COURT
(For the summary trial of small cases.)

Tableau I—COUR DES COMMISSAIRES

(Pour la décision sommaire des petites causes)

Sommations—Jugements—Exécutions—Oppositions

Table I—COMMISSIONERS' COURT

(For the summary trial of small cases)

Summons—Judgments—Executions—Oppositions

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Village, Canton, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
ARTHABASKA	Arthabaska...	Saint-Eusèbe-de-Stanfold...	•						
	"	Saint-Médard-de-Warwick...	(1)						
	"	Saint-Norbert...	(1)						
	"	Sainte-Victoire...	(1)						
	"	Tingwick...	•						
	"	Sainte-Anne-du-Sault...	(1)						
	Drummond...	Drummondville...	(1)						
	"	St-Gernain-de-Grantham...	*						
	"	Saint-Pierre-de-Durham...	20	12	12	2		13.00	
	Mégantic...	Leeds...	(1)						
	"	Saint-Alphonse-de-Thetford...	•						
	"	Sainte-Anastasie-de-Neison...	(1)						
	"	Saint-Calixte-de-Somerset...	•						
	"	Saint-Désiré-du-Lac-Noir...	38	36	36	2		29.00	7.50
	"	Saint-Ferdinand-d'Halifax-Sud—South...	26	19	7	8		69.53	3.00
BEAUCE	"	Sainte-Sophie-d'Halifax-Nord—North...	(1)						
	"	Sainte-Julie-de-Somerset...	+						
	"	Thetford...	102	76	76	66		161.00	12.00
		Total...	186	143	131	78		282.53	22.50
	Beauce...	Broughton-Est-East...	6	4	4			4.50	1.30
	"	Saint-Elzéar...	(1)						
	"	Saint-Evariste-de-Forsyth...	*						
	"	Saint-François...	•						
	"	Saint-Frédéric...	(1)						
	"	Saint-Georges-d'Aubert-Gallion...	217	154	133	54	2	641.68	48.25
	"	Saint-Joseph...	(1)						
	"	Saint-Victor-de-Tring...	(1)						
	"	Saint-Vital-de-Lambton...	•						
		Total...	223	158	137	54	2	646.18	49.55

Clef des signes—Key to signs.

+ Pas de plainte déposée.—No complaint made.

* Pas de rapport reçu.—No return received.

(1) Cette cour ne siège plus.—No session of this Court.

Tableau I—Cour des Commissaires (*Suite*)

Table I—Commissioners' Court (Cont'd)

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Canton, Village, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
BEAUBARNOIS	Beaubarnois...	Sainte-Cécile	+						
	"	Saint-Clément	(1)						
	"	Saint-Etienne	*						
	"	Saint-Louis-de-Gonzague	*						
	"	Saint-Stanislas de-Kostka	(1)						
	Châteauguay...	Saint-Antoine-Abbé	8	7	6	4	3	24.01	3.00
	"	Saint-Jean-Chrysostôme	*						
	"	St-Joachim-de-Châteauguay	(1)						
	"	St-Malachie-d'Ormstown	12	14	11	3	1	11.25	1.50
	"	Sainte-Martine	(1)						
	"	Saint-Urbain-Premier	(1)						
	Huntingdon...	Dundee	*						
BEDFORD	"	Elgin	*						
	"	Franklin	*						
	"	Godmanchester	*						
	"	Hemmingford	*						
	"	Saint-Amand	7	2	2	1		24.10	
	"	Sainte-Barbe	*						
		Total	27	23	19	8	4	53.36	4.50
	Brome	Bolton-Est-Est	*						
	"	Brome	30	24	18			18.60	.80
	"	Eastman Village	(1)						
	"	Farnham-Est-Est	*						
	"	Knowlton	*						
CHICOUTIMI	"	Potter, B. P. Mansonville	*						
	"	Sutton	106	68	62	8		109.50	35.60
	Missisquoi	Dunham	*						
	"	Stanbridge	*						
	"	Saint-Armand-Est-Est	*						
	"	Saint-Armand-Ouest-West	*						
	"	St-Georges-de-Clarenceville	(1)						
	"	Saint-Romain-de-Farnham	16	16	7	1	5	10.85	
	"	Saint-Thomas-Foucault	(1)						
	Shefford	Ely-Sud-South, B. P. Valcourt	(1)						
	"	Grauby	*						
	"	Roxton	*						
	"	Shefford-Ouest-West	(1)						
CHICOUTIMI	"	Sainte-Cécile-de-Milton	*						
	"	Sainte-Pudentienne	*						
	"	Saint-Valérien	(1)						
	"	Stukely-Nord-North	(1)						
	"	Stukely-Sud-South	(1)						
		Total	152	108	87	9	5	138.95	36.40
	Chicoutimi	Bagotville	*						
		Total							

Tableau I—Cour des Commissaires (*Suite*)Table I—Commissioners' Cour (*Cont'd*)

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Village, Canton, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
GASPÉ	Bonaventure...	Carleton	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Gaspé.....	Saint-Martin, Rivièra-au- Renard.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
HULL	Hull.....	Buckingham.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Hull	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Lochaber.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Maeham.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	N.-D.-de-Bonsecours.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Ripon et Hartwell.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-André-Avelin.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Templeton Pte Gatineau.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Wakefield.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Wright Gracefield.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		N.-Dame-de-la-Salette.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
IBERVILLE	Iberville.....	Saint-Alexandre.....	+	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Athanase.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Brigide.....	+	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Georges-de-Henriville.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Sébastien.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Napierville.....	Saint-Cyprien.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Edouard.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Michel-Archange.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	St-Patrice-de-Sherrington.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Rémi.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	St-Jean.....	Saint-Bernard-de-Lacolle.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Saint-Jean.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sainte-Marguerite-de-Blair- findie.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Saint-Valentin.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
JOLIETTE	Joliette.....	Bienheureux - Alphonse - de Rodriguez.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Charles-Borromée.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Côme.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Elisabeth.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Félix-de-Valois.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Jean-de-Matha.....	+	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Thomas-Jersey-Nord- North.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	L'Assomption.....	L'Epiphanie.....	+	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Henri-de-Mascouche.....	1	1	1	.....	.....	0.75	2.00
	"	Saint-Lin.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Tableau I—Cour des Commissaires—(Suite)

Table I—Commissioners' Court—(Cont'd)

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Canton, Village, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
JOLIETTE	Montcalm.....	Saint-Calixte-de-Kilkenny..	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Esprit.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Jacques-de-l'Achigan..	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Patrick-de-Rawdon..	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Berthier.....	Lavaltrie.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Barthélemi.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Cuthbert.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Damien.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Gabriel-de-Brandon..	30	25	11	1	.....	12.00	7.00
		Total.....	31	26	12	.....	.....	12.75	9.00
KAMOURASKA	Kamouraska..	Rivière-Ouelle.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Ste-Anne-de-la-Pocatière..	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Sainte-Hélène.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Louis.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Pacôme.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Pascal.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Témiscouata..	Isle-Verte.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Eloi.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	St-Patrice-Rivière-du-Loup	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Trois-Pistoles.....	32	28	18	8	.....	108.30	5.00
MONTMAGNY	".....	Saint-Mathias-de-Cabano..	59	53	29	2	1	48.00	12.00
		Total.....	91	81	47	10	1	158.30	17.00
	Bellechasse..	Saint-Charles-Borromée..	1	.....	.....	.....	.....	.40	.10
	".....	Saint-Gervais.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Raphaël.....	12	.....	6	1	1	9.00	.....
	L'Islet.....	L'Islet.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Jean-Port-Joli.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Roch-des-Aulnaies..	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Montmagny..	Cap-Saint-Ignace.....	3	1	1	1	.....	2.00	.50
	".....	Saint-Thomas.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	16	1	7	1	1	11.40	.60
MONTREAL	Chambly.....	Boucherville.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Chambly.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Longueuil.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Bruno.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Côte-Saint-Paul.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Hochelaga....	Enfant-Jésus-de-la-Pointe- aux-Trembles.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Nativité-de-la-Ste-Vierge..	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Rivière-des-Prairies.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Sault-au-Récollet.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Sainte-Cunégonde.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	".....	Saint-Henri.....	•	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Tableau I—Cour des Commissaires—(Suite)

Table I—Commissioners' Court—(Cont'd)

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Village, Canton, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
MONTREAL	Jacques-Cartier	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Ile	98	74	70	17		\$ 78.80	\$
	"	Sainte-Genève	+						cts
	"	St-Joachim-Pointe-Claire	(1)						
	"	Saint-Laurent	*						
	"	Saints-Anges-de-Lachize	29	15	15			24.20	25.00
	"	Saint-Raphaël, Ile Bizard	+						
	"	Dorval	(1)						
	"	La-Présentation-de-la-Sainte-Vierge	(1)						
	Laprairie	Laprairie-de-la-Madeleine	(1)						
	"	Sault-Saint-Louis	(1)						
	"	Saint-Isidore	(1)						
	"	Saint-Philippe	(1)						
	Laval	Saint-Martin	*						
	"	Sainte-Rose	*						
	"	Saint-Vincent-de-Paul	*						
	Soulanges	Saint-Clet	(1)						
	"	Saint-Polycarpe	(1)						
	"	Saint-Télesphore	+						
	"	Saint-Zotique	(1)						
	Vaudreuil	Sainte-Justine-de-Newton	*						
	"	Ste-Madeleine-de-Rigaud	*						
	"	Sainte-Marthe	(1)						
	"	Saint-Michel-de-Vaudreuil	(1)						
	Total		127	89	75	17		112 00	25 00
NICOLET	Nicolet	Saint-Eduard-de-Gentilly	+						
	"	Saint-Jean-Bte-de-Nicolet	(1)						
	"	Sainte-Monique	+						
	"	Saint-Léonard-d'Aston	*						
	Total								
PONTIAC	Pontiac	Bristol	(1)						
	"	Clarendon	*						
	"	Ile-au-Calumet, Dunraven	*						
	"	Litchfield	*						
	"	Mansfield	(1)						
	"	Onslow	*						
	"	Ile-aux-Allumettes	(1)						
	Total								
QUÉBEC	Lévis	Saint-Jean-Chrysostôme	(1)						
	"	Saint-Nicolas	(1)						
	"	Saint-Romuald	134	120	109	76	2	118.75	21.40
	Lotbinière	Saint-Antoine-de-Tilly	(1)						
	"	Saint-Apollinaire	*						
	"	Saint-Gilles	(1)						
	"	Saint-Jean-Deschailons	16	12	10	4		4.00	2.00

Tableau I—Cour des Commissaires—(Suite).

Table I—Commissioners' Court—(Cont'd).

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Village, Canton, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
QUÉBEC	Portneuf.....	Cap Santé.....	(1)					\$ cts	\$ cts
"	"	Deschambault.....	(1)						
"	"	Saint-Casimir.....	*						
"	"	Saint-Raymond.....	44	5	24	14		47.00	11.80
"	"	Saint-Alban.....	(1)						
"	"	Sainte-Jeanne-de-Neuville.....	159	155	85	49		183.40	20.00
		Total.....	353	292	231	143	2	353.75	55.20
RICHIELEU	Richelieu.....	Saint-Aimé.....	(1)						
"	"	Saint-Ours.....	(1)						
"	"	Saint-Roch.....	(1)						
"	"	Saint-Antoine, B. du-Febvre.....	(1)						
"	"	Saint-Frs-X -de-Verchères.....	(1)						
"	Yamaska.....	Saint-Bonaventure-d'Upton.....	(1)						
"	"	Saint-François-du-Lac.....	(1)						
"	"	Saint-Guillaume-d'Upton.....	*						
"	"	Saint-Michel-d'Yamaska.....	+						
"	"	Saint-Thomas-de-Pierrevalle.....	+						
"	"	Saint-Zéphirin-de-Courval.....	*						
"	"	Saint-Elphège.....	*						
"	Verchères.....	Belœil.....	(1)						
"	"	Contrecoeur.....	(1)						
"	"	Saint-Antoine.....	(1)						
"	"	Sainte-Julie.....	(1)						
"	"	Saint-Marc.....	(1)						
"	"	Varennas.....	(1)						
"	"	Verchères.....	*						
		Total.....							
RIMOUSKI	Rimouski.....	Sainte-Cécile-du-Bic.....	*						
"	"	Sainte-Flavie.....	*						
"	"	Saint-Jérôme-de-Matane.....	(1)						
"	"	Sainte-Luce.....	(1)						
"	"	Saint-Octave-de-Métis.....	(1)						
"	"	Saint-Simon.....	(1)						
		Total.....							
ROBERVAL	Lac-Saint-Jean.....	N-D-d'Hébertville.....	14	8	8	1		25.00	10.00
"	"	Saint-Louis - de - Métabet- chouan.....	(1)						
		Total.....	14	8	8	1		25.00	10.00

Tableau I—Cour des Commissaires—(Suite).

Table I—Commissioners' Court—(Cont'd)

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Village, Canton, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
SAGUENAY	Charlevoix....	Les Eboulements.....	1					\$ cts 50	
	"	Saint-Hilarion.....	17	6	6	2		9.20	1.70
	"	Saint-Urbain.....	5	3	3	1		21.00	.50
	"	Saint-Irénée.....							
		Total.....	23	9	9	3		30.70	2.20
SAINT-FRANÇOIS	Sherbrooke....	Ascot (P.O. Sherbrooke) ..	523	540	365	276	2	600.55	223.65
	Compton.....	Bury.....	6	6	6			14.55	13.95
	"	Compton.....	*						
	"	Ditton (La Patrie).....	*						
	"	Eaton.....	(1)						
	"	Hereford.....	(1)						
	"	Lingwick (Gould).....	*						
	"	Windsor-Sud-South.....	(1)						
	"	Whitton (B. P. Lac Mé- gantic).....	*						
	"	Saint-Malo-d'Auckland....	*						
	Richmond.....	Cleveland.....	(1)						
	"	Shipton.....	*						
	"	Windsor.....	*						
	"	Barford.....	(1)						
	Stanstead.....	Barnston.....	(1)						
	"	Conticook.....	159	147	97	3		105.00	17.00
	"	Hatley.....	(1)						
	"	Magog.....	*						
	"	Stanstead.....	*						
	Wolfe.....	D'Israëli.....	54	35	31	1		47.30	11.25
	"	Garthby.....	6	3	3	2		5.90	1.25
	"	Ham-Nord-North.....	(1)						
	"	Weedon.....	4					2.60	.40
	"	Wolfestown.....	(1)						
	"	Wotton.....	(1)						
		Total.....	752	731	402	282	2	775.90	267.50
SAINT-HYACINTHE	Bagot.....	Acton Vale.....	14	14	4			14.00	2.00
	"	Saint-Dominique.....	(1)						
	"	Saint-Ephrem-d'Upton....	(1)						
	"	Sainte-Hélène.....	(1)						
	"	Saint-Hugues.....	(1)						
	"	Saint-Liboire.....	(1)						
	"	Saint-Pie.....	(1)						
	"	Saint-Simon.....	+						
	"	Saint-Théodore-d'Acton...	*						
	Rouville.....	L'Ange-Gardien.....	(1)						
	"	Sainte-Angele.....	(1)						
	"	Saint-Césaire.....	+						
	"	Saint-Hilaire.....	(1)						
	"	Saint-Jean-Baptiste.....	(1)						
	"	Sainte-Marie-Monnoir....	(1)						
	"	Saint-Mathias.....	(1)						

Tableau I—Cour des Commissaires—(Suite)

Table I—Commissioners' Court—(Cont'd)

District	COMTÉ — COUNTY	Paroisse, Village, Canton, etc — Parish, Village, Township, &c	Sommations émises — Summons issued	Rapportées en cour — Returned into Court.	Jugements rendus — Judgments rendered	Exécutions émises — Executions issued	Oppositions faites — Oppositions filed	Montant des honoraires — Amount of Fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
S.-HYACINTHE	Saint-Hyacinthe	Saint-Charles.....	(1)	.....	.....	.....	.....	\$ cts	\$ cts
	"	Saint-Denis.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	St-Hyacinthe-le-Confesseur.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Jude.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	14	14	4	.....	.....	14.00	2.00
TERREBONNE	Argenteuil.....	Chatham.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Grenville.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Lachute.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-André.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Deux-Montagnes	Saint-Augustin.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Benoît.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Eustache.....	21	21	8	1	.....	10.50	2.10
	"	Saint-Joseph-du-Lac.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Placide.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Terrebonne.....	De Salaberry et Grandison.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Adèle.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Agathe-des-Monts.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Anne-des-Plaines.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Janvier.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Jérôme.....	89	71	62	14	.....	44.59	9.12
	"	Saint-Louis-de-Terrebonne.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Marguerite.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Sauveur.....	9	4	4	.....	.....	6.00	1.20
	"	Sainte-Sophie.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Thérèse-de-Blainville.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Lucie-de-Doncaster.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	119	96	74	15	.....	61.09	12.42
TROIS-RIVIÈRES	Champlain.....	Sainte-Anne-de-la-Pérade.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Ste-Geneviève-de-Batiscan.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Stanislas.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Tite.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Grand Mère.....	261	205	189	76	1	203.95	12.00
	Maskinongé.....	St-Antoine, Rivière-du-Loup.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Didace.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Joseph-Maskinongé.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Justin.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Paulin.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Sainte-Ursule.....	1	1	1	.....	.....	1.40	.20
	Saint-Maurice.....	Sainte-Anne-d'Yamachiche.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	Saint-Barnabé.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	"	St-Boniface, Shawinigan.....	*	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Total.....	262	206	190	76	1	205.35	12.20

TABLEAU I.—Récapitulation pour les Cours des Commissaires,
par district judiciaireTABLE I.—Summary for the Commissioners' Courts,
by judicial districts

DISTRICTS	Somma- tions émises — Sum- mons issued	Rap- por- tées en cour — Returned into Court	Juge- ments rendus — Judg- ments rendered	Exé- cu- tions émises — Execu- tions issued	Opposi- tions faites — Opposi- tions filed	Montant des ho- noraires — Amount of fees	Dépenses du greffe — Expenses of Office
						\$ cts	\$ cts
Arthabaska.....	186	143	141	78		282.53	22.50
Beauce.....	223	158	137	54	2	646.18	49.55
Beauharnois.....	27	23	19	8	4	59.36	4.50
Bedford.....	152	108	87	9	5	138.95	36.40
Chicoutimi.....							
Gaspé.....							
Hull.....							
Iberville.....							
Joliette.....	31	26	12			12.75	9.00
Kamouraska.....	91	81	47	10	1	156.30	17.00
Montmagny.....	16	1	7	1	1	11.40	.60
Montréal.....	127	89	75	17		112.00	25.00
Nicolet.....							
Pontiac.....							
Québec.....	353	292	231	143	2	353.75	55.20
Richelieu.....							
Rimouski.....							
Roberval.....	14	8	8	1		25.00	10.00
Saguenay.....	23	9	9	3		30.70	2.20
St-François.....	752	731	402	282	2	775.90	267.50
St-Hyacinthe.....	14	14	4			14.00	2.00
Terrebonne.....	119	96	74	15		61.09	12.42
Trois-Rivières.....	262	206	190	76	1	205.35	12.20
Total.....	2,393	1,985	1,443	697	18	2,885.26	526.07

TABLEAU II
LA COUR DU RECORDER



TABLE II
THE RECORDER'S COURT

Tableau II.—Cour du Recorder.—Table II.—Recorder's Court

LOCALITÉS LOCALITIES	Nombre et nature des plaintes Number and nature of offences				Nombre de Number of			
	Total	Infractions de la paix Breach of the peace	Infractions des règlements Violation of By-Laws	Autres offenses Other offences	Convictions Convictions	Emprisonnements Commitments	Elargissements Discharges	Montant des honoraires Amount of fees
							\$ cts	\$ cts
Beauharnois.....	(2)							
Buckingham.....	34	13		21	11		1	176.78
Cap-de-la-Madeleine	81	3	78		78	1	2	664.79
Chicoutimi.....	335	49	286		335	2	1	358.60
Grand'Mère.....	41	2	15	24	27	3	5	500.00
Hull.....	1,464	940	150	374	757	328	379	3,487.70
Lachine.....	(2)							
Laprairie.....	(1)							
Lasalle.....	4	1		3	4			13.24
Longueuil.....	(2)							
Montréal.....	14,055	4,385	8,963	707	14,055	2,589	11,066	139,488.19
Montréal-Ouest.....	95		25	70	63	1	32	256.00
Pointe-aux-Trembles.	1		1		1			100.00
Pointe-Claire.....	35	2		33	32	1	3	
Québec.....	2,510	783	1,234	493	1,903	409	1,491	16,981.05
Québec-Ouest.....	(2)							
Rivière-du-Loup.....	21	12	9		21			364.00
Sherbrooke.....	522	373	11	138	503	174	19	1,006.00
Shawignigan-Falls...	148	7	117	24	31	2	115	
St-Hyacinthe.....	57	6	37	14	43	11	14	114.00
St-Lambert.....	(2)							
St-Laurent.....								
St-Michel-de-Laval...								
Sorel.....	28	5	23		28	5	23	56.00
Trois-Rivières.....	555	300	217	38	369	66		4,281.90
Valleyfield.....	54	28	16	10	40	8	15	363.35
Verdun.....								
Westmount.....	765	183	268	320	725	62	9	5,560.50
Total.....	20,805	7,092	11,450	2,269	19,023	3,462	13,775	173,772.10

(1) Aucune condamnation—No conviction.
(2) Pas de rapport.—No report.

TABLEAU III
LE TRIBUNAL DES JUGES DE PAIX

—••—

TABLE III
THE COURT OF JUSTICES OF THE PEACE

Tableau III—Juges de paix.—Table III—Justices of the Peace.

Plaintes—Jugements—Amendes.—Complaints—Judgments.—Fines

DISTRICT		ARTHABASKA		DISTRICT	
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				\$ cts.
ARTHABASKA	Arthabaska.....	Charles-R. Garneau.....	*		
	".....	Louis Lavergne.....	*		
	".....	Adéland Piché.....	62	3	120.00
	Daveluyville.....	Joseph-Z. Beaumier.....	*		
	Maddington Falls.....	David-Ephrem Bruneau.....	*		
	Princeville.....	N.-N. Gagnon.....	+		
	".....	Alphonse Bordeleau.....	+		
	".....	Léon Samson.....	+		
	Ste-Anne-du-Sault.....	A.-E. Bruneau.....	+		
	Ste-Clothilde-de-Horton.....	J.-M.-O. Lecompte.....	+		
	St-Louis-de-Blandford.....	A. Provencher.....	+		
	".....	Joseph Richard.....	+		
	Saint-Norbert.....	P. Dumas.....	+		
	".....	Narcisse Drouin.....	+		
	St-Paul-de-Chester.....	Georges Rouleau.....	*		
	St-Rémi-de-Tingwick.....	P. Potvin, fils.....	*		
	Saint-Rosaire.....	Louis Cyrenne.....	*		
	".....	Victor Dion.....	*		
	".....	Alexandre Hébert.....	*		
	St-Valère-de-Bulstrode.....	Villemaire Fournier.....	*		
	".....	Ambroise Thibault.....	+		
	".....	J.-E.-B. Piché.....	+		
	".....	Olivier Ricard.....	+		
	Stanford.....	Adolphe Girouard.....	+		
	Tingwick.....	Pierre Fortin.....	+		
	Victoriaville.....	Gédéon Fréchette.....	+		
	".....	Joseph-D. Guillemette.....	+		
	".....	Paul Tourigny.....	*		
	".....	Louis-P. de Courval.....	*		
	Warwick.....	Félix Baril.....	+		
	".....	W. Fournier.....	+		
	".....	Rodolphe Baril.....	+		
	(1)	E. Gauthier.....			
	(1)	Victor Dion.....			
DRUMMOND	Drummondville.....	Léopold Poirier.....	*		
	Grantham.....	Pierre Mailhot.....	*		
	Melbourne.....	C.-N. Lyster.....	+		
	Kingsey Falls.....	J.-B.-I. Préfontaine.....	+		
	".....	Adolphe Proulx.....	+		
	L'Avenir.....	J. McDougal.....	*		
	".....	J.-F. Bothwell.....	*		
	Saint-Cyrille.....	Ludger Côté.....	+		
	".....	Johnny Vigneault.....	+		
	St-Eugène-de-Grantham.....	Adéland Forest.....	+		
	St-Germain-de-Grantham.....	L.-N. Cottenair.....	+		
	".....	Eugène Girard.....	+		
	St Lucien.....	P.-A. Gervais.....	+		
	South Durham.....	Wm McCrea.....	+		

Clet des signes.—Key to signs.

+ Pas de plainte déposée.—No complaint made.

* Pas de rapport reçu.—No return received.

(1) Domicile et adresse inconnus.—Residence and address unknown.

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace. (Con'd)
 Plaintes—Amendes—Jugements Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		ARTHABASKA			DISTRICE
Comté. County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
DRUMMOND	South Durham.....	Olivier Boisvert.....	•		
	Ulverton.....	James-A. Wadleigh.....	•		
	".....	D. McCarthy.....	•		
	Chambre 30 B, 42, St-Sacre- ment, Montréal.....	H.-W. Mitchel.....	•		
	(1)	Joseph Lefebvre.....			
	Avon.....	Fitz Medkiff.....	•		
	Black Lake.....	Joseph Ouellet.....	+		
	".....	Thomas Gagné.....	2		
	".....	Eugène Hudon.....	•		
	".....	Philippe Poudrier.....	+		
MEGANTIC	".....	Pierre E. Guay.....	6	3	12.00
	Inverness.....	John McCammon.....	1	1	10.00
	Inverness, R.M.D. No 1.....	E. Lipsey.....	•		
	Kinnears Mills.....	David Addly.....	•		
	".....	Robert J. Jamieson.....	•		
	Laurierville.....	Honoré Gingras.....	+		
	Leeds-Est-Est.....	Delphis Roy.....	•		
	".....	Pierre Couture.....	+		
	Maple Grove.....	Alexander-Gill Stewart.....	+		
	".....	W.-H. Dining.....	+		
	Plessisville.....	Clovis Bernard.....	+		
	Ponthriand.....	Arthur Dupuis.....	•		
	Robertson.....	Georges Rousseau.....	+		
	".....	Joseph Lessard.....	•		
	Ste-Anastasia-de-Nelson.....	R. Longmoor.....	•		
	St-Ferdinand d'Halifax.....	Pierre Pomerleau.....	+		
	Salaberry.....	John Gill.....	+		
	Thetford Mines.....	Alphonse Blais.....	+		
	".....	Emile Vaillancourt.....	•		
	".....	Lauréat Lapierre.....	+		
	".....	Jos. Landry.....	+		
	".....	Odilon Doucet.....	+		
	Thetford Mines-Ouest-West.....	Octave Turcotte.....	•		
	".....	Joseph Demers.....	+		
	Broughton Ouest-West.....	Léon P. Marcotte.....	•		
	7, St-Cyrille, Québec.....	J. Manseau.....	+		
	(1)	Samuel Jamieson.....			

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT D'ARTHABASKA.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF ARTHABASKA.

Nombre de juges de paix..... }
 Number of justices of the peace..... } 50

Nombre de rapports faits..... }
 Number of returns made..... } 37

Nombre de plaintes déposées.... }
 Number of complaints made.... } 71

Nombre de jugements rendus.... }
 Number of judgments rendered.... } 7

Montant des amendes imposées.... }
 Amount of fines imposed.... } \$152.00

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the peace *Con'd*)

Plaintes—Amendes—Jugements

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	BEAUCE				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté.	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate			
BEAUCE	Adstock.....	Joseph Marois.....	2	1	20.00
	Beauceville.....	Joseph Bernard.....	+	.....	.....
	".....	Napoléon Mathieu.....	+	.....	.....
	".....	Napoléon Roy.....	4	2	.....
	".....	Napoléon Grondin.....	•	.....	.....
	".....	J.-A.-R. Deblois.....	1	1	20.00
	Broughton.....	Joseph L'Heureux.....	+	.....	.....
	Bishops Crossing	Alexandre Bernard.....	•	.....	.....
	R.M.D. No 2, Wolfe				
	Broughton-Est-East (Stat.)	E.-J. Turcotte.....	•	.....	.....
	".....	Alphonse Gagné.....	+	.....	.....
	Sacré-Cœur.....	Edmond Groleau.....	+	.....	.....
	".....	Omer Grégoire.....	+	.....	.....
	Saints-Anges.....	Napoléon Turmelle.....	+	.....	.....
	".....	Alphonse St-Hilaire.....	+	.....	.....
	Sainte-Aurélie.....	Félix Vaillancourt.....	+	.....	.....
	".....	F.-X. Demers.....	+	.....	.....
	Saint-Côme.....	Cédéon Boulanger.....	+	.....	.....
	".....	Napoléon Dumas.....	+	.....	.....
	Saint-Ephrem-de-Tring.....	Joseph Cloutier.....	+	.....	.....
	".....	Stanislas Pépin.....	•	.....	.....
	".....	Etienne Nadeau.....	•	.....	.....
	".....	Dr E. Roy.....	+	.....	.....
	".....	Joseph Jolicœur.....	+	.....	.....
	Saint-Evariste-de-Forsyth.....	Joseph Poulin.....	+	.....	.....
	".....	Pantaléon Lebrun.....	2	.....	.....
	".....	Pierre Rancour.....	+	.....	.....
	Saint-Frédéric.....	Dr. Jean-Rémi Chrétien.....	+	.....	.....
	Saint-Georges.....	Robert Ross, jr.....	.....	.....	.....
	".....	Omer Genest.....	36	27	44.00
	".....	Joseph Veilleux.....	3	3	1.00
	".....	Pierre Morin.....	•	.....	.....
	".....	Jos. Gagnon.....	3	2	.....
	Saint-Joseph.....	Thomas Poulin.....	•	.....	.....
	".....	Arthur Ciguère.....	+	.....	.....
	".....	Gédéon Cloutier.....	•	.....	.....
	".....	Philémon Roy.....	•	.....	.....
	".....	Vénérend Roy.....	•	.....	.....
	".....	Linière Maheux.....	1	.....	.....
	Saint-Jules.....	Camille Paré.....	•	.....	.....
	Saint-Ludger.....	S.-A. Pagé.....	•	.....	.....
	".....	Alfred Leblanc.....	+	.....	.....
	".....	L.-M. Veilleux.....	+	.....	.....
	Sainte-Marie.....	Achille Lemieux.....	•	.....	.....
	".....	Gustave Garant.....	+	.....	.....
	".....	Jean Bégin.....	+	.....	.....
	".....	Maurice Bilodeau.....	+	.....	.....
	".....	D'Orvigny-M. Deschênes.....	+	.....	.....
	Saint-Martin.....	Edouard-E. Poulin.....	+	.....	.....
	".....	M. Mooney.....	+	.....	.....
	".....	Barthélemi Carrier.....	+	.....	.....
	".....	Paul Morin.....	•	.....	.....
	Saint-Méthode.....	Georges Dostie.....	1	1	5.00
	".....	Napoléon Jolicœur.....	3	.....	.....
	Saint-Samuel-de-Gayhurst.....	Maxime Bégin.....	•	.....	.....
	Saint-Sébastien-d'Aylmer.....	Damase Paradis.....	+	.....	.....
	".....	Joseph-Eugène Dion.....	+	.....	.....
	Saint-Séverin.....	Achille Lessard.....	•	.....	.....
	Saint-Victor-de-Tring.....	Joseph Veilleux, fils d'Olivier.....	+	.....	.....
	".....	Napoléon Lessard.....	•	.....	.....

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes.

Complaints—Judgments—Fines.

DISTRICT		BEAUCE		DISTRICT		
		RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées.
Comté.	County	Canton, Paroisse, Ville, etc	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed.
		Township, Parish, Town, &c				
BEAUCE		Saint-Victor-de-Tring.....	Joseph Paré.....	+		
		Saint-Vital-de-Lambton. . .	Désiré Roy.....			
		" "	Joseph Roy.....	1	1	1.00
		" "	Pierre Fortin.....	•		
		Saint-Zacharie.....	David Allen.....	•		
		Tring (Junction).....	P. Vallée.....	•		
		" "	Joseph Labbé.....	+		
		" "	A. Jacques.....	+		
		Woburn.....	Didace Homan.....			
		(1)	J.-C. Clark.....			
		(1)	Auguste Bolduc.....			
		(1)	Théodore Nadeau.....			
DORCHESTER		(1)	Placide Lessard.....			
		(1)	Georges Poulin.....			
		Cookshire (Co. Compton)..	W. Wilson.....	•		
		Dijon.....	Nap Gosselin.....	+		
		Sainte-Anne-de-Beaupré..	Michael Enright.....	+		
		Saint-Bernard.....	Cyprien Caron.....	+		
		"	Joseph Couture.....	+		
		"	J. Laroche.....	+		
		Saint-Cyprien.....	Olivier Gilbert.....	2		10.00
		St-Edouard-de-Frampton..	Johnny-H. Couture.....	+		
		Sainte-Germaine.....	Joseph Fortin.....	+		
		Saint-Isidore.....	Héliodore Guay.....	+		
		"	Georges Guay.....	+		
		Sainte-Justine.....	Anselme Fortier.....	+		
		"	Arthur Fournier.....	+		
		"	Ernest Labbé.....	+		
		Saint-Léon-de-Standon..	Pierre Soucy.....	+		
		"	Aimé Gagnon.....	+		
		Saint-Luc.....	François Laffamme.....	+		
		Saint-Malachie.....	Henri Tremblay.....	+		
		"	Louis-Joseph Piuze.....	4	4	
		Saint-Prosper.....	J.-B. Côté.....	•		
		"	Johnny Reny.....	•		
		"	Maxime Gagnon.....	•		
		Sainte-Rose.....	J. Lamontagne.....	+		
		"	Achille Poliquin.....	+		
		"	Damase Roy.....	+		
		(1)	François Lessard.....			

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE BEAUCE.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF BEAUCE.

Nombre de juges de paix.....	} 105
Number of justices of the peace.....	
Nombre de rapports faits.....	} 59
Number of returns made.....	
Nombre de plaintes déposées.....	} 62
Number of complaints made.....	
Nombre de jugements rendus.....	} 42
Number of judgments rendered.....	
Montant des amendes imposées.....	} \$101.00
Amount of fines imposed.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace(*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes.

Complaint—Judgments—Fines.

DISTRICT	BEAUHARNOIS					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes.	Nombre de jugements	Amendes imposées.	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate.	Number of complaints.	Number of judgments	Fines imposed.	
BEAUHARNOIS	Saint-Clément.....	A. Hébert.....	+	.....	.....	
	Beauharnois R. R. No. 2..	J.-B. Cardinal.....	•	.....	.....	
	Saint-Louis-de-Gonzague..	André Pilon.....	•	.....	.....	
	" ".....	Emérie Vinet.....	•	.....	.....	
	" ".....	Joseph Pilon.....	+	.....	.....	
	" ".....	J.-B. Bougie.....	+	.....	.....	
	" ".....	Agénor L'Orange.....	+	.....	.....	
	Saint-Stanislas-de-Kostka..	Joseph Myre.....	+	.....	.....	
	St-Timothée.....	Jos.-E. Pilon.....	+	.....	.....	
	" ".....	H. M. Maher.....	+	.....	.....	
	Valleyfield.....	George-M. Loy.....	+	.....	.....	
	" ".....	A. Raymond.....	•	.....	.....	
	(1).....	John Lowe.....	.....	.....	.....	
CHATEAUGUAY	(1).....	G. Desdault.....	.....	.....	.....	
	" ".....	H. Cholette.....	.....	.....	.....	
	Aubry.....	William Allen.....	+	.....	.....	
	Angle Duluth et-and St-Denis, Montréal.....	Georges-A. Lapointe.....	+	.....	.....	
	Châteauguay.....	F. Laberge.....	.....	.....	.....	
	Châteauguay (Bassin).....	Willie Crépin.....	1	1	3.00	
	Howick.....	Thomas Gibbie.....	+	.....	.....	
	" ".....	Robert Ness.....	.....	.....	.....	
	" ".....	David Vass.....	2	2	.....	
	Primeauville.....	E. Bergevin.....	5	3	30.00	
	Laprairie.....	Adolphe Bouthillier.....	+	.....	.....	
	Georgetown-Nord-North.....	E. Marleau.....	•	.....	.....	
	Ormstown.....	Dr P. McLaren.....	.....	.....	.....	
	" ".....	Thomas Winter.....	3	2	40.00	
	" ".....	George-J. Bryson.....	•	.....	.....	
	" ".....	John Maw.....	•	.....	.....	
	" ".....	Hugh-B. Patton.....	+	.....	.....	
	" ".....	H. Winter.....	•	.....	.....	
	" ".....	G. Kilgour.....	•	.....	.....	
	" ".....	John Hastie.....	3	2	40.00	
	" ".....	W. J. McGerrigle.....	+	.....	.....	
	" ".....	James-McGill Winter.....	•	.....	.....	
	" ".....	A. Beaudin.....	+	.....	.....	
	" ".....	T.-T. Fontaine.....	+	.....	.....	
	Saint-Antoine-Abbé.....	F. Asselin.....	+	.....	.....	
	Saint-Chrysostôme.....	Daniel Bigras.....	+	.....	.....	
	"Star" Office, Montreal..	F.-Clifford Smith.....	+	.....	.....	
	Sainte-Martine.....	Arthur Laberge.....	+	.....	.....	
	" ".....	Théodore Brault.....	•	.....	.....	
	Saint-Urbain-Premier.....	E. Bourdeau.....	+	.....	.....	
	" ".....	Israel Doré.....	.....	.....	.....	
	" ".....	J.-P. Bourdeau.....	+	.....	.....	
	" ".....	Arthur Barrette.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace(*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		BEAUHARNOIS		DISTRICT	
Comté. County	RESIDENCE	Nom du Magistrat.	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées.
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate.	Number of complaints.	Number of judgments	Fines imposed.
HUNTINGDON	Athelstan.....	W. Sounders.....	*	.....	.....
	Beith.....	D.-H. Brown.....	*	.....	.....
	Dundee.....	John-D. McMillan.....	+	.....	.....
	".....	H.-B. Gardiner.....	*	.....	.....
	".....	Alexander Vass.....	*	.....	.....
	Franklin.....	William Sharpe.....	+	.....	.....
	".....	W.-John Moe.....	+	.....	.....
	Godmanchester.....	J. H. McCarthy.....	+	.....	.....
	Hemmingford.....	R.-W. Blair.....	*	.....	.....
	".....	T.-G. McClatchie.....	*	.....	.....
	Huntingdon.....	Robert Gardner.....	+	.....	.....
	".....	Andrew Philps.....	.....	.....	.....
	Huntingdon, Box E.....	W.-F. Stephan.....	19	12	36.00
(1)	Maplemore.....	M.-W. Leehy.....	+	.....	.....
	Rockburn.....	Thomas Olivier.....	*	.....	.....
	Saint-Anicet.....	Joseph Racine.....	*	.....	.....
	Sainte-Barbe.....	Isidore Daoust.....	*	.....	.....
	Saint-Régis.....	Francois-B Tallion.....	+	.....	.....
		A.-J. Chaput.....	.....	.....	.....

RECAPITULATION POUR LE DISTRICT DE BEAUHARNOIS.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS.

Nombre de juges de paix.....	} 65
Number of justices of the peace.....	
Nombre de rapports faits.....	} 35
Number of returns made.....	
Nombre de plaintes déposées.....	} 31
Number of complaints made.....	
Nombre de jugements rendus.....	} 22
Number of judgments rendered.....	
Montant des amendes imposées.....	} \$149.00
Amount of fines imposed.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		BEDFORD		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed.
County	Township, Parish, Town, &c				
BROME.	Abercorn.....	H.-J. Ingalls.....	+		
	".....	H.-H. Barnes.....	+		
	".....	O.-M. Jones.....	+		
	Adamsville.....	W.-F. Wilkins.....	+		
	".....	J.-O. Ostigny.....	+		
	Rondville.....	W.-M. Hillhouse.....	+		
	Bolton Est-East.....	F.-P. Channel.....	+		
	Bolton Centre-Center.....	Archie-L. Scott.....	+		
	".....	I. Peasley.....	3	3	9.00
	Bolton Sud-South.....	Chs.-G. Green.....	+		
	Bolton Ouest-West.....	T.-E. Miller.....	+		
	".....	R.-J. McLaughlin.....	+		
	Brigham.....	B. Joannette.....	+		
	Brome.....	R.-E. Miller.....	+		
	".....	E. Caldwell.....	+		
	Brome Corner.....	E. Caldwell.....	+		
	Brome Ouest-West.....	Frank-J. Durkee.....	+		
	Eastman.....	J.-B. Payette.....	+		
	".....	Jos.-T. Seale.....	+		
	Fulford.....	F.-T. England.....	+		
	Farnham-Est-East.....	W.-H. Bullard.....	+		
	".....	C. Buck.....	+		
	".....	Eugène Messier.....	+		
	".....	Merritt Stevens.....	+		
	".....	Geo. W. McCrumm.....	+		
	".....	Arthur Archambault.....	+		
	".....	Adam Clark.....	+		
	Foster.....	E. C. Inglis.....	+		
	".....	M.-E. Thomas.....	+		
	Glen Sutton.....	S. Sargeant.....	+		
	High Water.....	E.-C. Barnett.....	+		
	".....	J.-A. Giroux.....	+		
	".....	A. C. Johnston.....	15	12	51.00
	Iron Hill.....	M.-E. Bullard.....	+		
	Knowlton.....	A.-W. Pettes.....	+		
	".....	Louis-L. Ledoux.....	+		
	".....	Levi-R. Whitman.....	10	10	5.00
	".....	Jos. Davignon.....	+		
	".....	Moses H. Bedee.....	+		
	Mansonville.....	L.-J. Bown.....	+		
	".....	Antoine Ducharme.....	+		
	Mansonville (Station).....	Frank-H. Perkins.....	+		
	Sutton.....	Lewis Hurbut.....	+		
	".....	James Lafleur.....	5	5	6.00
	Sutton (Junction).....	Geo. W. Brock.....	+		
	".....	R.-T. McDonald.....	+		
	".....	Adélar Côté.....	+		
	Sutton, Que. R.R. No. 3.....	Napoléon Ménard.....	+		
	126, Bishop, Montécal.....	F.-F. England.....	+		
	1, Common, Montréal.....	W.-McFarlane.....	+		
	(1)	R.-J. Jones.....	+		
	Bedford.....	H.-E. Mitchell.....	+		
	".....	E. Coslett.....	+		
	".....	A.-J. Bouchard.....	+		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III.-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		BEDFORD			DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
MISSISSQUOI	Bedford.....	F.-C. Saunders.....	+	.....	.....
	".....	Thomas Hunter.....	•	.....	.....
	Bedford R.M.D. No. 1.....	E. Desrauleau.....	•	.....	.....
	Clarenceville.....	J.-C.-M. Hawley.....	+	.....	.....
	".....	O.-M. Derby.....	+	.....	.....
	Cowansville.....	Charles-E. Lavery.....	18	13	.....
	".....	J.-F.-G. Barrette.....	+	.....	.....
	Dunham Est—East.....	J.-M. Townsend.....	+	.....	.....
	Dunham.....	R.-P. Small.....	+	.....	.....
	".....	Prudent Noiseux.....	•	.....	.....
	Farnham.....	R.-H. Fairfield.....	24	21	18.00
	".....	Thomas Landers.....	+	.....	.....
	".....	William Sturgeon.....	+	.....	.....
	Frelighsburg.....	Hiram-C. Blinn.....	•	.....	.....
	".....	A.-H. Holden.....	•	.....	.....
	".....	Maxime Larose.....	+	.....	.....
	".....	James O'Neil.....	•	.....	.....
	Hillside.....	I.-F. Macey.....	•	.....	.....
	Mystic.....	George Sully.....	•	.....	.....
	Stanbridge Nord—North.....	A. M. Kemp.....	+	.....	.....
	N.-D.-de-Stanbridge.....	Oliva Boivin.....	+	.....	.....
	".....	Jean-B. Gervais.....	+	.....	.....
	Nutts Corners.....	Alexander-T. Hunter.....	2	.....	.....
	Philipsburg.....	A. H. Borden.....	4	4	49.00
	Sherbrooke.....	James McKinnon.....	+	.....	.....
	".....	C.-P. Taber.....	•	.....	.....
	Saint-Armand Ouest—West.....	George Bradley.....	+	.....	.....
	Ste-Sabine.....	Jos. Ponneau.....	+	.....	.....
	".....	Adolard Phénix.....	+	.....	.....
	".....	Michel Campbell.....	+	.....	.....
	Stanbridge (Canton-Township).....	M.-S. Corcell.....	1	.....	.....
	Sweetsburg.....	R.-D. Wells.....	12	3	106.00
	".....	Joseph-A. Boisvert.....	•	.....	.....
	".....	W.-G. Miltimore.....	+	.....	.....
	".....	Pierre Alph. Roy.....	+	.....	.....
	".....	F. S. Miltimore.....	+	.....	.....
	(1).....	John Marton.....	.....	.....	.....
	(1).....	George-A. Truax.....	.....	.....	.....
	(1).....	Robert Clark.....	.....	.....	.....
	(1).....	J.-D. Johnson.....	.....	.....	.....
	(1).....	H. Johnson.....	.....	.....	.....
	(1).....	S.-J. Adams.....	.....	.....	.....
	(1).....	Charles-E. Blinn.....	.....	.....	.....
	(1).....	W.-H. McCabe.....	.....	.....	.....
	(1).....	A. Brewer.....	.....	.....	.....
	(1).....	Joseph Smith.....	.....	.....	.....
	(1).....	F. Rainville.....	.....	.....	.....
	(1).....	J.-C. Beeman.....	.....	.....	.....
	(1).....	James Demers.....	.....	.....	.....
SHEFFORD	Boscobel.....	Joseph Cupping.....	•	.....	.....
	".....	George Cupping.....	•	.....	.....
	Davidson Hill.....	M. Davidson.....	+	.....	.....
	Granby.....	J.-B. Payne.....	14	8	5 00
	".....	E. Duhamel.....	•	.....	.....
	".....	H. E. Comtois.....	40	31	145.00
	".....	Pierre Phoenix.....	26	24	145.00

Tableau III-Juges de Paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes.

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		BEDFORD			DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes. — Number of complaints.	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
SHEFFORD	Lawrenceville.....	Louis Lavigne.....	+		
	L'Enfant-Jésus d'Ely.....	Frs Beauregard.....	+		
	Mawcook.....	A. G. Gendreau.....	+		
	Racine.....	Adéard Bastien.....	+		
	Roxton Pond.....	H. E. Reynolds.....	+		
	".....	Noel Ducharme.....	+		
	Sainte-Cécile-de-Milton.....	Godfroi Perreault.....	+		
	".....	T. Cabana.....	+		
	".....	Pierre Maurice, fils.....	+		
	Saint-Valérien.....	Baptiste Leclerc.....	+		
	".....	Joseph Brasseur.....	+		
	".....	Amédée Leclerc.....	+		
	St-Joachim de Shefford.....	J.-P. Cleary.....	+		
	Stukely Sud-South.....	W.-K. Knowlton.....	1		
	".....	P.-E. Morin.....	+		
	Valcourt.....	P. Langlois, M. D.....	1		
	".....	J.-A. Fontaine.....	+		
	".....	John P. Murphy.....	+		
	".....	A.-E. Patenaude.....	+		
	Waterloo.....	N.-O. Rockwell.....	+		
	".....	G. Poirier.....	+		
	".....	W.-E. Davidson.....	+		
	".....	J. Emerson England.....	+		
	West Shefford.....	R. S. Bell.....	+		
	(1).....	A.-C. Savage.....			
	(1).....	C.-C. Martin.....			
	(1).....	Paul Leclerc.....			
	(1).....	Maploire Macarel.....			
	(1).....	W.-H. Miner.....			
	(1).....	Louis Paré.....			
	(1).....	A. Emos.....			

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE BEDFORD.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF BEDFORD.

Nombre de juges de paix.....	}	141
Number of justices of the peace.....		
Nombre de rapports faits.....	}	77
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées... }	}	176
Number of complaints made... }		
Nombre de jugements rendus... }	}	134
Number of judgments rendered... }		
Montant des amendes imposées... }	}	\$532.00
Amount of fines imposed..... }		

Tableau III-Juges de Paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)
 Plaintes—Jugements—Amendes Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		CHICOUTIMI		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes.	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
County	Township, Parish, Town, &c				
CHICOUTIMI	Anse Saint-Jean.....	B. Boudreault.....	•	•	•
	".....	W. Tremblay.....	•	•	•
	Bagotville.....	Pitre Chayer.....	+	•	•
	".....	Pitre Gauthier.....	•	•	•
	Chicoutimi.....	G.-A. St-Pierre.....	+	•	•
	".....	Dr L.-E. Beauchamp.....	+	•	•
	".....	J.-A. Couet.....	•	•	•
	".....	Raymond Belleau, N. P.....	+	•	•
	".....	Joseph-F.-E. Cloutier.....	+	•	•
	".....	J.-D. Guay.....	+	•	•
	".....	A. Rivierin M. D.....	+	•	•
	".....	Dr E. Savard.....	•	•	•
	".....	Louis Guay.....	•	•	•
	".....	Joseph Gauthier dit Larouche	•	•	•
	".....	Frs-Xavier Gosselin.....	•	•	•
	".....	Johnny Saulnier.....	+	•	•
	".....	Adéhard Ross.....	+	•	•
	Chicoutimi-Ouest-West.....	J.-McDowald Grossart.....	•	•	•
	Grande-Baie.....	L.-D. Tremblay.....	•	•	•
	".....	Joseph Minier.....	+	•	•
	".....	L. Gauthier.....	•	•	•
	Jonquières.....	Elie Chalifoux.....	+	•	•
	".....	Paschal Angers.....	•	•	•
	".....	J.-H. Brassard.....	•	•	•
	".....	Benjamin Bouchard.....	+	•	•
	Kénogami.....	E. F. Loothood.....	+	•	•
	La Descente-des-Femmes.....	A. Villeneuve.....	+	•	•
	Larouche.....	Jos. Larouche.....	+	•	•
	N.-D.-de-Laterrière.....	Louis Maltais.....	+	•	•
	".....	G. Godreault.....	•	•	•
	St-Alexis.....	J.-B. Gagnon.....	•	•	•
	St-Alphonse.....	Jos. Rivierin.....	•	•	•
	Sainte-Anne.....	J. Tremblay, fils d'Alexis.....	•	•	•
	".....	Phydime Gauthier.....	+	•	•
	".....	Joseph Brassard.....	•	•	•
	Saint-Charles.....	Joseph Vachon.....	+	•	•
	".....	Israel Simard.....	•	•	•
	Sainte-Anne.....	A. Ladouceur.....	•	•	•
	Saint-Dominique.....	P. Bergeron.....	•	•	•
	Saint-Fulgence.....	H. Brassard.....	+	•	•
	".....	Philippe Bergeron.....	•	•	•
	Saint-Honoré.....	L.-H. Petit.....	•	•	•
	Taché-Canton-Township.....	Louis Bergeron.....	•	•	•
	Saint-Félix-d'Otis.....	Joseph Vincent.....	+	•	•
	(1).....	François Brassard.....	•	•	•
	(1).....	H.-William Racey.....	•	•	•
	(1).....	L. Godin.....	•	•	•
	(1).....	Albert Moxon.....	•	•	•
	(1).....	Pierre Allard.....	•	•	•

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE CHICOUTIMI

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF CHICOUTIMI.

Nombre de juges de paix..... } 49
 Number of justices of the peace..... }

Nombre de rapports faits..... } 20
 Number of returns made..... }

Nombre de plaintes déposées... }
 Number of complaints made.... }

Nombre de jugements rendus... }
 Number of judgments rendered. }

Montant des amendes imposées... } \$....
 Amount of fines imposed..... }

Tableau III-Juges de Paix (Suite). Table III--Justice of the Peace (Con'd)

Paintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		GASPÉ		DISTRICT	
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
BONAVENTURE	Lagacé.....	Ambroise Lagacé.....	+		
	New-Richmond.....	John H. West.....	*		
	".....	Jame Campbell.....	*		
	Pointe-à-Bordeaux.....	T.-R. Bustead.....	*		
	Robitaille.....	Ed. Arseneau.....	*		
	Saint-Charles-de-Caplan.....	Joseph Lagacé.....	*		
	".....	Arène Gendron.....	+		
	St-François-d'Assise.....	Maurice Gaudet.....	4	4	68.25
	Ruisseau Leblanc.....	P. Ferlaté.....	+		
	".....	James Ferlaté.....	*		
GASPÉ	Anse-à-Brillant.....	Thomas McCallum.....	+		
	Anse-du-Cap.....	J.-J.-H. Balceine.....	+		
	".....	E. Bourget.....	+		
	".....	B. Treaches.....	+		
	".....	John W. Scott.....	*		
	Anse-à-Louise.....	Anthony Foley.....	+		
	Barachois-de-Malbaie.....	Geo. Tapp.....	+		
	".....	Patrick White.....	+		
	Bridgeville.....	William Robertson.....	+		
	Cap-d'Espoir.....	Louis Rail.....	+		
	Cap-Chat.....	J.-Gustave-Roy.....	+		
	".....	Hector Roy.....	+		
	".....	Ludovic Roy.....	+		
	Chandler.....	L.-N. Rebel.....	*		
	Gaspé (Havre, Harbour).....	Félix Molloy.....	*		
	".....	C.-Sutton LeBouthillier.....	+		
	".....	H.-J. Hyman.....	+		
	Grande-Rivière.....	James A. Walsh.....	5	5	1.00
	".....	Alph. Couture.....	+		
	".....	Paul Stibre.....	3	1	1.00
	".....	J.-A. Morissette.....	1	1	10.00
	Grande-Vallée.....	Arthur-S. Fournier.....	+		
	".....	H. Rifon.....	3	2	10.00
	Gaspé.....	F.-James Richmond.....	+		
	".....	A.-B. Dolbec.....	+		
	".....	Alf.-T. Carter.....	+		
	L'Echourie.....	Martial Jalbert.....	+		
	".....	Joseph A. Tapp.....	10		
	Rivière-à-Claude.....	T. Auclair.....	+		
	Mont-Louis.....	C. Lemieux.....	+		
	Newport.....	John W. Keays.....	+		
	".....	Dr A. Richard.....	+		
	Petite-Madeleine.....	Alexis Caron.....	+		
	Petit-Pabos.....	John Keays.....	+		
	Petite-Rivière Est.....	S. Lancup.....	+		
	Percé.....	James-J. Tuzo.....	5	4	2.00
	".....	Charles Biard.....	+		
	".....	Joseph Bouchet.....	+		
	Pointe-à-la-Frégate.....	J.-B. Bernatchez.....	+		
	Pointe-Saint-Pierre.....	C.-P. Fauvel.....	+		
	Rivière-à-la-Marthe.....	Télesphore Caron.....	+		
	Rivière-au-Renard.....	Irenne Ed. English.....	+		
	".....	Wm Dufresne.....	+		
	Rivière-Madeleine.....	Rémi Bérubé.....	+		
	Sainte-Adélaïde-de-Pabos.....	David Duguay.....	+		
	".....	Cornelis McKenny.....	+		
	".....	Simon Mauger.....	+		

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes *Complaints—Judgments—Fines*

DISTRICT		GASPE		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plainte	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc.	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
GASPE	Sainte-Anne-des-Monts...	Léon Bouchard.....	+	.....	.....
	" "	D. Bouchard.....	+	.....	.....
	" "	L.-N. Sasseville.....	•	.....	.....
	" "	A.-J. Sasseville.....	•	.....	.....
	Sainte-Anne-des-Monts...	Joseph Richard.....	•	.....	.....
	St-Omer.....	Jean Landry.....	•	.....	.....
	St-Yvon.....	Alph. Caron.....	+	.....	.....
RIVES DE LA MADELEINE	42, St-Sacrement, Montréal	Robert-B. Ross.....	+	.....	.....
	Amherst.....	John-P. Savage.....	•	.....	.....
	Cap-aux-Meules.....	W.-G. Leslie.....	•	.....	.....
	Grindstone.....	J. Ballantyne.....	•	.....	.....
	Grosse-Isle.....	Norman Clarke.....	•	.....	.....
	Havre-aux-Maisons.....	Anicet Arseneau.....	+	.....	.....
	(1)	O. Bourque .....	.....	.....	.....

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE GASPE

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF GASPE.

Nombre de juges de paix.....	}	71
Number of justices of the peace .		
Nombre de rapports faits.....	}	46
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées. . .	}	31
Number of complaints made....		
Nombre de jugements rendus. . .	}	17
Number of judgments rendered.		
Montant des amendes imposées. .	}	\$ 92.25
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		HULL			DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat Name of Magistrate	Nombre de plaintes Number of complaints	Nombre de jugements Number of judgments	Amendes imposées Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
HULL	Angers	Joseph Richer	•	•	•
	Aylmer	Thomas-D. Sayer	•	•	•
	"	Michael Duffy	•	•	•
	"	W. S. Mulligan	•	•	•
	"	Thimothée Guertin	+	•	•
	"	William-C. Heeny	+	•	•
	"	Alexandre Lavigne	•	•	•
	"	Napoléon Devlin	•	•	•
	Aylwin	Michael White	•	•	•
	Aumond	Charles Pearson	•	•	•
	Buckingham	J.-F. Higginson	+	•	•
	"	E.-F. Gorman	•	•	•
	83, Grand Boulevard Notre-Dame-de-Grâce, Montréal	E.-J. Graham	+	•	•
	Buckingham	R.-J. Cameron	+	•	•
	Chénerville	Joseph-H Chévrier	•	•	•
	"	Joseph Closson	•	•	•
	Chénier	Isidore Chénier	•	•	•
	Eareilly	S. Herbert Dowd	•	•	•
	Farrelton	D. Carroll	+	•	•
	Hull	Henry McGrady	•	•	•
	"	S.-S. Cushman	•	•	•
	"	C.-E. Graham	•	•	•
	"	P.-D. Chéné	+	•	•
	"	L.-A. Gendron	•	•	•
	"	W. Stanfield Larose	•	•	•
	"	J.-A. Laferrière	+	•	•
	" 189, Main	Joseph Cousineau	•	•	•
	"	Dr J. Alex. Ouimet	•	•	•
	"	M.-J.-O. Deshauciers	+	•	•
	"	John F. Taylor	+	•	•
	"	Joseph Provost	+	•	•
	Heyworth	A.-J. Payne	•	•	•
	Inlet	G. Bishler	•	•	•
	Ironsides	E. Desjardins	•	•	•
	"	Robert Kerr	•	•	•
	Low	W. Ruggles Irwin	+	•	•
	Luskville	Aldème Lavigne	+	•	•
	Maniwaki	J. Mathias Joannis	63	47	1000.00
	"	Anastase Roy	+	•	•
	"	M.-R. Gendron	+	•	•
	Mont-Laurier	Alphée Boisvert	•	•	•
	Masson	G.-Alphonse Dugal	+	•	•
	"	James Smith	•	•	•
	"	Moïse Basinet	•	•	•
	Moncerf	Salomon Martineau	+	•	•
	Old Chelsea	Geo. Campbell	+	•	•
	Namur	Louis Gachet	5	1	•
	"	A. A. Cooke	•	•	•
	Notre-Dame-du-Laus	Charles Laroque	•	•	•
	"	John-E McCabe	+	•	•
	Notre-Dame-de-la-Paix	Wilfrid Lauzon	+	•	•
	Montigny	F. Chartrand	•	•	•
	Papineauville	Dr Eugène Mackay	•	•	•
	"	C.-F. Raymond	•	•	•
	"	L.-N. Desjardins	•	•	•
	"	D.-J. Bonhomme	•	•	•
	"	J.-E. Laflamme	•	•	•
	"	C.-T. Major	•	•	•
	"	John Twelle	•	•	•

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		HULL			DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
HULL	Papineauville.	Jules Raymond. ....	+	.....	.....
	Papineau, P. O.	Jos. Labonté. ....	•	.....	.....
	Plaisance.	David Landreault. ....	•	.....	.....
	"	Arthur McLennan. ....	•	.....	.....
	Poltimore.	J.-H. Bonsall. ....	+	.....	.....
	Pointe-à-Gatineau.	L.-P. Sylvain. ....	•	.....	.....
	163 Cambridge St., Ottawa	G.-B. Reid. ....	•	.....	.....
	Lac-Sainte-Marie.	Bernard Sage. ....	+	.....	.....
	Lac-Windigo.	Philippe Millot. ....	+	.....	.....
	Rupert.	George Johnson. ....	+	.....	.....
	Ste-Véronique-de-Turgeon.	Arthur Riou. ....	+	.....	.....
	Saint-André-Avelin.	Zacharie Rivard. ....	•	.....	.....
	St-Sixte.	Félix Boivin. ....	+	.....	.....
	Venosta.	Edward McSkeffrey. ....	+	.....	.....
	Vinait.	Adrien Brazeau. ....	+	.....	.....
	White Deer.	J.-H. Larivée. ....	+	.....	.....
	2458 Jeanne-Mance, Mont	H. Lefebvre. ....	+	.....	.....
	(1)	Richard Moore. ....	.....	.....	.....
	(1)	Arthur Painchaud. ....	.....	.....	.....
	(1)	Jules Patry. ....	.....	.....	.....
	(1)	J.-P. Longue. ....	.....	.....	.....
	(1)	J.-R. Tremblay. ....	.....	.....	.....
	(1)	L.-A. Gendron. ....	.....	.....	.....
	(1)	J.-K. Johnson. ....	.....	.....	.....
	(1)	François Davie. ....	.....	.....	.....
	(1)	J.-As. Stevenson. ....	.....	.....	.....
	(1)	Evans Earl. ....	.....	.....	.....
	(1)	R.-E. Forget. ....	.....	.....	.....
	(1)	J.-A. Bigonnesse. ....	.....	.....	.....
	(1)	A. Christin. ....	.....	.....	.....
	(1)	C.-A.-M. Wilson. ....	.....	.....	.....
	(1)	William Taylor. ....	.....	.....	.....
	(1)	H. Lefebvre. ....	.....	.....	.....
	(1)	O. Rochon. ....	.....	.....	.....
	(1)	Luke Hogan. ....	.....	.....	.....
	(1)	James Martin. ....	.....	.....	.....
	(1)	Arthur Huot. ....	.....	.....	.....
	(1)	Thomas Mitchel. ....	.....	.....	.....
	(1)	Patrick Grace. ....	.....	.....	.....

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE HULL.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF HULL.

Nombre de juges de paix.	} 100
Number of justices of the peace.	
Nombre de rapports faits.	} 35
Number of returns made.	
Nombre de plaintes déposées. ...	} 67
Number of complaints made.	
Nombre de jugements rendus. ...	} 48
Number of judgments rendered. ...	
Montant des amendes imposées. ...	} \$1,000.00
Amount of fines imposed.	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		IBERVILLE				DISTRICT
Comté. County	RESIDENCE	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	Nombre de plaintes — Number of complaints.	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées. — Fines imposed.	
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c					
IBERVILLE	Iberville	Philibert Contant	+			
	Bureau de Poste Ménard	Pierre Ménard				
	Saint-Alexandre	J.-E. Boivin	+			
	"	Joseph Breault	+			
	Saint-Athanase	Charles-Jérôme Brown	+			
	Sainte-Brigite	E. Goineault	+			
	"	Joseph Delorme	+			
	"	Charles-W. Beaudoin				
	Saint-Grégoire	J.-A. Benoit	+			
	Saint-Georges-d'Henryville	Hercule Dupuis	+			
	"	Théo. Phénix	+			
	Saint-Sébastien	Napoléon Roy	+			
	"	M. Manny	+			
	"	Arthur Bonneville				
SAINT-JEAN	(1)	François Ouimette				
	(1)	Elie Métivier				
	L'Acadie	Hercule Brosseau	*			
	"	J.-B. Breault	+			
	"	J.-B. Rémillard	+			
	Lacolle	E. Grégoire	+			
	"	Wilbrod Landry	1	1	200.00	
	"	H. Walton Van Vliet	+			
	Saint-Blaise	J.-B. Bissonnette	+			
	"	Marcelin Robert	+			
	Saint-Jean	A.-E. L'Ecuyer	93	5	102.00	
	"	H. Black	+			
	"	Narcisse Lord	+			
	"	C.-C.-A. Laberge	2			
NAPIERVILLE	"	Gustave Racicot	+			
	Talon	Joseph O. Dupuis	+			
	Saint-Paul-Ile-aux-Noix	N.-A. Hébert	+			
	Saint-Valentin	Joseph Boucharde	+			
	"	Isaie Thibault	+			
	(1)	Joseph Quinlan				
	(1)	Alexandre Marcil				
	(1)	W.-M. Ryder				
	(1)	P. Dupuis				
	Saint-Cyprien	Walter Perrier	*			
NAPIERVILLE	Saint-Michel	F.-X. Coupal	*			
	"	Hercule Roy	+			
	Saint-Rémi	L.-J. Trudeau	+			
	"	J.-Hector Troie	+			
	"	C.-A. Bédard	+			
	"	Ferdinand Collette	+			
	(1)	Misael Giroux				
	(1)	F.-X. Serre				

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace(*Con'd*)*Plaintes—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT D'IBERVILLE.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF IBERVILLE.

Nombre de juges de paix.	}	46
Number of justices of the peace		
Nombre de rapports faits.	}	25
Number of returns made.		
Nombre de plaintes déposées.	}	94
Number of complaints made.		
Nombre de jugements rendus.	}	6
Number of judgments rendered.		
Montant des amendes imposées.	}	302.00
Amount of fines imposed.		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		JOLIETTE				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté.	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	Number of complaints	Number of judgments	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate			Fines imposed	
BERTHIER	Beausoleil.....	Louis Lacombe.....	+	.....	.....	
	Berthier, (paroisse—parish)	Oscar Lavallée.....	•	.....	.....	
	Berthierville.....	Louis-Ars. Lavallée.....	•	.....	.....	
	203, Chemin Ste-Catherine, Montréal.....	Jean Melchers.....	+	.....	.....	
	Isle-du-Pads.....	L.-J. Laforest.....	•	.....	.....	
	Lavaltrie.....	Eloi Lacombe.....	•	.....	.....	
	".....	François Perreault.....	•	.....	.....	
	Route Alfred.....	A. Sarazin.....	•	.....	.....	
	Saint-Barthélemi.....	A. Barrette.....	•	.....	.....	
	179B, Gauthier, Montréal..	J. Lafontaine.....	•	.....	.....	
	".....	Amable Lafontaine.....	•	.....	.....	
	Saint-Cuthbert.....	George Sylvestre.....	+	.....	.....	
	".....	Philippe Destrempe.....	•	.....	.....	
	Saint-Gabriel-de-Brandon..	P. Lavallée.....	1	1	1.00	
	".....	F.-X. Beausoleil, fils.....	•	.....	.....	
	".....	J.-A. Gadoury.....	+	.....	.....	
	Saint-Damien.....	Hilaire Beaulieu.....	+	.....	.....	
	Saint-Ignace-de-Loyola..	D. Guévremont.....	+	.....	.....	
	".....	Camille Courchesne.....	+	.....	.....	
	Ile Dupas.....	Remi Herard.....	+	.....	.....	
	Saint-Michel-des-Saints...	J.-R.-N. Archambault...	1	1	.....	
	".....	Xavier Bellerose.....	•	.....	.....	
	".....	J.-A. Charland.....	+	.....	.....	
	Saint-Norbert.....	Pierre Lavallée.....	+	.....	.....	
	Saint-Viateur.....	Wilfrid Drainville.....	+	.....	.....	
	Saint-Zénon.....	Israel Charette.....	+	.....	.....	
	(1).....	R. Mondor.....	.....	.....	.....	
	(1).....	P.-Horace Longpré.....	.....	.....	.....	
	(1).....	S. Beauséjour.....	.....	.....	.....	
	(1).....	S. Beausoleil.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Arthur Lasalle.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Joseph Guérard.....	.....	.....	.....	
JOLIETTE	Joliette.....	C. Ducharme.....	104	13	130.00	
	".....	J. J. Sunderland.....	•	.....	.....	
	".....	Armand Lachapelle.....	•	.....	.....	
	".....	Joseph Dubeau.....	+	.....	.....	
	".....	Eugène Boucher.....	+	.....	.....	
	".....	L. Courchesne.....	+	.....	.....	
	Saint-Alphonse.....	John McDonald.....	•	.....	.....	
	Saint-Ambroise-de-Kildare.	N. Geoffroy.....	•	.....	.....	
	".....	J. Courchesne.....	+	.....	.....	
	Sainte-Béatrice.....	F. Mireault.....	•	.....	.....	
	Saint-Charles-Borromée..	D. Corneillier.....	•	.....	.....	
	Saint-Côme.....	Ephrem Poitras.....	•	.....	.....	
	Sainte-Elisabeth.....	E. Aubin.....	•	.....	.....	
	".....	D. Geoffroy.....	+	.....	.....	
	Ste-Elizabeth R. R. No 2..	Wilfrid Beaulieu.....	+	.....	.....	
	Sainte-Emélie.....	C. Rivai dit Bellerose.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	JOLIETTE					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate.	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
JOLIETTE	Saint-Félix-de-Valois.....	Dr G. Desrosiers.....	+			
	" "	Alex. Lépicier	+			
	" "	Georges Reed	+			
	Saint-Jean-de-Matha	E. Lessard	+			
	" "	E. Archambault	+			
	" "	Alexis Ayotte	+			
	Ste-Melanie	Zéphirin Riberdy	+			
	1481B, St-Paul, Montréal ..	Jos.-Oet. Laporte	+			
	Saint-Thomas	Moise Massé	+			
	(1)	A. Beauséjour				
L'ASSOMPTION	(1)	M. Mireault				
	(1)	L.-R. Bellerose				
	Lachenaie	Aristide Laurier	3	2	10.00	
	L'Assomption	G. Brouillette				
	L'Epiphanie	Georges Dufort	+			
	Repentigny	Hector Grenier	+			
	Saint-Henri-de-Mascouche ..	Zotique Gauthier	+			
	" "	J. Archambault	+			
	Saint-Paul-L'Ermite	Napoléon Lachapelle	+			
	" "	O. Archambault	+			
	" "	N. Picotte	+			
	Saint-Roch-de-l'Achigan ..	J.-J. Gareau	+			
	" "	Omer Malo	+			
	Saint-Sulpice	F.-X. Plouffe	+			
	" "	A. Cormier	+			
	" "	Joseph Rivest	+			
	" "	B. Rivest	+			
	Vaucluse	Ls-Philippe Pepin	+			
	(1)	Edmond Rivest				
MONTCALM	(1)	Joseph Renaud				
	(1)	Roch Morin				
	(1)	Armand Lambert				
	(1)	Michel Picard				
	(1)	F.-J. Lapalme				
	(1)	H.-H. Archambault				
	(1)	J.-P. Archambault				
	L'Ascension	Wilfrid Lecavalier	+			
	Bédard	J. Alphonse Raoul Bédard ..	+			
	Montcalm	Mongis Plette	+			
	" "	Euclide Houle	+			
	Saint-Alexis	Napoléon Pichette	+			
	" "	Pierre Contant	+			
	Saint-Donat	Wilfrid Simard	+			
	" "	Thos. Jos. Wall	+			
	Saint-Emile	Octavien Pagé	+			
	Saint-Esprit	Joseph Larose	+			
	" "	O. Brouillette	+			
	" "	Oscar Corbin	+			
	Saint-Jacques de L'Achigan ..	Placide Mainville	+			
	" "	J.-B. Dugas	+			
	" "	Alfred. Lesage	+			
	" "	Amédée Dugas	+			

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes *Complaints—Judgments—Fines*

DISTRICT		JOLIETTE				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed	
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c					
MONTCALEM	Sainte-Julienne.....	Marcel Ethier.....	+	.....	.....	
	Saint-Georges.....	J.-E. Dupuis.....	+	.....	.....	
	Saint-Patrice-de-Rawdon..	Edmond Morin.....	+	.....	.....	
	Saint-Théodore.....	Gaspard Dupuis.....	+	.....	.....	
	(1)	Eugène Lafricain.....	.....	.....	.....	
	(1)	William Jones.....	.....	.....	.....	
	(1)	C. Villeneuve.....	.....	.....	.....	
	(1)	A. Charbonneau.....	.....	.....	.....	
	(1)	A. Leblanc.....	.....	.....	.....	
	(1)	D. Forest.....	.....	.....	.....	
	(1)	Liguori Guibord.....	.....	.....	.....	
	(1)	Camille Majeau.....	.....	.....	.....	

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE JOLIETTE.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF JOLIETTE.

Nombre de juges de paix..... } 110
 Number of justices of the peace..... }

Nombre de rapports faits..... } 51
 Number of returns made..... }

Nombre de plaintes déposées ..- } 109
 Number of complaints made..... }

Nombre de jugements rendus. . . } 17
 Number of judgments rendered. . }

Montant des amendes imposées. } \$141.00
 Amount of fines imposed..... }

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		KAMOURASKA				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
KAMOURASKA	Andreville.....	Joseph Lavoie.....	+	.....	.....	
	Kamouraska.....	J-B. Thibault.....	.....	.....	.....	
	Mont-Carmel.....	Louis St-Onge.....	+	.....	.....	
	Rivière-Ouelle.....	Louis Letellier.....	+	.....	.....	
	".....	François Gagnon.....	+	.....	.....	
	Saint-Alexandre.....	Achille Garneau.....	+	.....	.....	
	".....	G.-R. Bélanger.....	+	.....	.....	
	Sainte-Anne-de-la-Pocatière	Siméon Pelletier.....	+	.....	.....	
	".....	Eugène Déry.....	+	.....	.....	
	".....	Philippe Chassé.....	+	.....	.....	
	St-Athanase.....	Ernest Gagnon.....	.....	.....	.....	
	Saint-Bruno.....	Joseph Lajoie.....	•	.....	.....	
	Saint-Denis.....	J.-B. Raymond.....	+	.....	.....	
	".....	Louis Dionne.....	+	.....	.....	
	Saint-Eleuthère.....	Alfred Levasseur.....	+	.....	.....	
	Sainte-Hélène.....	Damase Bérubé.....	.....	.....	.....	
	".....	J.-Art. Ouellet.....	+	.....	.....	
	".....	Eugène Morin.....	+	.....	.....	
	St-Joseph-de-Kamouraska.....	Octave Morin.....	+	.....	.....	
	Saint-Louis.....	Joseph Hudon.....	+	.....	.....	
	Saint-Pacôme.....	Luc Lizotte.....	.....	.....	.....	
	Saint-Paschal.....	Hubert Pelletier.....	+	.....	.....	
TEMISCOUATA	".....	Joseph Hudon.....	•	.....	.....	
	".....	Didier Paradis.....	•	.....	.....	
	Saint-Philippe-de-Néri.....	Victorien Morneau.....	+	.....	.....	
	(1).....	Joseph Michaud.....	.....	.....	.....	
	(1).....	William Martin.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Joseph Vaillancourt.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Wilfrid Marchand.....	.....	.....	.....	
	Blaisville.....	Louis-J. Dugal.....	86	14	1,627.00	
	Cacouna.....	Narcisse Lebel.....	+	.....	.....	
	".....	Antonio Sirois.....	+	.....	.....	
	Cabano.....	S.-W. Lebel.....	.....	.....	.....	
	".....	Louis Passet.....	1	1	2.00	
	Rivière-du-Loup.....	F.-J. Michaud.....	13	3	9.00	
	".....	Joseph Lord.....	3	.....	.....	
	".....	H. Rossignol.....	•	.....	.....	
	".....	Omer Freve.....	+	.....	.....	
	Glendyne.....	Télesphore Boisvert.....	•	.....	.....	
	Ile Verte.....	Joseph-A. Dubé.....	+	.....	.....	
	".....	Joseph Michaud.....	•	.....	.....	
	Lac Long.....	J.-P. Ménard.....	•	.....	.....	
	Rivière-Bleue.....	Alex. Pelletier.....	3	3	30.00	
	".....	Auguste Bérubé.....	.....	.....	.....	
	Saint-Antoine.....	Florent Soucy.....	+	.....	.....	
	".....	Pantaléon Hudon.....	+	.....	.....	
	".....	Euchariste Bélanger.....	+	.....	.....	
	".....	Euchariste Picard.....	+	.....	.....	
	Saint-Arsène.....	Joseph Castonguay.....	+	.....	.....	
	St-Benoit-de-Packington.....	Aleide Beaulieu.....	+	.....	.....	
	Saint-Clément.....	Eugène Roy.....	+	.....	.....	
	Saint-Cyprien.....	Michel Ouellet.....	•	.....	.....	
	".....	Jos. Lévesque.....	.....	.....	.....	
	Saint-Cyprien.....	H. Malenfant.....	+	.....	.....	
	St-David-d'Escourt.....	J.-N. Ducharme.....	1	.....	.....	

Tableau III--Juges de paix(*Suite*). Table III--Justices of the Peace(*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes *Complaints—Judgments—Fines*

DISTRICT		KAMOURASKA				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Péroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
TEMISCOUATA	Saint-Eloi.....	Jules Lizotte.....	+	.....	.....	
	".....	Eugène Godbout.....	+	.....	.....	
	".....	Florian Dumont.....	+	.....	.....	
	Saint-Epiphanie.....	Arsène Dumont.....	+	.....	.....	
	Saint-Louis du Ha! Ha!.....	Mich-el Bouchard.....	•	.....	.....	
	Saint-Mathias.....	Théophile Pelletier.....	•	.....	.....	
	Saint-Modeste.....	Phydime Gamache.....	+	.....	.....	
	".....	J.-B. Thériault.....	•	.....	.....	
	Saint-Jean-de-Dieu.....	Florian Rioux.....	•	.....	.....	
	".....	Adélard Rioux.....	•	.....	.....	
	212 St-Jean, Québec.....	Oscar Leblanc.....	•	.....	.....	
	Trois-Pistoles.....	Joseph-E. Belzil.....	•	.....	.....	
	".....	J. Alf. Levesque.....	•	.....	.....	
	".....	J. C. Lafrance.....	+	.....	.....	
	Sully.....	Jos. Nap. Boucher.....	+	.....	.....	
	(1).....	C. Michaud.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Eugène Côté.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Honoré Gilbert.....	.....	.....	.....	
	(1).....	J.-Alfred Saindon.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Alphonse Dumont.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Joseph Viel.....	.....	.....	.....	

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE KAMOURASKA.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF KAMOURASKA.

Nombre de juges de paix..... }
 Number of justices of the peace..... } 76

Nombre de rapports faits..... }
 Number of returns made..... } 43

Nombre de plaintes déposées... }
 Number of complaints made... } 106

Nombre de jugements rendus... }
 Number of judgments rendered... } 21

Montant des amendes imposées... }
 Amount of fines imposed..... } \$1,668.00

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTMAGNY		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté.	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	Number of complaints	Number of judgments	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate			Fines imposed
BELLECHASSE	Notre-Dame-de-Buckland.	Joseph Métivier.....	•	.....	.....
	Saint-Cajétan-d'Armagh..	C. Langlois.....	+	.....	.....
	.....	Cléophas Boivin.....	+	.....	.....
	Saint-Charles.....	Joseph Gauthier.....	+	.....	.....
	Saint-Gervais.....	Edouard Goulet.....	+	.....	.....
	.....	André Labbé.....	+	.....	.....
	Saint-Lazare.....	Joseph Nadeau.....	+	.....	.....
	Saint-Michel.....	François Pouliot.....	+	.....	.....
	367 de la Reine, Québec..	Amédée Forgues.....	+	.....	.....
	Saint-Philémon.....	F.-X. Larochelle.....	+	.....	.....
	.....	G. Laflamme.....	•	.....	.....
	Sainte-Sabine.....	Ed. Couture.....	+	.....	.....
L'ISLET	St-Vallier.....	Edouard Corriveau.....	+	.....	.....
	67, d'Artigny, Québec... (1)	L.-J. Turgeon.....	•	.....	.....
	.....	Edouard Ruel.....	.....	.....	.....
	Lamartine.....	William Thibault.....	+	.....	.....
	Saint-Cyrille.....	Irénée Lord.....	+	.....	.....
	Saint-Aubert.....	F. Bélanger.....	+	.....	.....
	Saint-Damase.....	Louis Pelletier.....	+	.....	.....
	Trois-Saumons.....	Evariste Leclerc.....	+	.....	.....
	Sainte-Louise.....	Louis Gagnon.....	+	.....	.....
	Saint-Pamphile.....	Geo. Leblanc.....	2	2	40.00
	.....	Louis-Jos. Caron.....	+	.....	.....
	Saint-Roch-des-Aulnaies... (1)	Georges Lizotte.....	•	.....	.....
MONTMAGNY	(1)	David Normand.....	.....	.....	.....
	.....	A. Lemieux.....	.....	.....	.....
	Cap Saint-Ignace.....	J.-J. Guimond.....	•	.....	.....
	.....	J. Elz Guimond.....	+	.....	.....
	.....	Florian Fraser.....	+	.....	.....
	Montmagny.....	J.-Urie Tétu.....	+	.....	.....
	.....	Wilfrid Proulx.....	+	.....	.....
	.....	Willie Paquet.....	30	.....	.....
	Morigeau.....	O. Tremblay.....	+	.....	.....
	Isle-aux-Grues.....	C. Painchaud.....	+	.....	.....
	Lac Frontière.....	Joseph-D. Girard.....	2	1	10.00
	.....	Jos. Gauthier.....	•	.....	.....
Saint-Paul-du-Buton.....	Joseph Roy.....	+	.....	.....	
Saint-Pierre.....	Joseph Delagrave.....	+	.....	.....	
Saint-Thomas.....	W. Nicole.....	•	.....	.....	
Montmagny.....	Paul-G. Owen.....	•	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace(*Con'd*)*Plaintes—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE MONTMAGNY.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF MONTMAGNY.

Nombre de juges de paix	}	39
Number of justices of the peace		
Nombre de rapports faits	}	26
Number of returns made		
Nombre de plaintes déposées	}	34
Number of complaints made		
Nombre de jugements rendus	}	3
Number of judgments rendered		
Montant des amendes imposées	}	\$ 50.00
Amount of fines imposed		

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
CITÉ DE MONTRÉAL	146, Notre-Dame, B. 1142..	Adair, Robert.....	+	.....	.....
	212, Saint-Hubert.....	Archambault, P.-A.....	•	.....	.....
	5036, Western Ave.....	Asselin, Joseph.....	•	.....	.....
	154, Saint-Luc.....	Alexander, C.-Mudie.....	+	.....	.....
	142 West Notre-Dame.....	Alexander, John-F.....	+	.....	.....
	Grand Trunk Ry Co.....	Anerum, George-F.....	+	.....	.....
	465, Magdalen.....	Anderson, D.....	+	.....	.....
	779, Saint-Hubert.....	Alarie, J.-B.-A.....	+	.....	.....
	1163, Wellington.....	Allard, Casimir.....	+	.....	.....
	1721, Marquette.....	Aronoff, Isaac.....	+	.....	.....
	27, Esplanade.....	Axelrad, Max. H.....	+	.....	.....
	323, Est Sherbrooke.....	Aubry, Dr Hector.....	+	.....	.....
	423, Mont-Plaisant.....	Arnold, John P.....	+	.....	.....
	188 Ave Willibrands.....	Atkinson, J. W.....	•	.....	.....
	34, L'Archevêque.....	Auclair, Rodrigue.....	+	.....	.....
	33, Milton.....	Allen, H. D.....	+	.....	.....
	376, Prudhomme Ave.....	Archambault, Victor.....	•	.....	.....
	329, Plessis.....	Bouvier, Antoine.....	•	.....	.....
	431, Rachel-Est.....	Boucher, Séraphin.....	+	.....	.....
	1655, Cartier.....	Brien dit Desrochers, C.....	+	.....	.....
	82, Dufresne.....	Butler, H.....	+	.....	.....
	1049, Cadieu.....	Booth, George.....	+	.....	.....
	273 Ouest W. Sherbrooke.....	Bergevin, D.....	+	.....	.....
	St-Hilaire.....	Barcelo, Edouard.....	+	.....	.....
	B. P. 223.....	Biron, J.-B.-S.....	•	.....	.....
	304, Hibernia.....	Bernard, E.....	+	.....	.....
	Maitre du Havre.....	Bourassa, Capt. T.....	•	.....	.....
	9, Hudson.....	Benolt, Elzéar.....	•	.....	.....
	365, Sherbrooke.....	Brousseau, A.....	+	.....	.....
	9, Saint-Jean.....	Brown, B.-Hal.....	•	.....	.....
	296, Saint-Laurent.....	Bérubé, J.-Prosper-L.....	+	.....	.....
	Avenue Bastien, Ahuntsic.....	Bastien, Tremblé.....	+	.....	.....
	90, Sainte-Famille.....	Blumenthal, A.....	•	.....	.....
	3034, Clarke.....	Bourgeois, C.-H.....	•	.....	.....
	P. O. Box 225.....	Brice, Alfred-J.....	+	.....	.....
	58, Saint-Jacques.....	Bélanger, Léandre.....	•	.....	.....
	114, Sainte-Famille.....	Russière, F.-A.....	5	5	164.00
	107, Ave. Bedbrook.....	Bedbrook, Edward-J.....	+	.....	.....
	536 Old Orchard Ave.....	Booth, Charles.....	+	.....	.....
	395, Rachel.....	Barck, Sévère-Arthur.....	+	.....	.....
	Bureau: Bell Telephone Co.....	Black, William-Henry.....	+	.....	.....
	666, St-Joseph, Lachine.....	Bickerdike, Robert, Jr.....	+	.....	.....
	Montreal Ouest-West.....	Ballantyne, James.....	+	.....	.....
	1082, Bordeaux.....	Burnett, Geo.....	+	.....	.....
	318 Kensington Avenue				
	Westmount.....	Byrne, D.-J.....	+	.....	.....
	53, Morin.....	Bibaud, Joseph.....	•	.....	.....
	144 Cherrier.....	Bertrand, E.-P.....	•	.....	.....
	23 Victoria Ave Montréal				
	Sud.....	Bondoux, Jean.....	+	.....	.....
	Hôtel de Ville.....	Bienvenu, Alfred.....	+	.....	.....
	421 Ouest-W. Sherbrooke.....	Brunet, Jos.-Henri.....	•	.....	.....
	123 Christophe Colomb.....	Bédard, Félix-H.....	•	.....	.....
	396 St-Antoine.....	Boisvert, Fernando.....	+	.....	.....
	218, Pie IX.....	Blanchard, Albert.....	•	.....	.....
	205 Ste-Catherine West-O.....	Blumenthal, R. H.....	•	.....	.....
	688, Atwater.....	Brien, Ludger.....	•	.....	.....
	405, St Hubert.....	Beaudoin, Dr J.-A.....	•	.....	.....
	81, Sicard, Maisonneuve.....	Bouvier, U.....	+	.....	.....
	74 King Edward Ave.....	Bell, H.-E.....	+	.....	.....

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	Number of complaints	Number of judgments	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate			Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	118 de Normanville.....	Bourassa, Cyrille.....	+	.....	.....	
	3448, St-Denis.....	Brossard, Jos.-Casimir.....	+	.....	.....	
	1038, Ontario-Est.....	Brière, Jules.....	+	.....	.....	
	230, Rue Centre.....	Brophy, Patrick Henry.....	+	.....	.....	
	225, McDougall Ave.....	Breever, S. R.....	+	.....	.....	
	42, Lorne Avenue.....	Bourke, T.-E.....	+	.....	.....	
	2540, Hutchison.....	Blouin, M.-C.-H.....	+	.....	.....	
	314, Marlowe Ave.....	Blair, W.-B.....	+	.....	.....	
	1418, Fabre.....	Bigman, Isaac.....	+	.....	.....	
	508, Power Bldg.....	Bartholomew, R. N.....	•	.....	.....	
	540 Parc Lafontaine.....	Belisle, Rodolphe.....	•	.....	.....	
	286 Clifton Ave.....	Booth, Richard.....	•	.....	.....	
	336 Joliette.....	Boisseau, Joseph.....	+	.....	.....	
	Rigaud Ave.....	Bourque, Emmanuel.....	•	.....	.....	
	1296, Saint-André.....	Beauchetop, Thomas.....	+	.....	.....	
	Canada Cement Bldg.....	Borthwick, J. G.....	+	.....	.....	
	142, Ave Laurier.....	Boisman, A.-O.....	+	.....	.....	
	2188, Waverley.....	Britt, Thomas.....	+	.....	.....	
	727, Des Erables.....	Bélanger, Oliva.....	+	.....	.....	
	70, Est Mont-Royal.....	Bruneau, Herman.....	•	.....	.....	
	Bleury.....	Bremmer, A.-Boyer-A.....	•	.....	.....	
	42, Saint-Sacrement.....	Browning, Arthur.....	+	.....	.....	
	365, Avenue Melville.....	Bell, Arthur-Ferguson.....	+	.....	.....	
	406, Westhill Avenue, N.-D.-de-Grâce, Westmount	Bennett, James.....	+	.....	.....	
	50, Bleury.....	Bremner, Alexander.....	+	.....	.....	
	428, Ave. Metcalf.....	Buchanan, G.....	•	.....	.....	
	105, Brébœuf.....	Brousseau, Georges.....	•	.....	.....	
	55, St-Fis-Xavier.....	Burnett, Alexander.....	+	.....	.....	
	479, Saint-Hubert.....	Bernier, Charles.....	•	.....	.....	
	61, Saint-Pierre.....	Bikerdike, Jr, Robert.....	•	.....	.....	
	207 St-Jacques.....	Brunet, L.-P.....	+	.....	.....	
	2192, Clark.....	Cartier, Joseph.....	+	.....	.....	
	269, Ave. Clifton, N.-D.-de-Grâce.....	Crawford, David.....	•	.....	.....	
	241, Prince-Arthur.....	Campbell, Anson-Hall.....	+	.....	.....	
	48, Anderson.....	Crowe, T.-P.....	+	.....	.....	
	523 Maplewood, Ave.....	Carson, Joseph-H.....	+	.....	.....	
	334, Saint-André.....	Chevalier, Joseph.....	+	.....	.....	
	626, Ave. Hôtel de Ville.....	Catelli, Charles-H.....	+	.....	.....	
	89, Saint-Pierre.....	Caverhill, George.....	+	.....	.....	
	70, Saint-Mathieu.....	Cunningham, W.-W.....	+	.....	.....	
	382, Ave. Hôtel de Ville.....	Coursol, Ferdinand.....	+	.....	.....	
	469 Blvd. Décarie, N.-D.-de-Grâce.....	Carson, George.....	+	.....	.....	
	387, Ave. Mont-Royal-Est-East.....	Craig, François-Xavier.....	•	.....	.....	
	366, Ave. Green, Westmount	Chambers, Thomas.....	•	.....	.....	
	959, Wellington.....	Cohn, H.-L.....	•	.....	.....	
	Dubulé Bldg.....	Coffin, Tristram.....	+	.....	.....	
	1981, Saint-Jacques.....	Chicoine, Pierre, fils.....	+	.....	.....	
	1865, ".....	Cusson, Cléophas-J.....	+	.....	.....	
	332, Saint-André.....	Chevalier, J.-B.....	+	.....	.....	
	311, Prince-Arthur.....	Caven, William-W.....	+	.....	.....	
	814, Dorchester-Ouest-Vest	Choquet, F.-X.....	•	.....	.....	
	2200, Mance.....	Charette, J.-H.....	•	.....	.....	
	2427, Saint-Urbain.....	Couture, J.-D.....	•	.....	.....	
	70, St-Jacques.....	Chaussé, Alcide.....	+	.....	.....	
	Hôtel de Ville.....	Chevalier, Albert.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix(*Suite*). Table III--Justices of the Peace(*Con'd*).

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté.	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	1019, Wellington.....	Colfer, John.....	*	.....	.....	
	31 Souvenir.....	Cypriot, Théo.....	+	.....	.....	
	505, St-Paul.....	Carter, S.-J.....	+	.....	.....	
	168 Harvard Ave.....	Chapman, W.-H.....	+	.....	.....	
	491, Ave. Western, West mount.....	Campbell, William.....	*	.....	.....	
	164, St. James.....	Cole, Alf.-W.....	+	.....	.....	
	1182, St-Valier.....	Constantin, Adélard.....	+	.....	.....	
	209, Ste-Catherine.....	Cahen Abraham.....	.....	.....	.....	
	Hôtel de Ville.....	Crépeau, Jules.....	+	.....	.....	
	705, Edifice Power Bldg... Ste-Agathe des Monts.....	Carroll, Daniel-M.....	+	.....	.....	
	358 Ave de l'hôtel de ville. 620, University.....	Chertkoff, Yona.....	*	.....	.....	
	126 Durocher.....	Champagne, Onésime.....	*	.....	.....	
	31, MacGregor.....	Clarson A. S.....	+	.....	.....	
	346 Berri.....	Caron, J.-A.....	+	.....	.....	
	Montreal.....	Carsley, W. F.....	*	.....	.....	
	"	Clario, Leonardo.....	*	.....	.....	
	410, Parc Lafontaine.....	Clilland, Wm.....	*	.....	.....	
	306 Rue Marquette.....	Cooke, T. Claude.....	*	.....	.....	
	296 East St-Joseph Blvd... 2331, Hutchison.....	Charron, Frs.....	+	.....	.....	
	19186 St-Denis.....	Carrière, Jos.-Edouard.....	+	.....	.....	
	1248 St-André.....	Covienski, Lionel.....	+	.....	.....	
	237, Ave Bloomfield.....	Chabot, Albert.....	+	.....	.....	
	168 Chemin Ste-Catherine 596 Amherst.....	Chandler, H.....	+	.....	.....	
	442 Clarke.....	Cadieux, J. Wilf.....	+	.....	.....	
	1272, Chabot.....	Contant, Arthur.....	+	.....	.....	
	1330, Delorimier.....	Caron, A.-L.....	+	.....	.....	
	179, Jeanne Mance.....	Chevalier, Jos.-F.....	+	.....	.....	
	150, Northcliffe.....	Copping, J. C.....	+	.....	.....	
	474, Mount Pleasant Ave... 3601, St-Gérard.....	Carrière, J.-E.....	+	.....	.....	
	"Western Ass. Co.".....	Corneillier, Raoul.....	+	.....	.....	
	P. O. Box 207.....	Cooper, Wm Ed.....	+	.....	.....	
	619, Saint-Hubert.....	Chevrier, D.....	+	.....	.....	
	151, Dufresne.....	Cleghorn, James.....	+	.....	.....	
	209, Ave. Outremont.....	Crevier, Ubald.....	+	.....	.....	
	24, Ave. Elmwood.....	Charlton, R.-Leighfoot.....	+	.....	.....	
	1110, Ave. des Erables.....	Currie, James.....	+	.....	.....	
	22, St-Pierre.....	Champagne, A.....	+	.....	.....	
	178 Ave Haward.....	Champagne, J.-C.....	+	.....	.....	
	207 Est Ste-Catherine.....	Crépeau, Isidore.....	*	.....	.....	
	683 Ave Old Orchard.....	Cuddiky, M.-R.....	+	.....	.....	
	100, Edifice Dandurand.....	Cadot, J.-O.....	+	.....	.....	
	308, Sherbrooke-Est.—East Saint-Ours, Co. Richelieu.....	Cleghorn, W.-John.....	+	.....	.....	
	51, Forfar.....	Coulter, Thomas.....	+	.....	.....	
	263, Saint-Jacques.....	Carrière Rodrigue.....	+	.....	.....	
	395, Beaubien.....	Chabot, Albert.....	+	.....	.....	
	49, Carré Victoria.....	Dandurand, U.-H.....	+	.....	.....	
	543, Fullum.....	Dubeau, E.....	+	.....	.....	
	187, Bleury.....	Deschamps, J.-B.....	+	.....	.....	
	1077, Cadieux.....	Dalrymple, Thomas.....	+	.....	.....	
	208, Ave. Laval.....	Darling, T.-S.....	+	.....	.....	
	715, Bloomfield, Outremont 547, Montcalm.....	Ducharme, Dr J.-C.....	+	.....	.....	
		Daoust, Joseph-J.....	*	.....	.....	
		Deslauriers, Dr Hermas.....	*	.....	.....	
		Doran, W.-E.....	*	.....	.....	
		Dunlop, James.....	+	.....	.....	
		Desforages, Alfred-O.....	+	.....	.....	
		Dumesnil, Luis-A.....	+	.....	.....	
		Deslongchamps, Joseph.....	+	.....	.....	

Tableau III--Juges de paix (Suite). Table III--Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate.	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
CITÉ DE MONTRÉAL	180, Saint-Jacques.....	Daoust, Joseph-E.....	•	•	•
	97, ...	DeSerres, G.....	+	•	•
	900, Saint-Antoine.....	Dufault, Louis.....	+	•	•
	2102, Notre-Dame-Ouest- West.....	Desautels, J.-B.....	+	•	•
	19, Saint-Sacrement.....	Dobell, Henry.....	+	•	•
	391, 5e Ave. Viauville.....	Dini, J.-H.....	•	•	•
	354, Ave. Addington, N.-D. de-Grâce.....	Dixon, J.-P.....	•	•	•
	4633, Sherbrooke-Est-Est 40 Ave Laval.....	Dillon, J.-T.....	+	•	•
	324, Sherbrooke-Est-Est.....	Desforges, P.....	+	•	•
	107, DeMontigny-Est-Est.....	DeGranpré, F.-X.....	+	•	•
	141, Mansfield.....	Dugré, P.-G.....	+	•	•
	288, St-Jacques.....	Dunning, M. B.....	+	•	•
	460, Argyle Ave.....	Doherty, F. J.....	+	•	•
	203, Kindersby.....	Duncan, A. J.....	+	•	•
	998, Ethel St., Verdun.....	Dillon, F. O.....	+	•	•
	28, Carré Victoria.....	DeMontigny, Nestor.....	+	•	•
	1240, Cartier.....	Dawson, A.-O.....	+	•	•
	215, Maisonneuve.....	Duval, Joseph.....	+	•	•
	114, Paris; Pte St-Charles.....	Denis, Dr Paul.....	•	•	•
	2245, Jeanne Mance.....	Dougherty, J.....	+	•	•
	34, Carré St-Louis.....	Delorme, Hormidas.....	+	•	•
	3169, St-Hubert.....	Demers L.-H.....	•	•	•
	1922, Delaroche.....	Dugal, Joseph.....	+	•	•
	89, Beaubien-Est.....	Doré, Rosario.....	+	•	•
	2291, Desjardins.....	Dubois, A.-Quintin.....	+	•	•
	1197 Delorimier.....	Daoust, L.-J.-E.....	+	•	•
	57 Arlington Ave Westm.....	Drasse, Willie.....	+	•	•
	1786, Clarke.....	Denis, Albert Denis.....	+	•	•
	641, St-Zotique.....	Du'ee, Patrick.....	+	•	•
	246 Beaudry.....	Dugré Israel.....	+	•	•
	1298, Ontario-Est.....	Dubois, A.-Quintin.....	+	•	•
	Roxton Falls, cté Shefford.....	Donato, J.-Alex.....	+	•	•
	395, Ave Viger.....	Despocas, O.....	+	•	•
	629, Grosvenor Ave.....	Deschâtelets, A.....	+	•	•
	48 DeMontigny Est.....	Duquette, Chs.....	+	•	•
	2695 Blvd. Rosemont.....	Drake, L.-L.....	+	•	•
	448 St-Christophe.....	Desautels, Nap.....	+	•	•
	1008 Delorimier.....	Drummond James N.....	+	•	•
	364 Addington.....	Deguisse, Nap.....	•	•	•
	Dominion Bldg., 126 St- Pierre, Québec.....	DuCastle, A.-Ls.....	+	•	•
	132, Roy.....	Deguisse, Chs.-Clovis.....	+	•	•
	61 Aberdeen Ave.....	Duchastel de Montrouge, J. Alex.....	+	•	•
	309, Ave Girouard.....	Dufresne, Dr J.-A.-Henri.....	+	•	•
	724, Ave. Delorimier.....	Daly, W.-Wm.....	+	•	•
	48, Ave. Rosemont.....	Dagenais, Magloire.....	+	•	•
	285, Howard, Westmount.....	Delvecchio, P. A.....	+	•	•
	145, Saint-Jacques.....	Devlin, François-E.....	+	•	•
	274, Parc Lafontaine.....	Drummond, A.....	+	•	•
	1311, Ave. Delorimier.....	Davis, J.-A.....	+	•	•
	235, Maisonneuve.....	Dion, John.....	•	•	•
	1005 Bernard Ave Westm.....	Dauth Dr. J. Alfred.....	+	•	•
	Huntingdon.....	Duval, Wm-Peter.....	+	•	•
	257, Mance.....	Derman, R. W.....	+	•	•
	24-26, Saint-Sacrement.....	Ewart, John-Thomas.....	+	•	•
		Ettenberg, Joseph.....	+	•	•
		Evans, Fred-W.....	+	•	•

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Parioisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	126, Bishop.....	England, F.-Richardson.....	+	.....	.....	
	3045, Saint-Hubert.....	Ethier, Paul.....	+	.....	.....	
	409, Saint-Laurent.....	Ekers, H.-A.....	+	.....	.....	
	44, Marché Bon Secours.....	Ethier, Ulric.....	+	.....	.....	
	584, St-Denis.....	Egan, Edouard D.....	+	.....	.....	
	67, Drummond.....	Etienne, A.-A.....	+	.....	.....	
	P.-O. Box 844.....	Field, M.-E.....	+	.....	.....	
	263, Craig-Est-East.....	Franklin, Jacob.....	+	.....	.....	
	86, Université.....	Foley, Charles.....	+	.....	.....	
	Hôtel de Ville.....	Ferns, J.-Hamilton.....	+	.....	.....	
	30 Hospital.....	Fenwick, I.-W.....	+	.....	.....	
	238, Ave. Redfern, West-mount.....	Findlay, W.-E.....	+	.....	.....	
	4086, Montcalm.....	Forget, Eudore.....	+	.....	.....	
	25, Saint-Hubert.....	Fauteux, Thomas-A.....	+	.....	.....	
	379, N.-D.-Ouest-West.....	Fontaine, J.-Télesphore.....	+	.....	.....	
	950, Tupper.....	Flemming, T.-C.....	+	.....	.....	
	415, DeMontigny-Est-East.....	Fois, O.....	+	.....	.....	
	62, Saint-Jacques.....	Findberg, Zigmond.....	+	.....	.....	
	"Colonial Appartments".....	Friedman, D.-S.....	+	.....	.....	
	2052, Hutchison.....	Filion, Louis.....	+	.....	.....	
	1249, Ave. Delorimier.....	Forest, C.-E.....	+	.....	.....	
	191, 5e Ave. Viauville.....	Fortin, Léonce.....	+	.....	.....	
	4'30, Sherbrooke.....	Finnie, John-H.....	+	.....	.....	
	305, Beaudry.....	Girard, F.-X.....	+	.....	.....	
	50, Boulevard St-Laurent.....	Gohier, Rémi.....	+	.....	.....	
	215, Drummond.....	Godfrey, C.-H.....	+	.....	.....	
	202, "Board of Trade".....	Gilleau, William-D.....	+	.....	.....	
	51, Nazareth.....	Gardner, R.-D.....	+	.....	.....	
	11, Place d'Arme, cham. 804.....	Gauthier, Thomas.....	+	.....	.....	
	215, Sainte-Catherine.....	Globensky, J.-G.....	+	.....	.....	
	252 Monkland Ave.....	Ginsson, E.....	+	.....	.....	
	450, Mackay.....	Gear, W.-Inkerman.....	+	.....	.....	
	R. P. 1045.....	Gélinas, Léon.....	+	.....	.....	
	2227, Adams.....	Guertin, A.....	+	.....	.....	
	92, Ste Marguerite.....	Goyer, J.-H.....	+	.....	.....	
	2370, St Urbain.....	Gosling, J.-C.....	+	.....	.....	
	422 Jeanne Mance.....	Glover, Geo.....	+	.....	.....	
	14, Carré St Louis.....	Gendreau, J.-G.-A.....	+	.....	.....	
	104, Saint-Francois-Xavier.....	Gault, Charles-E.....	+	.....	.....	
	6416, Ave. St-Charles, Ahuntsic.....	Gaudry, Silfrid.....	+	.....	.....	
	206, Parc Lafontaine.....	Gervais, Dr J.-Horace.....	+	.....	.....	
	Côte des Neiges.....	Goyer, Edouard.....	+	.....	.....	
	203, Boulvd Avenue.....	Greenwood, Edm.....	+	.....	.....	
	141, Joffre.....	Gagnon, Jos.-O.....	+	.....	.....	
	850, Est Ste-Catherine.....	Gauvin, J.-A.-E.....	+	.....	.....	
	4508, Est Notre-Dame.....	Gauthier, Jos.-E.....	+	.....	.....	
	404, Boulvd Pie IX, Maisonneuve.....	Gagnon, J.-A.....	+	.....	.....	
	21, Dufresne.....	Gadoury, J.-W.....	+	.....	.....	
	26, Place Jacques-Cartier.....	Gravel, Ludger.....	+	.....	.....	
	146, Montcalm.....	Giroux, Napoléon.....	+	.....	.....	
	285, "....."	Godinsky, N.-H.....	+	.....	.....	
	17, Saint-Jean, Ed. "Lewis".....	Gauthier, Pierre.....	+	.....	.....	
	658, Atwater.....	Grenier, Joseph.....	+	.....	.....	
	1061, Saint-Denis.....	Grothé, Théo.....	+	.....	.....	
	909, Dorchester.....	Guérin, James.....	+	.....	.....	
	37, Chomedey.....	Gaden, Walter-Cranford-P.....	+	.....	.....	
	Hôtel Mount Royal.....	Gaboury, Arthur.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville etc	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
County	Township, Parish, Town, &c					
CITÉ DE MONTRÉAL	180, St. James.....	Grace, James-P.....	•	•	•	
	30 St. John.....	Goddard, G. I.....	+	•	•	
	102 Fort.....	Garth, R. W.....	+	•	•	
	281, Drolet.....	Grenier, Vital.....	+	•	•	
	101, Rachel-Est-East.....	Germain, Alexandre.....	+	•	•	
	Canada Cement Bldg, Phillips Square.....	Gagnon, Narcisse-T.....	+	•	•	
	86, Notre-Dame-Ouest-West.....	Griffin, Richard-Irwin.....	•	•	•	
	236, Lemoine.....	Galibert, Paul.....	•	•	•	
	631, Roslyn Ave.....	Grigg, Bertie-W.....	+	•	•	
	82, Draper.....	Gilman, Frank-M.....	+	•	•	
	"Bank of Ottawa".....	Galibert, Paul.....	+	•	•	
	224, Saint-Jacques.....	Gladstone, John-T.....	+	•	•	
	501, Ave. Lansdowne.....	Galbraith, William.....	+	•	•	
	1334, Cadieux.....	Gour, Alexander.....	+	•	•	
	1047, Saint-Hubert.....	Gauthier, Nazaire.....	+	•	•	
	383, Durocher.....	Grubert, Arthur-J.....	+	•	•	
	2979, Rue Clarke.....	Gagné, Clodomir.....	+	•	•	
	2163, St-Denis.....	Guyon, Edm.....	+	•	•	
	706, St-Hubert.....	Guilbault, Eugène.....	+	•	•	
	2566b, Esplanade.....	Girard, Tancred.....	•	•	•	
	2125, Poupart.....	Gariépy, Téléphore.....	+	•	•	
	20, Arlington, Westmount.....	Gauthier, Raoul.....	+	•	•	
	c-o J.C. McLaren Beltre Co	Gouin, Stanley-Jules.....	•	•	•	
	412, Coristine Bldg., 20, St. Nicholas.....	Hains, J.-M.-D.....	•	•	•	
	30, Saint-Jacques.....	Houle, Roméo.....	•	•	•	
	257, ".....	Hemsley, Richard.....	+	•	•	
	260, ".....	Howard, S.-P.....	•	•	•	
	511 West-O. Ste-Catherine	Husch, Robert.....	+	•	•	
	P. O. Box. 1053.....	Hyde, John.....	+	•	•	
	1055, Crémazie.....	Hannah, Thomas.....	+	•	•	
	762 D St-Valier.....	Howison, H.....	+	•	•	
	1314 Blvd Mont-Royal.....	Hudson, James-Davis.....	+	•	•	
	320, Notre-Dame-Ouest-West.....	Holstein, Louis.....	+	•	•	
	945, Bleury.....	Hayes, Benjamin-J.....	+	•	•	
	706, Mountain.....	Hooper, G.-R.....	+	•	•	
	138, McGill.....	Howard, Thomas-Palmer..	+	•	•	
	21, Ave. Springfield, Westmount.....	Hannan, John-J.....	•	•	•	
	5, Crescent.....	Hushion, Mortimer.....	•	•	•	
	223, Notre-Dame-Ouest-West.....	Hall, Wm-M.....	+	•	•	
	14, Saint-Jean.....	Heffernan, J.-A.....	+	•	•	
	492, Oxford Ave.....	Henders, W.-H.....	•	•	•	
	214, Bishop.....	Henault, Orille-Louis.....	+	•	•	
	381, Mountain.....	Holden, N.-J.....	•	•	•	
	69, Des Commissaires.....	Hodgson, Arthur.....	•	•	•	
	400, Saint-Antoine.....	Hickey, David.....	•	•	•	
	Montréal.....	Harris, A.-A. H.....	•	•	•	
	170, Marquette.....	Hébert, E.-Napoléon.....	+	•	•	
	2138, Blvd St-Laurent.....	Hogue, Martial.....	+	•	•	
	2300 Park Ave.....	Holliday W. J.....	+	•	•	
	117 Ave Marlowe.....	Hirsch Marcus J.....	+	•	•	
	311 Notre-Dame-Ouest.....	Handfield, Irenée D.....	+	•	•	
	28 Ave Mercier.....	Hurtubise, M. M. O.....	•	•	•	
	3 Blvd Décarie.....	Hamilton, N. L.....	•	•	•	
	4773 West Sherbrooke.....	Hodge, David B.....	+	•	•	
	509, Clarke Ave.....	Irvine, Arthur-M.....	+	•	•	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	59 King Edward.....	Irvine, John.....	+	.....	.....	
	10 Victoria.....	Ibbotson, J.-S.....	+	.....	.....	
	548, Joliette.....	Joron, Benjamin.....	+	.....	.....	
	10, St-Sacrement.....	Joseph, Horace.....	+	.....	.....	
	264, Ave. de L'Épée, Outremont.....	Julien, Léon.....	•	.....	.....	
	743 Shuter.....	Johnston, H.-J.....	•	.....	.....	
	824, Charlevoix.....	Jacques, L.-A.....	+	.....	.....	
	116 Gray Ave.....	Jones, Arthur.....	+	.....	.....	
	c. o. G. T. P. Ry.....	Johnston, C.-W.....	+	.....	.....	
	99, Durocher.....	Judah, Dr E.-L.....	+	.....	.....	
	395, Ave Viger.....	Jodoin, Moïse.....	+	.....	.....	
	79, Sainte-Famille.....	Keane, Patrick.....	+	.....	.....	
	192, Versaille.....	Kannon, M.....	•	.....	.....	
	207, Boulevard Décarie.....	Kaplansky, A.-L.....	•	.....	.....	
	450, Claremont, Ave. West.....	Kennedy, E.-H.....	+	.....	.....	
	9, Aylmer.....	Koutsogiannopoulos, H.....	•	.....	.....	
	861, Wilder Ave.....	Knox, H.-C.....	+	.....	.....	
	220, Congrégation.....	Kenyon, S.....	+	.....	.....	
	1943 Jeanne Mance.....	Kert, Lévi.....	+	.....	.....	
	623, Dorchester-Ouest-West.....	Kennedy, W.-G.....	+	.....	.....	
	623, ".....	Kennedy, E.-J.-C.....	+	.....	.....	
	Ave. Farwick.....	Kirkpatrick, J.-J.....	+	.....	.....	
	246, Richmond.....	Kendall, R.-J.....	+	.....	.....	
	499, Ave. Elm, Westmount.....	Kearney, William.....	•	.....	.....	
	104, Dorchester Ouest-West.....	Kinsella, Thomas.....	•	.....	.....	
	145, St. James.....	Knox, Frs.-J.....	+	.....	.....	
	212, Bishop.....	Kinghorn, R.-S.....	•	.....	.....	
	1382, Marquette.....	Kligman, M. H.....	+	.....	.....	
	431, Ave Henri-Julien.....	Kanigsberg, Simon.....	•	.....	.....	
	458, Elm Ave.....	Killnor, Adolphe.....	•	.....	.....	
	1056, Sherbrooke.....	Kouri, Jos.....	39	.....	.....	
	289, West Ste-Catherine.....	Kennedy, J.-D.....	•	.....	.....	
	289, Clifton Ave.....	Kirby, F.-C.....	+	.....	.....	
	655 Belgium Ave, Westm.....	King, W. W.....	+	.....	.....	
	28 Coursol.....	King, R. W.....	•	.....	.....	
	Canada Cement Bldg.....	Keastur, Geo.-G.....	+	.....	.....	
	Vaudreuil (Station), Isle Perrot.....	Laurier, Macaire.....	•	.....	.....	
	319, Plessis.....	Lauzon, Joseph.....	+	.....	.....	
	422 Pie IX.....	Lanthier, Ed.-H.....	+	.....	.....	
	593, Ave. Pine.....	Law, James.....	+	.....	.....	
	P. O. Box: 1629.....	Lichtedheim, S. E.....	+	.....	.....	
	66, Dufresne.....	Lafèche, O.-R.....	•	.....	.....	
	14, Parc Lafontaine.....	Lamarche, A.....	+	.....	.....	
	141, Wolfe.....	Labrecque, J.-O.....	+	.....	.....	
	66, Saint-Jacques.....	Lapointe, L.-A.....	•	.....	.....	
	30, ".....	Laurendeau, J.-T.-R.....	•	.....	.....	
	318, Dufresne.....	Lauzon, A.....	+	.....	.....	
	230, Redfern Ave, Westmount.....	Lemay, Octave.....	+	.....	.....	
	Saint-Jacques.....	Labrecque, L.-A.....	•	.....	.....	
	210, Parc Lafontaine.....	Lamalice, A.-E.....	+	.....	.....	
	234, Saint-Denis.....	Lamontagne, Dr. Aimé.....	+	.....	.....	
	41, MacGregor.....	Laing, Peter.....	•	.....	.....	
	568, Saint-Paul.....	Laporte, H.....	+	.....	.....	
	"New-York Life".....	Lightall, G.-R.....	+	.....	.....	
	196, Peel.....	Lanterman, Maxwell.....	•	.....	.....	
	431, Saint-Paul.....	Levin, A.-Abraham.....	+	.....	.....	
	457 Claremont.....	Leduc, Alfred.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed	
	Canton, Paroisse, Ville, etc — Township, Parish, Town &c					
CITÉ DE MONTRÉAL	72, Anderson.....	Livermore, Walter.....	+	.....	.....	
	1538, N.-D.-Ouest-West.....	Legault, Alfred.....	+	.....	.....	
	1151, Ave Verdun-Verdun.....	Laniel, A.....	+	.....	.....	
	1538, N.-D.-Ouest-West.....	Legault, Alf.....	+	.....	.....	
	290 Rue Beaulieu.....	Lefebvre, F.-X.....	+	.....	.....	
	1320 Notre-Dame O.-W.....	Lalonde Dr J.-U.....	+	.....	.....	
	1381, Ave. Green.....	Labrie, Chs.-Chardon.....	+	.....	.....	
	160, St-Jacques.....	Leclerc, R.-T.....	+	.....	.....	
	1381, Ave. Green.....	Lalime, Chs.-C.....	+	.....	.....	
	427, Adam.....	Lalonde, Oscar.....	+	.....	.....	
	25 Parc Marg.-Bourgeois.....	Lamarre, Albert.....	+	.....	.....	
	159 Avenue Marlowe.....	Lespérance E. J.....	+	.....	.....	
	21a rue Fulford.....	Legault, Zénon.....	+	.....	.....	
	1547, St-Jacques.....	Legault, Emile.....	+	.....	.....	
	3 Ave Bastien.....	Lelièvre, H.-J.....	+	.....	.....	
	329, Montréal-Est.....	Lafontaine, Jos.-Geo.....	+	.....	.....	
	30, Souvenir.....	Leduc, Edouard.....	+	.....	.....	
	1963, Est Ste-Catherine.....	Lafond, J.-Edm.....	+	.....	.....	
	1052 Blvd Crémazie.....	Lamoureux, Chs-Ed.....	+	.....	.....	
	216, Ouest Ste-Catherine.....	Lax, Jacques.....	+	.....	.....	
	83, St-Jacques.....	Lacaille, Charles.....	+	.....	.....	
	200, Ave. Notre-Dame-de-Grâce.....	Lague, Edmond-J.....	+	.....	.....	
	29 du Couvent.....	Lussier, Joseph-Irénée.....	+	.....	.....	
	810, Charlevoix.....	Larivière, Camille.....	+	.....	.....	
	B. P. 1413.....	Labadie, Adolphe.....	+	.....	.....	
	15, Saint-Laurent.....	Labadie, O.-A.-J.....	+	.....	.....	
	Ave. Outremont.....	Lapierre, H.-A.....	+	.....	.....	
	204, Ave. N. D. d. Grèce.....	Lamarre, Arthur.....	+	.....	.....	
	484, Ave. Strathcona.....	Lande, Nathan.....	+	.....	.....	
	2106, Park Ave.....	Lallement dit Serrurier, A.....	+	.....	.....	
	C/o Cassidy Limited.....	Lachance, H.....	+	.....	.....	
	278, St-Denis.....	Lanoie, Dr J.-E.....	+	.....	.....	
	1128, St-Antoine.....	Lachance, David.....	+	.....	.....	
	Ville St-Lambert.....	Lebrun, Wilfrid.....	+	.....	.....	
	1845, N.-D.-Ouest-West.....	Legault, J.-Alf.....	+	.....	.....	
	890, Lacordaire.....	Lambert, Hormidas.....	+	.....	.....	
	130, Ste-Catherine-Est-East.....	Lapointe, Moise.....	+	.....	.....	
	Hotel de Ville.....	Legault, Alf.....	+	.....	.....	
	2380, St-André.....	Larmo, D. H.....	+	.....	.....	
	2736, Christophe-Colomb.....	Larmo, D. W.....	+	.....	.....	
	1, Fabre.....	Lacombe, Louis-A.....	+	.....	.....	
	51, Hallowel.....	Lampard, Henry.....	+	.....	.....	
	1753, Châteaubriand.....	Lacasse, Charles-Borromée.....	+	.....	.....	
	"Montreal Star".....	Little, William.....	+	.....	.....	
	476, De Fleurimont.....	Lancôt, F.-X.....	+	.....	.....	
	2479, St-Hubert.....	Lamontagne, Ovila.....	+	.....	.....	
	508, Old Orchard, N.-D.-de-Grâce.....	Lauer, J.-H.....	+	.....	.....	
	4315, Notre-Dame.....	Larivière, François-X.....	+	.....	.....	
	4512, Est Notre-Dame.....	Latendresse, Alcide.....	+	.....	.....	
	2025, Jeanne Mance.....	Love, Hugh Taylor.....	+	.....	.....	
	1545, Notre-Dame Ouest-West.....	Létourneau, Albert.....	+	.....	.....	
	6375 Ste-Claire.....	Landriault, capt. J.-T.....	+	.....	.....	
	Bureau de Poste, Station A.....	Levesque, E.....	+	.....	.....	
	356, Parc Lafontaine.....	Leduc, R.-A.....	+	.....	.....	
	311, Ave des Pins.....	Leger, Arthur.....	+	.....	.....	
	1546, Laroche.....	Leprohon, Jules.....	+	.....	.....	
	225, Milton.....	Miller, Robert.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	258, McDougall.....	Mercure, Alfred.....	+	.....	.....	
	48, Centre.....	Macey, Henry.....	+	.....	.....	
	"Montreal Star".....	Marson, W.-S.....	+	.....	.....	
	142, Hutchinson.....	Milloy, J.-J.....	•	.....	.....	
	58 3, Park Ave.....	Mandato, Rafaelo.....	+	.....	.....	
	"Board of Trade".					
	Room B. 15.....	Martin, Harry-K.....	+	.....	.....	
	24, Laval.....	Miller, Joseph.....	•	.....	.....	
	32, Ave. Lorne.....	Meadowcraft, John-R.....	•	.....	.....	
	2241, Saint-Jacques-Ouest					
	West.....	Mongeau, Joseph.....	+	.....	.....	
	680, Craig-Est-Est.....	Morin, Joseph-A.....	+	.....	.....	
	288, Peel.....	Marler, W. de M.....	+	.....	.....	
	384, Sherbrooke-Ouest-West	Molson, W.-A.....	•	.....	.....	
	1232, Sainte-Catherine-Est-					
	East.....	Marchand, J.-T.....	•	.....	.....	
	7, Ste-Catherine-Est.....	Mendelsohn, Abraham.....	+	.....	.....	
	12, Ave. Winchester.....	Moore, Alexander.....	+	.....	.....	
	686, Galt Ave. Verdun.....	Maybury, George.....	.....	.....	.....	
	897, Wellington.....	Marchand, R.....	+	.....	.....	
	32 Carré St-Louis.....	Monette, Joseph.....	+	.....	.....	
	Shawinigan Falls.....	Meldrum, Alexander R.....	.....	.....	.....	
	124, Ave. Percival.....	McMahan, Edw.-F.....	•	.....	.....	
	57, Chénier.....	Meunier, Amedée.....	•	.....	.....	
	61, Saint Gabriel.....	Murray, Wm-C.....	+	.....	.....	
	1907 Boulevard Gouin.....	Monette, Fortunat.....	+	.....	.....	
	144, Saint-Hubert.....	Macuire, Thos-W.....	+	.....	.....	
	55, Saint-François-Xavier.....	Murphy, Wm-F.....	+	.....	.....	
	2408 St-Denis.....	Morin, L.-G.....	+	.....	.....	
	425, Durocher.....	Munro, H.-G.....	+	.....	.....	
	c-o O'Gilvie Flour Mills Co.	Merrill, Henri.....	+	.....	.....	
	223, Howard Ave.....	Maltby, Q. J.....	.....	.....	.....	
	9, Saint-Jacques.....	Migneault, J.-Aimé.....	+	.....	.....	
	112, Sainte-Famille.....	Mathewson, S.-J.....	+	.....	.....	
	54, Durocher.....	Migneault, L.-D.....	+	.....	.....	
	295, Cartier.....	Ménard, Alfred.....	•	.....	.....	
	157, Congrégation.....	Monteith, William.....	+	.....	.....	
	779, Sherbrooke-Ouest —					
	West.....	Mitchell, Joseph.....	+	.....	.....	
	16a, Souvenir Ave.....	McAllister, Archibald.....	+	.....	.....	
	385, Clarke Ave.....	McMahon, J.....	+	.....	.....	
	Shaughnessy Bldg.....	McDonnell, J.....	+	.....	.....	
	218, Saint-James.....	McCrudden, James.....	+	.....	.....	
	302, Ave. Pine... W.....	McAnulty, T.-W.....	+	.....	.....	
	62, "Canada Life".....	McBride, W.-F.....	+	.....	.....	
	98, Mance.....	McClure.....	+	.....	.....	
	116, Cathedral.....	McDermont, P.....	•	.....	.....	
	411, Dorchester.....	McKendrick, A.....	+	.....	.....	
	280A Melrose Ave., N.-D.-					
	de-Grâce.....	Milburne, Henry.....	+	.....	.....	
	61 Stratheam Ave.....	Mitchell Wm John.....	+	.....	.....	
	4412, Ste-Catherine.....	McLachlan, R.-W.....	.....	.....	.....	
	Westmount.....	McMahon, Ed.....	574	564	4,245.86	
	2346, Esplanade.....	McMahon, N.-E.....	•	.....	.....	
	22, Ave. Burton.....	McGlaughlin, R.....	•	.....	.....	
	Canadian Explosive Ltd.					
	12, St-James.....	McMaster, William.....	+	.....	.....	
	446, Argyle Ave.....	McBride, James.....	+	.....	.....	
	64, "Canada Life".....	McBride, J.-T.....	+	.....	.....	
	901, Saint-Urbain.....	McRea, F.-A.....	•	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL			DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat Name of Magistrate	Nombre de plaintes Number of complaints	Nombre de jugements Number of judgments	Amendes imposées Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
CITÉ DE MONTRÉAL	107, Saint-Jacques.....	McDuff, J.-M.....	•	•	•
	960, Ouest Notre-Dame....	McClurg, W.-John.....	•	•	•
	2544, Park Avenue.....	McKenzie, Peter.....	•	•	•
	262, Ouest Prince-Arthur...	McCaffrey, P.-F.....	•	•	•
	74, Maple Wood Avenue...	McNally, R.-A.-C.....	•	•	•
	1886, St-Patrice.....	Myers, J.-C.....	+	•	•
	1231, Ave. Delorimier.....	Murray, William-J.....	•	•	•
	75, Fort.....	Massey, Fred.....	+	•	•
	7, Chemin Sainte-Catherine	Monette, Georges-Alphonse..	+	•	•
	107 St. James.....	Murray, Alexander.....	+	•	•
	203, Chemin Ste-Catherine				
	Outremont.....	Melchers, Jean-J.....	+	•	•
	Pote 2336, Montréal, P. O.	Malouin, Wilfrid.....	+	•	•
	192, Marcell Ave, N.-D.-G..	McIntyre, Angus.....	+	•	•
	542, Ave. Lansdowne.....	MacEven, John.....	•	•	•
	133, Cherrier.....	Mercier, Joseph-Moise.....	•	•	•
	56, Amherst.....	Marchand Orcat.....	+	•	•
	600, All ert.....	Montpetit, J.-P.....	+	•	•
	248 Ave Laurier.....	Massiah, C.-H.....	+	•	•
	230 Saint-André.....	Mont-Briant, L.-R.....	•	•	•
	47, Paris.....	Nutter, J.-Robert.....	+	•	•
	303, Saint-Jacques.....	Nelles, Widmer.....	+	•	•
	647, Ave. Belmont, West-				
	mount.....	Nixon, R.-A.....	+	•	•
	Hôtel de Ville.....	Naud Capt Jean.....	+	•	•
	Hôpital St-Jean-de-Dieu...	Noel, Dr L.-O.....	+	•	•
	Hôtel de Ville.....	Owen, W.-G.....	+	•	•
	53, Ballantyne Ave North-				
	Ouest-West.....	O'Gilvey, John.....	+	•	•
	107, Murray.....	O'Connell, Thomas.....	+	•	•
	47, Carré St-Louis.....	O'Sullivan, Denis.....	•	•	•
	18, Ave Ainslie, Outremont.	Ouellette, Edouard.....	+	•	•
	255, Est Sherbrooke.....	Ostigny, Dr P.....	•	•	•
	441, Bleury.....	O'Gilvie, C.-Peter.....	+	•	•
	37, Rosemont Ave, Westm.	Oliver, R. W.....	+	•	•
	494, Ave. Elm, Westmount.	O'Neil, Thomas-J.....	+	•	•
	1130 De Castelnau, coin				
	Drolet.....	Provençal, Joseph.....	•	•	•
	445, Ouest-W., Sherbrooke.	Prentice, William.....	+	•	•
	389, Boulevard Monk.....	Perreault, Odilon.....	+	•	•
	68, Saint-Jacques.....	Péloquin, J.-B.....	+	•	•
	393, Drolet.....	Poitrans, Alphonse.....	+	•	•
	229, Ave. Victoria.....	Paxton, William-H.....	•	•	•
	1001, Ave Laurier.....	Prévost, J.-E.....	+	•	•
	1191, St-André.....	Provost, Napoléon.....	+	•	•
	220, Chemin Ste-Catherine,				
	Outremont.....	Prévost, C.-A.....	•	•	•
	742, Mon Sabré.....	Provost, J.-U.....	+	•	•
	Edifice Dandurand.....	Pilon, Henri.....	+	•	•
	840, Blvd Gouin West.....	Perry, L.-V.....	+	•	•
	77, Convey.....	Parish, John.....	+	•	•
	32, Bleury.....	Paterson, William, M.-D.....	•	•	•
	"La Banque Nationale"....	Parkins, F.-F.....	•	•	•
	505 St-Denis.....	Perreault, J.-N.....	+	•	•
	109, Ontario-Est-East.....	Pigeon, Albert-P.....	+	•	•
	228, Lasalle.....	Pigeon, Auguste.....	+	•	•
	Palais de Justice.....	Perras, F.-X.....	•	•	•
	810, Dorchester-Ouest-West	Préfontaine, T.....	•	•	•

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	127, Mansfield.....	Paterson, James.....	+	.....	.....	
	58, Saint-Jacques.....	Paré, Georges.....	+	.....	.....	
	Angle Université et Burnside.....	Paul, Walter.....	•	.....	.....	
	62, Saint-Jacques.....	Penny, E.-Goff.....	•	.....	.....	
	6155, Ave. Pélouin.....	Price, R. H.....	+	.....	.....	
	123, Christophe Colomb.....	Picard, J.-R.....	+	.....	.....	
	277 Marquette.....	Parizeau, F.-X.....	+	.....	.....	
	203, Hadley.....	Pruneau, Joseph.....	+	.....	.....	
	2007, Boulevard Gouin.....	Parent, Jos.-Culixte.....	+	.....	.....	
	56, McGill.....	Parson, Ralph.....	+	.....	.....	
	250 Workman.....	Poirier, Jos. R.....	•	.....	.....	
	Valois.....	Parkin, C. W.....	•	.....	.....	
	558 Claremont.....	Quintin, A.-D.....	+	.....	.....	
	4201, Sainte-Catherine.....	Quinn, Joseph-E.....	•	.....	.....	
	226, Villeneuve Ouest-West.....	Quirk, Eugène-McGarth.....	+	.....	.....	
	59, Saint-Pierre.....	Quintal, Joseph.....	+	.....	.....	
	105, Church.....	Quinn, T.-E.....	+	.....	.....	
	448, Clarke.....	Ryan, P.-J.....	+	.....	.....	
	591, Lasalle.....	Renaud, Jos.-L.....	+	.....	.....	
	41, Craig-Ouest-West.....	Rubenstein, L.....	+	.....	.....	
	296a, Parc Lafontaine.....	Richer, Alexandre.....	+	.....	.....	
	909, Ontario-Est-East.....	Ricard, J.-O.....	+	.....	.....	
	420, Grosvenor.....	Routh, Frank-C.....	+	.....	.....	
	77, Ave. Park.....	Rogers, James.....	+	.....	.....	
	512, Argyle Ave.....	Ryan, Walter.....	+	.....	.....	
	545, Notre-Dame - Ouest-West.....	Ryan, Léo.-G.....	+	.....	.....	
	120, Saint-Jacques.....	Reddy, W.-S.-B.....	+	.....	.....	
	718, Ave. Pine.....	Renoul, E.-M.....	+	.....	.....	
	145, Saint-Jacques.....	Rexford, I.-P.....	+	.....	.....	
	6420, Ave. Pélouin.....	Ricard, J.-Alphonse.....	+	.....	.....	
	2454, rue Mance.....	Russell, Arthur-M.....	•	.....	.....	
	256, Sherbrooke-Est-East.....	Riopel, Dr J.-A.-C.....	•	.....	.....	
	504, Ave Old Orchard.....	Raper A.-E.....	•	.....	.....	
	407, Ave Metcalfe.....	Rondeau, C. W. H.....	+	.....	.....	
	1641, Est-East Ontario.....	Robert, Evariste.....	+	.....	.....	
	228, Plessis.....	Rivet, Aristide.....	•	.....	.....	
	232, Westminster North.....	Rickards, W. R.....	+	.....	.....	
	100 Peel.....	Raymond, J.-A.....	+	.....	.....	
	76, Congregation.....	Ritchie, Archibald.....	•	.....	.....	
	4286, Ave Western.....	Radmore, Robt.-Albert.....	+	.....	.....	
	37, Côte St-Antoine.....	Robson, J. J.....	+	.....	.....	
	"Board of Trade".....	Robb, Thomas.....	•	.....	.....	
	291, Workman.....	Robert, Joseph.....	•	.....	.....	
	2626, St-Denis.....	Ranger, Wilfrid.....	•	.....	.....	
	2269, Notre-Dame.....	Riendeau, Elie.....	+	.....	.....	
	702, Dorchester - Ouest-West.....	Ross, R.-B.....	•	.....	.....	
	814, Shuter.....	Raphaci, H.-W.....	+	.....	.....	
	723, Ave. Pine-Ouest-West.....	Robertson, A.....	•	.....	.....	
	1988 Hutchison.....	Rasmussen, F.....	+	.....	.....	
	392, Saint-Antoine.....	Ritchot, Cléophas.....	+	.....	.....	
	1627, Hutchison.....	Ronayne, E.-P.....	+	.....	.....	
	206, Saint-James.....	Robertson, F.....	+	.....	.....	
	226, Ave. Elm, Westmount.....	Ransom, William-P.....	+	.....	.....	
	252, Ave. Prince-Albert.....	Reed, Robert-H.....	+	.....	.....	
	748a, Des Erables.....	Racicot, Achille.....	•	.....	.....	
	49, Ave Nelson.....	Robert, H.-A.....	•	.....	.....	
	3, Seymour Ave.....	Reynolds, W. H.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	1 Rosemont Ave, Westmount.....	Read, William.....	+	.....	.....	
	355, Mountain.....	Scott, Frank.....	+	.....	.....	
	290, Ave. Pine.....	Sims, A.-H.....	+	.....	.....	
	885, Saint-Denis.....	St-Louis, J.-B.....	•	.....	.....	
	636, Sydenham Ave Westmount.....	Shaw, Fred.-J.....	•	.....	.....	
	2453, Waverley.....	Scullion, Patrick.....	+	.....	.....	
	c-o Goodwin's Ltd.....	Sandiland, James.....	•	.....	.....	
	c-o C. N. Rys.....	Smith, D. B.....	•	.....	.....	
	77 Papineau.....	Sansregret, Ubald.....	+	.....	.....	
	749, Saint-Urbain.....	Sirachan, Alexander.....	•	.....	.....	
	311, Notre-Dame Ouest-West.....	Shorey, C.-L.....	+	.....	.....	
	Palais de Justice.....	Smillie, John.....	+	.....	.....	
	512, Bl'vd Saint-Laurent.....	Seidman, M.....	•	.....	.....	
	577, Ave. Grosvenor.....	Scott, Robert-Lorne.....	+	.....	.....	
	722, Sherbrooke - Ouest-West.....	Starke, George-R.....	+	.....	.....	
	157, St-Denis.....	St-George, Dr Henri.....	•	.....	.....	
	151, Villeneuve.....	Stuart, H.-C.-B.....	•	.....	.....	
	8, St-Nicolas.....	Stuart, F.-E.....	+	.....	.....	
	303, Casgrain.....	Ste-Marie, Paul.....	+	.....	.....	
	263, Saint-James.....	Stevenson, A.-W.....	+	.....	.....	
	"Lewis Brothers".....	Smith, Threnton-J.....	+	.....	.....	
	465, Ave. Elm, Westmount.....	Scanlon, John.....	•	.....	.....	
	14, Benoit.....	Simpson, James.....	•	.....	.....	
	121, Metcalf.....	Savage, E.-J.....	•	.....	.....	
	125, Saint-Antoine.....	Salviati, A.-B.-M.....	+	.....	.....	
	1238, Cadieux.....	Stark, Adolphe.....	+	.....	.....	
	430, Mackay.....	Sauvageau, Félix.....	•	.....	.....	
	727, Saint-Urbain.....	Sims, Edward.....	+	.....	.....	
	4824, Ave. Western.....	Stack, M.-J.....	•	.....	.....	
	2, Place d'Armes.....	St-Cyr, Alf.....	+	.....	.....	
	88, Church Hill.....	Skaife, Lewis.....	+	.....	.....	
	113, Crescent.....	Scully, William.....	•	.....	.....	
	2198, Clarke.....	Scott, J.-H.-G.....	+	.....	.....	
	87, Rue Bleury.....	Sayer, E.-W.....	•	.....	.....	
	410, D. St-Valier.....	St-Denis, Jos.-A.....	+	.....	.....	
	1371, Papineau.....	St-Amour, E.-C.....	•	.....	.....	
	650, Hochelaga.....	Sitarsky, Henri.....	•	.....	.....	
	189, St-Jacques.....	Shaw, J.-W.....	•	.....	.....	
	55, Ave Glandeboyé Westmount.....	Smith, Peter.....	•	.....	.....	
	106, Ouest-Ste-Catherine.....	Shepherd, W.-G.-M.....	•	.....	.....	
	46, St-Alexandre.....	Scherer, Max.....	•	.....	.....	
	480 Bloomfield, Outremont.....	Skiliotopoulos, G.-C.....	+	.....	.....	
	317, West St-Joseph Blvd.....	Sekacter, Abraham.....	+	.....	.....	
	348, Saint-André.....	St-Jacques, Dr Robert.....	•	.....	.....	
	353, ".....	Ste-Marie, E.-A.....	•	.....	.....	
	4279, Dorchester.....	Spindlo, T.-Samuel.....	+	.....	.....	
	97, Ave. Arlington.....	Shaw, William-V.....	+	.....	.....	
	83, West-O. Craig.....	Schetagne, H.....	+	.....	.....	
	c/o Sun Life Ins.....	Snasdell, J. S.....	+	.....	.....	
	1237, Berri.....	Sicard, Narcisse.....	+	.....	.....	
	235, Argyle, Verdun.....	Scurrah, R.-W.....	+	.....	.....	
	Coin Aird et Ernest, Maisonneuve.....	Tétreault, J.-Olivier.....	+	.....	.....	
	22, Ave Ainslie.....	Tourville, Rodolphe.....	+	.....	.....	
	61, Notre-Dame-Est-East.....	Tonnancour, L.-C. de.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTREAL	Hôtel de Ville.....	Turpin, Louis-F.....	*	.....	.....	
	43, McCord.....	Thugher, John.....	+	.....	.....	
	2241, Saint-André.....	Tremblay, F.-N.....	.....	.....	.....	
	3032, Christophe-Colomb.....	Tabah, E.-N.....	+	.....	.....	
	386, Magdalen.....	Turnbull, David.....	+	.....	.....	
	35, Paris.....	Turner, Richard.....	+	.....	.....	
	1103, Bleury.....	Trudel, Tancrède.....	+	.....	.....	
	40, Bérard.....	Taillefer, Aimé.....	+	.....	.....	
	575, Durocher, Outremont.....	Tansey, Denis.....	*	.....	.....	
	92 Est Notre-Dame.....	Tourangeau, Z.-O.....	.....	.....	.....	
	465 Ave Church.....	Thibault, Philias.....	+	.....	.....	
	194, Ave. Girouard.....	Tourangeau, Raoul.....	*	.....	.....	
	79, Sherbrooke-O-W.....	Tourville, Arthur.....	*	.....	.....	
	488, Ave Wilson.....	Thompson, Wm.-J.....	+	.....	.....	
	4908, Sherbrooke, West-mount.....	Telfer, Henri-C.....	*	.....	.....	
	489, Visitation.....	Turpin, Z.....	+	.....	.....	
	107, Drolet.....	Terreault, P.....	.....	.....	.....	
	267, Visitation.....	Trudeau, Théo.....	+	.....	.....	
	"La Patrie".....	Tarte, Louis-Joseph.....	+	.....	.....	
	22, Notre-Dame-Ouest—West.....	Trudeau, Joseph-A.....	+	.....	.....	
	567 Durocher.....	Tanguay, Joseph-A.....	+	.....	.....	
	502, Est Ste-Catherine.....	Tougas, J.-Aimé.....	+	.....	.....	
	35, Saint-François-Xavier.....	Townsend, S.-B.....	+	.....	.....	
	104, Ave. Abbot, West-mount.....	Tweedie, Robert.....	*	.....	.....	
	2392, Hutchison.....	Tucker, Charles-Pope.....	+	.....	.....	
	1233, Blvd St-Laurent.....	Tanner, J.....	.....	.....	.....	
	344, Kensington Ave.....	Thornton, A.-D.....	+	.....	.....	
	628 Ave Belmont.....	Tousaw, C.-R.....	+	.....	.....	
	76, Ave Aird.....	Tremblay, Lévi.....	+	.....	.....	
	82, Park Geo.-Etienne-Cart.....	Tourangeau, F.....	*	.....	.....	
	144, Parc Lafontaine.....	Turcotte, R.....	.....	.....	.....	
	3094, Papineau Ave.....	Trehut, Max.....	+	.....	.....	
	82, Ave Somerville.....	Underhill, C.-S.....	+	.....	.....	
	290 Châteauguay.....	Vallée, Octave.....	+	.....	.....	
	120, Sainte-Elizabeth.....	Viglino, J.-M.....	+	.....	.....	
	591, Ste-Catherine-West, Ouest.....	Vineberg, A.-M.....	+	.....	.....	
	370 Avenue Marlowe.....	Vallières, S.-D.....	+	.....	.....	
	40, Saint-Denis.....	Valois, J.-M.-A.....	+	.....	.....	
	St-Gabriel-de-Brandon, Comté Berthier.....	Vallée, C.-A.....	*	.....	.....	
	580, Saint-Paul.....	Vaillancourt, J.-A.....	*	.....	.....	
	2214, Saint-Denis.....	Verville, Alphonse.....	*	.....	.....	
	229 Holt.....	Vincent A.-F.....	.....	.....	.....	
	154 Balfour.....	Vallée, Lucien-C.....	+	.....	.....	
	eto Board of Trade.....	Vaillancourt, Arthur.....	.....	.....	.....	
	112, Sherbrooke-Ouest-W.....	Vincent, R.....	*	.....	.....	
	86, Jeanne Mance.....	Vaillancourt, J.-J.-E.....	*	.....	.....	
	640A, Drolet.....	Valiquette, J.-P.-A.....	+	.....	.....	
	450 Northcliffe.....	Viens, Louis.....	+	.....	.....	
	115, Place d'Youville.....	Ward, Joseph.....	+	.....	.....	
	1566, Ave. Esplanade.....	Warren, L.-E.....	+	.....	.....	
	238, Durocher.....	Watt, Archid.....	+	.....	.....	
	Palais de Justice.....	Walker, W.-S.....	+	.....	.....	
	288, Stanley.....	Whitly, A.-G.....	+	.....	.....	
	255 Windsor Sta.....	Wanklynn, F.....	+	.....	.....	
	806, Ontario.....	Wilson, Charles-J.....	*	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	322, Prince-Albert, Westmount.	Wills, Alexander.	•	•	•	
	617, Université.	Wray, William.	+	•	•	
	314, Université.	Wright, J.-E.	+	•	•	
	C. o Gazette Printing Co.	White Smeaton.	+	•	•	
	766 Ave. Delorimier.	West William.	+	•	•	
	617 Université.	Wray, J.-C.	•	•	•	
	165, St-James.	Whitrod, E. R.	+	•	•	
	290, Mountain.	Wray, Fred.-Alex.	+	•	•	
	87, Saint-James.	Wilson, L.-A.	+	•	•	
	Angle McGill et Notre-Dame.	Workman C.-A.	+	•	•	
	55, Sainte-Monique.	Weldon, S.-W.	•	•	•	
	2619, Mance.	Wilkinson, A.-G.	•	•	•	
	499, Ave. Elm, Westmont.	Walsh, Robert-D.	+	•	•	
	22, Prince.	White, W.-J.-Collin.	•	•	•	
	53, Argyle Ave.	Waldie, J.-L.	•	•	•	
	451, Ave. Victoria.	Walkley, William-H.	+	•	•	
	2, Inspecteurs.	Walkly, William-H.	•	•	•	
	304, Ave. Roslyn.	Wray, Joseph-Charles.	+	•	•	
	338, " "	Williams, Arthur-J.	•	•	•	
	616, Grosvenor Ave.	Weaver, Geo. H.	+	•	•	
	23, Stanton, Westmount.	Wren, William.	35	•	•	
	333, Metcalf Ave.	Wright, Wm.	+	•	•	
	231, Querbe.	Weinranck, Bernard.	+	•	•	
	6602, Monkton Ave.	Whelan, E. P.	•	•	•	
	310, Roslyn, Westmount.	Westgate, G. S.	+	•	•	
	Verdun.	Wishart, James.	•	•	•	
	2275, N. D., Maisonneuve	York, John.	+	•	•	
	(1)	Agnew, William.	•	•	•	
	(1)	Archambault, F.	•	•	•	
	(1)	Archambault, J.	•	•	•	
	(1)	Archambault, Wilfrid.	•	•	•	
	(1)	Archambault, J.-Ulric.	•	•	•	
	(1)	Archibald, A.	•	•	•	
	(1)	Allard, Omer.	•	•	•	
	(1)	Albert, Moses.	•	•	•	
	(1)	Ambroise, J.	•	•	•	
	(1)	Aronson, Louis.	•	•	•	
	(1)	Alexander, J.	•	•	•	
	(1)	Aumont, Joseph-Marie.	•	•	•	
	(1)	Barry, J.-Arthur.	•	•	•	
	(1)	Bienvenu, T.	•	•	•	
	(1)	Brouillet, V.-Z.-E., M.D.	•	•	•	
	(1)	Brunet, Wilfrid.	•	•	•	
	(1)	Barnabé, J.-E.	•	•	•	
	(1)	Beauchamp, L.-E.	•	•	•	
	(1)	Bloomfield, H.	•	•	•	
	(1)	Brown, John.	•	•	•	
	(1)	Bamford, Philippe.	•	•	•	
	(1)	Bernard, A.-A.	•	•	•	
	(1)	Baker, Fred.	•	•	•	
	(1)	Bennet, J.-S.	•	•	•	
	(1)	Barbeau, Charles.	•	•	•	
	(1)	Boisseau, L.-H.	•	•	•	
	(1)	Beaulieu, G.	•	•	•	
	(1)	Brazeau, Alphonse.	•	•	•	
	(1)	Bourgoin, G.	•	•	•	
	(1)	Beaudry, I.	•	•	•	
	(1)	Barker, William.	•	•	•	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	(1)	Brunelle, Joseph.....				
	(1)	Brousseau, Joseph.....				
	(1)	Boucher, Alphonse.....				
	(1)	Beauset, René.....				
	(1)	Buchanan, Fitz, H.-Price.....				
	(1)	Bendie, William.....				
	(1)	Brodie, William.....				
	(1)	Bikerdike, R.....				
	(1)	Bruchésie, J.....				
	(1)	Boisseau, Joseph.....				
	(1)	Bastien, Benoit.....				
	(1)	Burns, George-Edson.....				
	(1)	Breault, Joseph-A.....				
	(1)	Benoit, Henri.....				
	(1)	Boyer Narcisse.....				
	(1)	Cunningham, E.....				
	(1)	Cartin, F.-H.....				
	(1)	Campbell, J.-M.-D.....				
	(1)	Comte, Jean-L.....				
	(1)	Catelli, Charles-D.....				
	(1)	Carufel, C. L.....				
	(1)	Cousineau, Ludger.....				
	(1)	Coupal, Philippe.....				
	(1)	Cusson, Alexis.....				
	(1)	Clément, A.-T.....				
	(1)	Cooper, A.....				
	(1)	Coysh, A.-William.....				
	(1)	Carpenter, S.-H.....				
	(1)	Chagnon, Thomas-A.....				
	(1)	Contant, Joseph.....				
	(1)	Cavanagh, E.....				
	(1)	Corley, Jos.-Alexander.....				
	(1)	Clark, J.-C.....				
	(1)	Cholette, H.-M.-D.....				
	(1)	Chabot, B.-L.-Napoléon.....				
	(1)	Davis, J. T.....				
	(1)	Drury, John.....				
	(1)	Dunn, Andrew.....				
	(1)	David, Pierre.....				
	(1)	Dubuc, Arthur.....				
	(1)	Desrosiers, L.-J.-P.....				
	(1)	Dufresne, Louis-P.....				
	(1)	Daoust, Placide.....				
	(1)	Davins, R.....				
	(1)	Drapeau, Louis-A.....				
	(1)	Date, William-F.....				
	(1)	Duchesneau, Herménégilde.....				
	(1)	Dini, Albert.....				
	(1)	Deslauriers, J.-B.....				
	(1)	Dewit, John.....				
	(1)	Dubord, Alfred.....				
	(1)	Dansereau, C.-A.....				
	(1)	Dillon, John.....				
	(1)	Doucet, C.-R.....				
	(1)	Deslorme, H.....				
	(1)	Desmarais, Henri.....				
	(1)	Delisle, Silfrid.....				
	(1)	Desrosiers, J.-A.....				
	(1)	Drummond, G.-E.....				
	(1)	Décary, Placide.....				

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	(1)	Duchesneau, J.				
	(1)	Delahauty, M.				
	(1)	Deslauriers, J. F.				
	(1)	Doré Joseph, A.				
	(1)	Earl, Edward.				
	(1)	Ethier, Edmond.				
	(1)	Elliot, Edward.				
	(1)	Egan, Martin.				
	(1)	Edgar, John.				
	(1)	Ethier, Joseph.				
	(1)	Eakin, William-R.				
	(1)	Elie, Joseph.				
	(1)	Foley, S.-M.				
	(1)	Fleury, Adélar.				
	(1)	Fulton, J.-N.				
	(1)	Frigon, Benjamin.				
	(1)	Florant, A.-D.				
	(1)	Fowler, Fred.				
	(1)	Foucreau, N.				
	(1)	Foisy, T.-F.-G.				
	(1)	Filiatrault, C.				
	(1)	Fallon, John.				
	(1)	Gagnon, Narcisse.				
	(1)	Gibb, Lacklan.				
	(1)	Goulet, Adélar.				
	(1)	Gunning, Edward-R.				
	(1)	Garand, U.				
	(1)	German, James-T.				
	(1)	Gurd, Charles.				
	(1)	Grenier, Gustave.				
	(1)	Gagné, Pierre.				
	(1)	Garnon, Joseph-P.				
	(1)	Gravel, U.-A.				
	(1)	Griffin, James.				
	(1)	Gontran, Charles.				
	(1)	Geoffrion, L. E.				
	(1)	Galarneau, H.				
	(1)	Grier, J.-William.				
	(1)	Guimond, C.-H.-A.				
	(1)	Hickey, Martin.				
	(1)	Hamelin, A.-S.				
	(1)	Hurtubise, F.				
	(1)	Hoston, F. K.				
	(1)	Hardy, Hector.				
	(1)	Hurtubise, A.				
	(1)	Hodge, George.				
	(1)	Heaton, Percival-Edwin.				
	(1)	Hardysly, Henry-E.				
	(1)	Hall, Thomas.				
	(1)	Hull, Herbert.				
	(1)	Jeannotte, H.				
	(1)	Jetté, C.-T.				
	(1)	James, Enek.				
	(1)	Journeau, Benjamin.				
	(1)	Johnson, J.				
	(1)	Kennedy, J.-H.				
	(1)	Kelly, Patrick.				
	(1)	Kennedy, John.				
	(1)	Kavanagh, L.-J.				
	(1)	Kissock, William.				

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	(1)	Lambert, Joseph.....	.....	.....	.....	
	(1)	Labrecque, H. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Leclerc, Pierre.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lamoureux, J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Leveillé, G.-J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Leprohon, L. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Labrecque, A. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lavers, W. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lamontagne, P. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Low John.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lavallée, A. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lefebvre, Napoléon.....	.....	.....	.....	
	(1)	Loranger, Joseph.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lepage, David.....	.....	.....	.....	
	(1)	Laporte, Anselme.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lapierre, Zéphirin.....	.....	.....	.....	
	(1)	Leblanc, H. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lajeunesse, Barthélemi.....	.....	.....	.....	
	(1)	Legault, D. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lessard, Joseph.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lamy, Pierre.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lamarche, Joseph.....	.....	.....	.....	
	(1)	Levy, Isaac.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lacroix, Pierre.....	.....	.....	.....	
	(1)	Leclerc, Louis-Philias.....	.....	.....	.....	
	(1)	Logan, W.-F. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Laurier, M. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lamontagne, L. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Levine, N.-N. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Laprairie, A. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Laprés, Napoléon-J.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lewis, F.-O. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Laberge, L.-M.-D.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lecavalier, J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Laroche, Joseph.....	.....	.....	.....	
	(1)	Laing, John-D. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lefebvre, E. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Lafontaine, U. ....	.....	.....	.....	
	(1)	L'Archevêque, J.-D.-L.....	.....	.....	.....	
	(1)	Larin, Francis.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lande, Isaac.....	.....	.....	.....	
	(1)	Lemay, C. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Léger, Edmond-Ernest.....	.....	.....	.....	
	(1)	Laurin, Léon.....	.....	.....	.....	
	(1)	Mayrand, J.-H. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Morrison, J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Moss, J.-Lawrence.....	.....	.....	.....	
	(1)	Meunier, Charles.....	.....	.....	.....	
	(1)	Mac Adam, C.-L. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Mullarkey, J.-P. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Murphy, Jobin.....	.....	.....	.....	
	(1)	Marcotte, J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Morrison, J.-Donald.....	.....	.....	.....	
	(1)	Mullaly, J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Morris, W.-A. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Masson, James.....	.....	.....	.....	
	(1)	Mayer, E. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Mathieu, E. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Mailloux, P.-P. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Meldrum, William.....	.....	.....	.....	
	(1)	Macaulay, T.-B.....	.....	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	(1)	Morin, J.-H.				
	(1)	Marquette, E.				
	(1)	Metcalf, M.-D.				
	(1)	Marsolais, R.-A.				
	(1)	Marois, Joseph				
	(1)	Morris, Michael				
	(1)	Mercier, Félix				
	(1)	Mann, Eric				
	(1)	McArthur, A.				
	(1)	McDougall, E.				
	(1)	McDonald, L.				
	(1)	Miller, A.				
	(1)	Mainville, Charles-P.				
	(1)	John Ramsay Melville				
	(1)	McKenzie, William				
	(1)	McIntyre, J.				
	(1)	McTavish, J.				
	(1)	McConkey, T.-G.				
	(1)	McKay, Angus				
	(1)	McGee, W.-John				
	(1)	McIndoe, F.				
	(1)	McGoldrick, M.				
	(1)	McGoldrick, P.				
	(1)	McCoy, James				
	(1)	Nadeau, Louis-A.				
	(1)	Neville, Charles				
	(1)	Nelson, James				
	(1)	Nelson, F.-E.				
	(1)	Nelson, Frs-E.				
	(1)	Normandin, Pierre-E.				
	(1)	Niven, George				
	(1)	Ouimet, J.-D.				
	(1)	Oliver, R.-W.				
	(1)	O'Rourke, J.				
	(1)	O'Gilvie, J.-A.				
	(1)	O'Leary, J. P. T.				
	(1)	O'Brien Patrick				
	(1)	Perrier, Joseph				
	(1)	Pauze, Urgel				
	(1)	Pelletier, Léon				
	(1)	Pierce, Charles				
	(1)	Paterson, Alexander				
	(1)	Provost, Napoléon				
	(1)	Pelletier, Joseph				
	(1)	Prud'homme, F.-X.				
	(1)	Paton, Hugh				
	(1)	Peel, Arthur				
	(1)	Peterson, C.-E.-A.				
	(1)	Payette, Louis				
	(1)	Parker, John				
	(1)	Plante, Elie				
	(1)	Power, John				
	(1)	Price, James				
	(1)	Perreault, J.				
	(1)	Prendergast, P.				
	(1)	Pinsonneault, Emile				
	(1)	Quin, James				
	(1)	Quintal, Charles				
	(1)	Robillard, R.				
	(1)	Robins, S.-Paul				

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CITÉ DE MONTRÉAL	(1)	Rosenberg, I. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Roy, Joseph. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Roxenberg, Call. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Rolland, J.-D. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Rolland, Octave. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Resther, J.-Z. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Richard, Joseph. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Renaud, Alexandre. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Railston, John. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Richer, O.-H. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Repentigny, M. de. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Reid, Robert. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Ross, James. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Robertson, James. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Robert, A. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Raby, Vital. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Rutenberg, H. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Rildie, J.-S. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Robson, John. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Reinhart, Lothas. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Tierny, F. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Tresider, J.-B. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Trudeau, A.-C. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Thibault, Joseph. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Timmis, Henri. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Thayer, Louis-O. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Thomas, James. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Trudel, Alexandre-E. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Thompson, J.-C. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Thibault, Charles-F. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Upton, Frank. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Vital, C.-E. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Verner, Louis. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Vanier, Philéas. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Vallée, Jean-Baptiste. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Versailles, J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Valiquette, A.-A. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Vigneault, Joseph. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Waugh, William. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Walter, C.-B. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Wait, George-J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Walsh, M.-J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Wilson, James-R. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Wood, Alexander. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Walker, James. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Whelan, J.-P.-W. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Skeith, John. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Savage, James. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Smith, C.-F. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Stethem, W.-J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Shepperd, G.-J. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Sheridan, James. ....	.....	.....	.....	
	(1)	St-Amour, J.-A.-C. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Scheyer, H.-S. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Sicotte, L.-W. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Smith, A.-L. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Slater, W.-R. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Smart, C. Allen. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Shallow, F.-D. ....	.....	.....	.....	
	(1)	St. Germain, Georges. ....	.....	.....	.....	
	(1)	Stephenson, A.-W. ....	.....	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
CHAMBLY	Boucherville.	Louis Racicot.	+			
	"	F.-Xavier Racicot.	+			
	"	Alexandre Cadieux.	•			
	Bassin de Chambly.	Georges Pepin.	•			
	" " 3, McNichol	Wm.-H. Wheeler.	•			
	St-Hubert, R. R. No 1.	A.-F. Stratton.	•			
	Parc Greenfield.	J.-H. Howard.	•			
	Parc Greenfield.	Ed.-James Allright.	+			
	Longueuil.	P.-B. Lamarre.	+			
	"	F.-X.-A. Thurber.	•			
	"	L.-J.-A. L'Heureux.	•			
	"	Arthur Daignault.	+			
	"	L.-N. Robert.	•			
	Montréal-Sud-South.	E. Hardy.	+			
	"	Napoléon Cyr.	+			
	"	L.-J.-Napoléon Labouté.	•			
	"	J.-E. Campbell.	+			
	"	J.-P.-E. Dubuc.	+			
	"	B.-W. Scott.	+			
	Montréal-Sud-South.	Edouard Kilgallon.	+			
	" Ave.					
	Dollard.	Alexandre Bisset.	•			
	Saint-Basile.	Edmond Trudeau.	+			
	Saint-Bruno.	Louis Baillargeon.	+			
	Saint-Hubert.	H.-F. Harding.	•			
	"	R. Sainte-Marie.	+			
	"	A.-L. Stratton.	+			
	"	John Vaughan.	•			
	Hamman, P. O.	R.-M. Miller.	+			
	Saint-Lambert.	James-R. Beatly.	•			
	"	Alphonse Venne.	+			
	"	Thomas-P. Webster.	+			
	"	Frank Crane.	•			
	"	Thomas Moll.	+			
	"	John Dick.	+			
	"	A. L. Brault.	•			
	"	Albert-Jean Gouin.	•			
	"	A.-B. Rousseau.	•			
	"	Ernest Drinkwater.	•			
	"	Albert A. Gardiner.	+			
	"	A. M. Jacques.	+			
	116 St-Denis, St-Lambert.	H.-G. Camerlain.	+			
	(1)	H. Howard.				
	(1)	Richard-G. Patton.				
	(1)	Charles Allard.				
	(1)	P.-A. Jodoin.				
	(1)	F. Courtemanche.				
	(1)	D. Globensky.				
	(1)	J.-S. Starley.				
	(1)	Arthur Patenaude.				
	(1)	James Walter.				
HOUELAGA	Westmount.	E.-William-Tozer Raddon.	187	192	1,131.00	
	329, Grosvenor Ave.	A.-D. Shibley.	•			
	"	Robert Wilson.	•			
	634, Belgium Ave.	Jos. Rowatt.	•			
	230, Ave Bloomfield, Outr.	Marc-Henri Millette.	•			
	154, Côte St-Antoine.	Geo. C. Morris.	•			

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
HOCHELAGA	Pointe-aux-Trembles.....	U. Charbonneau.....	+	.....	.....	
	" ".....	J. Leonard, fils.....	+	.....	.....	
	" ".....	C.-E.-A. Holmes.....	+	.....	.....	
	Sault-au-Récollet.....	A.-A. Prieur.....	+	.....	.....	
	" ".....	J.-A. Cadieux.....	+	.....	.....	
	" ".....	Onésime Lavigne.....	+	.....	.....	
	Sainte-Cunégonde.....	Hubert Morin.....	•	.....	.....	
	" ".....	L.-H. Hénault.....	•	.....	.....	
	Saint-Léonard-de-Port-Maurice.....	Léon Léonard.....	+	.....	.....	
	" ".....	Léon Delorme.....	+	.....	.....	
	Ville St-Pierre.....	A.-G. Evans.....	+	.....	.....	
	Emard, (ville).....	Abraham Benoit.....	+	.....	.....	
	Saint-Louis-de-Mile-End ..	Joseph Martel.....	•	.....	.....	
	(1)	A.-A. Beaudreau.....	.....	.....	.....	
	(1)	G.-M. Ducharme.....	.....	.....	.....	
	(1)	Léon Lapierre.....	.....	.....	.....	
	(1)	George-E. Cook.....	.....	.....	.....	
	(1)	E. Delorme.....	.....	.....	.....	
	(1)	Joseph H. Thibert.....	.....	.....	.....	
	(1)	Alexander Manson.....	.....	.....	.....	
	(1)	François Galipeau.....	.....	.....	.....	
	(1)	B. Lacombe.....	.....	.....	.....	
	(1)	Hilaire Tessier.....	.....	.....	.....	
	(1)	H. Laniel.....	.....	.....	.....	
	(1)	Joseph Longpré.....	.....	.....	.....	
	(1)	Charles Marois.....	.....	.....	.....	
	(1)	John Fulton.....	.....	.....	.....	
	(1)	James Swall.....	.....	.....	.....	
	(1)	Andrew Lemay.....	.....	.....	.....	
	(1)	Joseph Luttrell.....	.....	.....	.....	
JACQUES-CARTIER	126, Ave. Grey, N.-D.-de-Grâce.....	James-F. Fethertson.....	+	.....	.....	
	8, Ave. Avonmore, N.-D.-de-Grâce.....	Dug. MacDonald.....	•	.....	.....	
	1580, Saint-Luc, N.-D.-de-Grâce.....	Pierre Lemieux.....	5	.....	.....	
	260, Ave. Madison, N.-D.-de-Grâce.....	John McCormick.....	•	.....	.....	
	979, Blv'd Décarie, N.-D.-de-Grâce.....	J.-Elzéar Bernard.....	+	.....	.....	
	Ville Saint-Paul.....	Edmond Latour.....	.....	.....	.....	
	" ".....	Joseph Godin.....	+	.....	.....	
	" ".....	Michel Judge.....	.....	.....	.....	
	Pointe-aux-Trembles.....	Joseph Hinton.....	+	.....	.....	
	454, Chemin Lasalle, Verdun.....	Joseph-Alfred-A. Leclaire.....	+	.....	.....	
	490, Chemin Lasalle, Verdun.....	Victor Bougie.....	+	.....	.....	
	278 Ave de l'Eglise, Verdun.....	Henry-Charles Foisy.....	•	.....	.....	
	Verdun.....	David Rochon.....	•	.....	.....	
	" ".....	Roy Carmichael.....	+	.....	.....	
	" ".....	Hector Perrin.....	+	.....	.....	
	" ".....	Alf. Dubeau.....	+	.....	.....	
	Hôpital St-Jean-de-Dieu.....	Oscar Paré.....	+	.....	.....	
	Lachine.....	A. Montbriand.....	+	.....	.....	
	" 100, 34ème Avenue.....	A.-F. Dawes.....	+	.....	.....	
	" ".....	John Stock.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		MONTREAL				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed	
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c					
JACQUES-CARTIER	Lachine.....	T.-A. St. Germain.....	+	.....	.....	
	".....	James Doyle.....	+	.....	.....	
	".....	C.-A. Smith.....	+	.....	.....	
	".....	Nap. Robert.....	+	.....	.....	
	".....	James Nehls.....	+	.....	.....	
	".....	Edgar Leduc.....	+	.....	.....	
	".....	J.-D. Viau.....	+	.....	.....	
	Lachine (Ecluses).....	Napoléon Pigeon.....	+	.....	.....	
	Lachine Rapids.....	Henri Bergevin.....	+	.....	.....	
	Côte St-Paul.....	Malcolm Hodge.....	•	.....	.....	
	Dorval.....	J.-B. Meloche.....	•	.....	.....	
	".....	Dosithée Legault dit Deslauriers.....	•	.....	.....	
	".....	John Ryan.....	+	.....	.....	
	".....	Joseph Leroux.....	+	.....	.....	
	".....	J.-C. De-cary.....	+	.....	.....	
	".....	John Ritchie.....	•	.....	.....	
	".....	Odilas Demers.....	•	.....	.....	
	".....	Avila Legault.....	+	.....	.....	
	Cartierville.....	Alfred Racine, fils.....	+	.....	.....	
	Pointe-Claire.....	T. Légault.....	+	.....	.....	
	".....	J.-L.-V. Mallette.....	+	.....	.....	
	".....	P.-G.-A. Mitchell.....	+	.....	.....	
	".....	Israel Cardinal.....	+	.....	.....	
	Saint-Laurent.....	Napoléon Leduc.....	•	.....	.....	
	".....	A. Couture.....	+	.....	.....	
	Dorval Station R.R. No 1.....	J. Legault dit Deslauriers.....	•	.....	.....	
	Cartierville.....	M. Martin.....	+	.....	.....	
	Sainte-Genève.....	Philias Laniel.....	+	.....	.....	
	".....	Hormidas Meloche, fils.....	+	.....	.....	
	".....	N. Lalonde.....	+	.....	.....	
	".....	Urgel Legault.....	+	.....	.....	
	Ste-Anne-de-Bellevue.....	M.-C. Bezuer.....	+	.....	.....	
	".....	Gilbert Haldane Boyd.....	+	.....	.....	
	".....	Bruno Lalonde.....	+	.....	.....	
	Saint-Pierre (ville).....	Eugène Gouron.....	+	.....	.....	
	".....	Jos E. Moulin.....	•	.....	.....	
	Youville.....	Joseph Deschatelets.....	•	.....	.....	
	Ile Bizard.....	Trefflé Trépanier.....	+	.....	.....	
	Summerlea.....	Alphonse Latour.....	+	.....	.....	
	Lachine.....	Alexander-R. McRae.....	+	.....	.....	
	".....	Jos.-Ant. Gagné.....	+	.....	.....	
	(1).....	A. Lamothe.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Arthur Leduc.....	.....	.....	.....	
	(1).....	P. Vincent.....	.....	.....	.....	
	(1).....	F. Poirier.....	.....	.....	.....	
	(1).....	J.-L. Décarie.....	.....	.....	.....	
	(1).....	James Davidson.....	.....	.....	.....	
	(1).....	S. Duncan.....	.....	.....	.....	
	(1).....	James-D. Steele.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Thomas Samuel.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Richard-J. Wyne.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Georges-E. Paré.....	.....	.....	.....	
	(1).....	J.-A. Shinnick.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Joseph Chevalier.....	.....	.....	.....	
	(1).....	James Quinn.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Georges-H. Champagne.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Henri Tessier.....	.....	.....	.....	
	(1).....	A. Dubreuil.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Aumond Cadieux.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Eugène Picard.....	.....	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
JACQUES-CARTIER	(1)	François Rochon.....				
	(1)	S.-H. Carpenter.....				
	(1)	Narcisse Trudel.....				
	(1)	Charles Deslauriers.....				
	(1)	Alexander Tait.....				
	(1)	Fr.-William Evans.....				
	(1)	Charles James.....				
LAVAL	(1)	J.-H. Quesnel.....				
	Ahuntsic.....	J.-I. Roy.....	•			
	Gamelin.....	G. Villeneuve.....	•			
	Laval-des-Rapides.....	François Souillard.....	+			
	Pont Viau.....	E. Labelle.....				
	Laval-des-Rapides.....	Onésime Dagenais.....	+			
	Pointe-aux-Trembles.....	Wilfrid Reeves.....				
	St-François de Salles station	Désiré Fortin.....	•			
	Saint-Martin.....	Lucien Cléroux.....	+			
	Sainte-Rose.....	P.-H. Dufresne.....	+			
	".....	P.-A. Longpré.....	+			
	".....	Benj. Latour.....	•			
	".....	Arthur Pépin.....	+			
	".....	Télesphore Ouimet.....				
	Saint-Vincent.....	Wilfrid Auclair.....	5			
	".....	Avila Chartrand.....	+			
	".....	Avila Gauthier.....	•			
	".....	T. Ouimet.....	•			
	".....	Henri Bastien.....	+			
	".....	Lt-Col de la Bruère Girouard..	+			
	Laval-des-Rapides.....	David Vanier.....	+			
	".....	Donat Tassé.....	+			
	Montreal-Est-East.....	Alfred Richard.....	+			
LAPRAIRIE	(1)	Ludger Allard.....				
	(1)	Arthur Crewe.....				
	(1)	Arthur Décarie.....				
	(1)	Joseph Paré, fils.....				
	(1)	Alphonse Legault.....				
	(1)	T. Ouimet, fils d'Edouard.....				
	(1)	Hector Lussier.....				
	(1)	Guillaume Vilhems.....				
	(1)	Louis-M. Morin.....				
	(1)	Joseph Mercure.....				
	(1)	John Nesbitt.....				
	(1)	C.-E. Forest.....				
	(1)	H. Brouillet.....				
LAPRAIRIE	Caughnawaga.....	Frank-M.-D. Jacobs.....	+			
	".....	Wm. Cliland.....				
	Laprairie.....	Médéric Lefebvre.....	+			
	".....	Henri Brossard.....				
	".....	Casimir Duquette.....	+			
	".....	J.-G. Carrier.....	+			
	".....	H. Sicotte.....	•			
LAPRAIRIE	".....	Moïse Beauvais.....	+			
	".....	Ferdinand-C. Larose.....	+			
	".....	Toussaint, Brosseau.....	•			

Tableau III-Juges de Paix(*Suite*). Table III-Justice of the Peace (*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	MONTREAL					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
LAPRAIRIE	La Tortue.....	Emery Lapointe.....	•	.....	.....	
	".....	Domina Dulude.....	+	.....	.....	
	Saint-Constant.....	Octave Charron.....	•	.....	.....	
	".....	Charles Smith.....	+	.....	.....	
	".....	Lorenzo Létourneau.....	5	3	25.00	
	".....	Roch Lanctôt.....	•	.....	.....	
	".....	Antonin Baillargeon.....	•	.....	.....	
	".....	Arcade Barbeau.....	+	.....	.....	
	Saint-Isidore.....	Aimé Lanctôt.....	•	.....	.....	
	".....	Côme Lanctôt.....	+	.....	.....	
	Saint-Jacques-le-Mineur.....	Vitalien Boulé.....	+	.....	.....	
	".....	Hormisdas Adam.....	+	.....	.....	
	".....	Dieudonné Beaudoin.....	+	.....	.....	
	".....	Moïse-A. Martin.....	•	.....	.....	
	Brossseau (Station).....	H. Moquin.....	+	.....	.....	
	".....	J.-B.-A. Boucher.....	•	.....	.....	
	".....	J.-Aug Brossard.....	+	.....	.....	
	".....	Clovis Brossard.....	+	.....	.....	
	Saint-Philippe.....	Moïse Coupal.....	+	.....	.....	
	".....	Luc Lefebvre.....	+	.....	.....	
	".....	Henri Normandin.....	+	.....	.....	
	".....	Dr A. Lefebvre.....	+	.....	.....	
BOULANGES	".....	Raoul Lussier.....	+	.....	.....	
	(1).....	Jérémie Brossseau.....	.....	.....	.....	
	(1).....	A.-S. Longtin.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Alexandre Moquin.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Victor Barbeau.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Bernard Hébert.....	.....	.....	.....	
	Coteau-du-Lac.....	Dorilla, Arsennault.....	+	.....	.....	
	Coteau-Landing.....	Alexandre Méthot.....	+	.....	.....	
	Les Cèdres.....	Louis Ménard.....	+	.....	.....	
	".....	Moïse DeMontigny.....	+	.....	.....	
	Pont Château.....	Denis Martin.....	+	.....	.....	
	Saint-Clet.....	R. Ravary.....	•	.....	.....	
	".....	Dr Armand Trépanier.....	+	.....	.....	
VAUDREUIL	".....	Avila Farand.....	+	.....	.....	
	Saint-Polycarpe.....	Napoléon Bourbonnais.....	•	.....	.....	
	".....	Ferdinand Brouillard.....	+	.....	.....	
	".....	Joseph Martin, fils.....	+	.....	.....	
	Saint-Télesphore.....	J.-A. Leroux.....	+	.....	.....	
	".....	F.-X. Cuillerier.....	+	.....	.....	
	(1).....	L.-A. Sauvé.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Joseph Thauvette.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Nestor Thauvette.....	.....	.....	.....	
	Choisy.....	William Graham.....	•	.....	.....	
	".....	Lt.-Col. J.-J. Riley.....	•	.....	.....	
	Hudson Heights.....	A.-W. Mullan.....	+	.....	.....	
	Pointe Fortune.....	W. Brown.....	4	.....	.....	
	Rigaud.....	Joseph Vallée.....	+	.....	.....	
	Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot.....	Ovila Pélodeau.....	+	.....	.....	
	".....	Orphin Legault.....	+	.....	.....	
	".....	Antoine Lalonde.....	+	.....	.....	
	".....	Ludger Stocker.....	+	.....	.....	
	".....	Eddie Daoust.....	+	.....	.....	
	".....	Ferdinand Daoust.....	+	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justice of the Peace (*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes *Complaints—Judgments—Fines*

DISTRICT		MONTREAL			DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Towns, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
	Sainte-Justine-de-Newton..	James Barry.....	+	.....	.....
	" "	J.-Oscar Boulais.....	•	.....	.....
	" "	Raoul Ménard.....	•	.....	.....
	" "	P. Cardinal.....	•	.....	.....
	" "	J.-Wilfrid Marleau.....	•	.....	.....
	" "	Adrien Bourbonnais.....	+	.....	.....
	Station Sainte-Justine.....	D. Sureau.....	+	.....	.....
	Ste-Marthe.....	Alphide Sabourin.....	+	.....	.....
	Ste-Madeleine-de-Rigaud..	Arthur Quesnel.....	+	.....	.....
	" "	Arthur Brasseur.....	+	.....	.....
	" "	Elzéar Sabourin.....	+	.....	.....
	" "	N. St-Julien.....	+	.....	.....
	" "	Gustave Boyer.....	•	.....	.....
	Saint-Michel.....	Paul Denis.....	+	.....	.....

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE MONTREAL.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF MONTREAL.

Nombre de juges de paix.....	}	1,365
Number of justices of the peace ..		
Nombre de rapports faits.....	}	622
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées... ..	}	855
Number of complaints made....		
Nombre de jugements rendus... ..	}	764
Number of judgments rendered..		
Montant des amendes imposées..	}	\$6,555.86
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite).--Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		NICOLET		DISTRICT	
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
NICOLET	Aston.....	Octave Provencher.....	+	.....	.....
	La-Nativité-de-Bécancour.....	Jules-R. Dubé.....	.....	.....	.....
	".....	A.-A. Leduc.....	+	.....	.....
	".....	Maurice Blondin.....	+	.....	.....
	Nicolet.....	Ludger Côté.....	+	.....	.....
	".....	J.-Wilfrid Denis.....	+	.....	.....
	".....	Apo-Ilinair Laframme.....	.....	.....	.....
	".....	Anthime Pinard.....	.....	.....	.....
	".....	Napoléon Trudel.....	+	.....	.....
	".....	J. Lempron.....	+	.....	.....
	".....	E. Rousseau.....	.....	.....	.....
	".....	François Manseau.....	.....	.....	.....
	".....	J.-B. Provencher.....	+	.....	.....
	".....	Omer Beaulac.....	+	.....	.....
	".....	Léop.-H. Hamel.....	.....	.....	.....
	".....	Henri Biron.....	+	.....	.....
	".....	Emile Nourry.....	+	.....	.....
	Sainte-Angèle-de-Laval.....	L. Denoncourt.....	+	.....	.....
	Saint-Célestin.....	G. Bussièrès.....	+	.....	.....
	".....	Wilfrid Hélie.....	+	.....	.....
	".....	Calixte Daneau.....	.....	.....	.....
	".....	Hermyle Poirier.....	.....	.....	.....
	".....	Wilfrid Foucault.....	+	.....	.....
	Saint-Edouard-de-Gentilly.....	J.-B.-O. Dumont.....	+	.....	.....
	Ste-Marie-de-Blandford.....	E. Poirson.....	+	.....	.....
	Sainte-Eulalie.....	Alexandre Gaudet.....	+	.....	.....
	".....	J.-O. Taibaudeau.....	+	.....	.....
	Saint-Grégoire.....	Benjamin Richard.....	.....	.....	.....
	Saint-Jean-Baptiste.....	Edmond Houle.....	.....	.....	.....
	St-Joseph-de-Blandford.....	Emérie Daigle.....	+	.....	.....
	Sainte-Grégoire.....	Georges Hamel.....	.....	.....	.....
	Sainte-Monique.....	L. Beauchemin.....	.....	.....	.....
	".....	C. Milot.....	.....	.....	.....
	Saint-Pierre-les-Berquets.....	M.-O. Tousignant.....	.....	.....	.....
	Sainte-Sophie-de-Lévrard.....	P. Roux.....	.....	.....	.....
	".....	T. Monfette.....	.....	.....	.....
	Saint-Sylvere.....	Arthur Genest.....	.....	.....	.....
	".....	Edmond Leneuville.....	.....	.....	.....
	82 St-Antoine Montréal.....	J.-N. Jutras.....	+	.....	.....
	(1)	E. Provencher.....	.....	.....	.....
	(1)	Philippe Richard.....	.....	.....	.....
	(1)	F. Pratte.....	.....	.....	.....
	(1)	T. Vigneault.....	.....	.....	.....
	(1)	A. Ouellet.....	.....	.....	.....
	(1)	P.-François Poulette.....	.....	.....	.....
	(1)	Dr Gustave A. Turcotte.....	.....	.....	.....
	(1)	Eusèbe Hould.....	.....	.....	.....
	(1)	Onésime Rousseau.....	.....	.....	.....
	(1)	Linère Daigle.....	.....	.....	.....

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes *Complaints—Judgments—Fines*

RECAPITULATION POUR LE DISTRICT DE NICOLET
 SUMMARY FOR THE DISTRICT OF NICOLET

Nombre de juges de paix.....	}	49
Number of justices of the peace..		
Nombre de rapports faits.....	}	28
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées.....	}	....
Number of complaints made.....		
Nombre de jugements rendus....	}	....
Number of judgments rendered..		
Montant des amendes imposées..	}	....
Amount of fines imposed		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		PONTIAC		DISTRICT	
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat Name of Magistrate	Nombre de plaintes Number of complaints	Nombre de jugements Number of judgments	Amendes imposées Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
PONTIAC	Papineauville.....	C.-W.-P. Baugh, Rév.....	+		
	Bristol Ridge.....	John Lucas.....	+		
	Bristol.....	Malies Cowley.....			
	Bristol, Box 35.....	W. Russell.....	+		
	Bryson.....	Walter Rimer.....	15	8	17.00
	Campbell's Bay.....	Paul McNally.....	+		
	" ".....	John Lawn.....	+		
	" ".....	Fred. W. Bowie.....	16	7	59.00
	Chapeau.....	P. McMahon.....	3		
	Fugèreville.....	Isidore Legaré.....	+		
	Fort Coulonge.....	Charles Bélec.....	+		
	" ".....	J.-W. Bryson.....	*		
	Harricana Amos.....	Arthur A. Drouin.....	*		
	" ".....	Maurice Bénard.....	*		
	" ".....	David Gourd.....	*		
	Guigues.....	A. Côté.....	*		
	Latulippe.....	Philippe Richard.....	+		
	Lorrainville.....	Alph. Clermont.....	+		
	N.-D.-des-Quinze.....	J.-Bte Delay.....	2	1	200.00
	Onslow.....	Alexandre Wilson.....	*		
	Portage du Fort.....	George-Emerson Reid.....	+		
	Quyon.....	N. Morrissey.....	+		
	Meamic.....	Antonio Bourbeau.....	+		
	Rapide-de-Joachim.....	Henry Marion.....	5	5	250.00
	Saint-Isidore.....	Adélard Grignon.....	*		
	Saint-Placide-de-Bearn.....	Anthime Gaudet.....	+		
	Shawville.....	Edward Hodgins.....	+		
	" ".....	Hugh-S. Elliot.....	+		
	" ".....	Donald McRae.....	*		
	" ".....	Joseph-J. Turner.....	*		
	" ".....	Duncan Campbell.....	+		
	Weirstead.....	Sam Smiley.....	+		
	Ville-Marie.....	Palma Ranger.....	*		
	114, Ave. Empress, Ottawa.	Antoine Charest.....	*		
	Lac Robertson via Cochrane.....	J.-O. Gauthier.....	1	1	5.00
	(1)	Joseph Robinson.....			
	(1)	Horatio Cahil.....			
	(1)	E. Bandford.....			
	(1)	William Whiteway.....			
	(1)	Michel Cleary.....			
	(1)	Flecht Warren.....			
	(1)	Ovide Falardeau.....			
	(1)	Thomas Reddis.....			
	(1)	H. Long.....			
	(1)	Calixte Lebrun.....			
	(1)	Jacques de St-Laon.....			
	(1)	Thomas McMannus.....			
	(1)	Joseph Belhumeur.....			
	(1)	Stephen Smith.....			
	(1)	John Strut.....			
	(1)	Joseph Corriveau.....			

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)*Plaintes—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE PONTIAC.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF PONTIAC.

Nombre de juges de paix.	}	51
Number of justices of the peace		
Nombre de rapports faits.	}	20
Number of returns made		
Nombre de plaintes déposées.	}	42
Number of complaints made		
Nombre de jugements rendus.	}	22
Number of judgments rendered.		
Montant des amendes imposées.	}	\$531.00
Amount of fines imposed.		

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		QUEBEC		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate			
SAGUÉ	Bernadette	H. Fréchette	•		
	Bienville	L.-P. Thibault	+		
	.....	William Bolduc	+		
	Charny	J.-W.-A. Pilon	+		
	Chaudière Curve	E. Fontaine	•		
	Chaudière Station	J. Huot dit St-Laurent	+		
	.....	G. Bilodeau	•		
	Hadlow Cove	F.-X. Bélanger	•		
	Lauson	F.-X. Couillard	•		
	 Ouest-West	R.-G. Bourget	+		
	.....	J. Thomas Boissinot	+		
	Lévis	Capt. J.-E. Bernier	+		
	.....	Victor Angers	+		
	.....	Narcisse Lucerte	+		
	.....	Victor Ringuet	+		
	.....	Georges Lebel	105	105	426.00
	.....	E. Gingras	+		
	.....	F.-X. Joncas	•		
	.....	A. Lamontagne	•		
	 B. P. 264	J.-Hidella Samson	•		
	 B. P. 55	Louis Mignault	•		
	.....	Georges Demers	+		
	.....	Jos.-Edm. Pelletier	+		
	.....	Eugène Gagnon	+		
	St-David-de-l'Auberivière	Georges Rouleau	+		
	.....	Joseph Levasseur	•		
	.....	J.-E. Carrier	•		
	Saint-Etienne-de-Lauson	Louis Laberge	•		
	.....	Eugène Desrochers	+		
	.....	Louis Vallière	+		
	Bassin-Chaudière	D.-T. Taylor	+		
	Saint-Henri-de-Lauson	Alfred Fortin	+		
	.....	T. Beaudoin	+		
	Ste-Hélène de Breakeyville	G.-D. Anderson	+		
	.....	M. Reinneitz	•		
	Saint-Jean-Chrysostôme	Cyrille Noël	+		
	Saint-Joseph	Almanzor Létourneau	•		
	Saint-Nicholas	Edouard Olivier	+		
	.....	Alphonse Paquet	+		
	.....	Georges Laliberté	•		
	.....	Odinat Plante	+		
	.....	Joseph Plante	•		
	Saint-Romuald	Basile Olivier	+		
	.....	Henri Lagueux	+		
	.....	Raoul Gravel	+		
	Villemay	Joseph Ouellet	•		
	.....	Damaso Carrier	+		
	.....	Georges Ramsay	+		
	2759, Hutchison, Montréal	W. Charland	•		
	(1)	Michel Guay			
	(1)	F.-X. Bégin			
	(1)	Joseph Olivier			
	(1)	Sylvestre Olivier			

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		QUEBEC				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed	
	Canton, Paroisse, Ville, etc — Township, Parish, Town, &c					
LOTBINIÈRE	Fortierville.....	Oréus Mailhot.....	+	.....	.....	
	Lotbinière.....	Zéphirin Laroche.....	+	.....	.....	
	Saint-Agapit.....	François Roger.....	+	.....	.....	
	".....	Gaudiose Demers.....	+	.....	.....	
	Saint-Antoine-de-Tilly.....	Philias Normand.....	+	.....	.....	
	Sainte-Croix.....	N.-Bernard Laroche.....	+	.....	.....	
	Saint-Giles.....	Alfred Demers.....	+	.....	.....	
	Saint-Edouard.....	Joseph Olivier.....	+	.....	.....	
	".....	Pierre Gastonguay.....	+	.....	.....	
	Saint-Flavien.....	Eugène Larue.....	.....	.....	.....	
	Saint-Apollinaire.....	J.-A. Croteau.....	5	3	10.00	
	Saint-Jean-Deschailons.....	Uldéric Paris.....	+	.....	.....	
	St-Narcisse-de-Beaurivage.....	Samuel Caux.....	+	.....	.....	
	Saint-Patrice de Beaurivage.....	Alph. Mercier.....	+	.....	.....	
	Ste-Philomène-de-Fortier-ville.....	Johnny Lacroix.....	+	.....	.....	
	Villeroy.....	E.-F. Roy.....	+	.....	.....	
	Sainte-Émilie.....	Sigefroy Beaudet.....	+	.....	.....	
MONTMORENCY	(1)	Dr L.-Eug.-A. Parrot.....	.....	.....	.....	
	(1)	Thomas Lemay.....	.....	.....	.....	
	(1)	A. V. Bourret.....	.....	.....	.....	
	L'Ange-Gardien.....	Cyrille Hébert.....	+	.....	.....	
	".....	J.-O. Vézina.....	+	.....	.....	
	".....	Arthur Gariépy.....	+	.....	.....	
	St-Jean-de-Boischatel.....	Joseph Trudelle.....	+	.....	.....	
	Sainte-Anne-de-Beaupré.....	Robert Gelly.....	+	.....	.....	
	".....	Raoul Foriter.....	+	.....	.....	
	Sainte-Brigitte-de-Laval.....	Octave Langevin.....	+	.....	.....	
	Sainte-Famille, I. O.....	Joseph-P. Blouin.....	+	.....	.....	
	".....	F.-X. Gosselin.....	+	.....	.....	
PORTNEUF	".....	J.-N. Turcotte.....	+	.....	.....	
	".....	Félix Poulin.....	+	.....	.....	
	Saint-François, I. O.....	Joseph Lepage.....	+	.....	.....	
	Saint-Jean, I. O.....	Arthur Paquet.....	+	.....	.....	
	(1)	S. Renaud.....	.....	.....	.....	
	(1)	P. Létourneau.....	.....	.....	.....	
	Deschambault.....	Théodule Paré.....	+	.....	.....	
	".....	Noé Montambault.....	+	.....	.....	
	Donnacona.....	Nap. Boivin.....	+	.....	.....	
	Grondines.....	U. Guibault.....	+	.....	.....	
	Les-Écureuils.....	Alfred Doré.....	+	.....	.....	
	Neuville.....	Nap. Mercure.....	+	.....	.....	
	".....	T.-M.-W. Pampalon.....	+	.....	.....	
	Notre-Dame-des-Anges.....	John Châteaufort.....	1	1	50.00	
	".....	Joseph Bélanger.....	+	.....	.....	
	".....	Joseph-P. Moreau.....	+	.....	.....	
	Pointe-aux-Trembles.....	Roger Larue.....	+	.....	.....	
	Rivière-à-Pierre.....	A. Léveillé.....	+	.....	.....	
	106, St-Cyrille.....	S.-P. Grogan.....	.....	.....	.....	
	Harvey-Junction.....	Wilfrid Bellemare.....	.....	.....	.....	
	Saint-Alban.....	P. Germain.....	.....	.....	.....	
	Saint-Augustin.....	Louis Jobin.....	.....	.....	.....	
	Saint-Casimir.....	N.-E. Lacoursière.....	.....	.....	.....	
	".....	Joseph Tessier.....	.....	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	QUEBEC					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
PORTNEUF	Saint-Basile.....	Joseph Durand.....	•	.....	.....	
	Saint-Gilbert.....	Joseph Létourneau.....	+	.....	.....	
	St-Léonard-de-P.-Maurice.....	Elie Frenette.....	+	.....	.....	
	.....	L.-W. Julien.....	+	.....	.....	
	St-Marc des Carrières.....	Rosaire Dussault.....	+	.....	.....	
	Lac-aux-Sables.....	Philibert Bossé.....	+	.....	.....	
	Saint-Raymond.....	J.-F. Moisan.....	+	.....	.....	
	".....	Joseph Letarte.....	4	4	20.00	
	".....	Joseph-E. Savary.....	7	4	20.00	
	".....	E.-Antil Panet.....	+	.....	.....	
	Saint-Thuribe.....	P. Sauvageau.....	+	.....	.....	
	".....	Elzéar Lachance.....	+	.....	.....	
	(1).....	E. Germain.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Octave Naud.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Albert Naud.....	.....	.....	.....	
	(1).....	P.-O. Shannon.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Louis Gauthier.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Damase Naud.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Georges Doré.....	.....	.....	.....	
	(1).....	John Griffin.....	.....	.....	.....	
	(1).....	E.-A. Vachon.....	.....	.....	.....	
	(1).....	O. Paré.....	.....	.....	.....	
QUÉBEC	Abitibi Oscalona.....	John Mudlidge.....	•	.....	.....	
	Bergerville.....	J.-R. Ratté.....	•	.....	.....	
	Champigny.....	Cyprien Drolet.....	+	.....	.....	
	.....	Pierre Déry.....	+	.....	.....	
	Charlesbourg.....	J.-U. Villeneuve.....	+	.....	.....	
	".....	Herménégilde Lessard.....	+	.....	.....	
	Les Saules.....	James Perry.....	+	.....	.....	
	Ancienne-Lorette.....	Pierre Jobin (fils).....	+	.....	.....	
	Lorette.....	Pierre Boivin.....	+	.....	.....	
	Loretteville.....	Albert Villeneuve.....	•	.....	.....	
	135 Grande Allée.....	Normans J.-R. Neilson.....	•	.....	.....	
	Lac-Edouard.....	Albert-James Turner.....	•	.....	.....	
	".....	Dr J.-A. Couillard.....	+	.....	.....	
	St-Dunstan, Lac-Beauport.....	John Murphy.....	+	.....	.....	
	Cap-Rouge.....	Richard Feehey.....	+	.....	.....	
	Sainte-Foye.....	E. Laberge.....	+	.....	.....	
	Saint-Louis-de-Courville.....	Dr. J.-G. LaRue.....	+	.....	.....	
	Saint-Grégoire.....	Ulric Vachon.....	+	.....	.....	
	St-Louis-de-Courville.....	Joseph Guillot.....	+	.....	.....	
	Stoneham.....	Joseph Guillot.....	•	.....	.....	
	Van Bruysel.....	Joseph Auclair.....	•	.....	.....	
	".....	J.-Nap. Tremblay.....	+	.....	.....	
	Cité de Québec.....	S.-Tanner Green.....	+	.....	.....	
	".....	J.-E. Martineau.....	•	.....	.....	
	".....	Montefiore Joseph.....	+	.....	.....	
	".....	J.-B. Laliberté.....	+	.....	.....	
	".....	William Shaw.....	+	.....	.....	
	".....	Bernard Léonard.....	+	.....	.....	
	".....	Ernest Nadeau.....	+	.....	.....	
	".....	N.-N. Barbeau.....	+	.....	.....	
	".....	Edouard Picher.....	•	.....	.....	
	".....	Walter-J. Ray.....	+	.....	.....	
	".....	E. Foley.....	•	.....	.....	
	".....	Edmond Drouin.....	+	.....	.....	
	".....	A.-J. Messervy.....	•	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		QUEBEC		DISTRICT	
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amende imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
CITÉ DE QUÉBEC	92 Avenue Parc.....	J.-Ernest Dussault.....	+	.....	.....
	108, St-Joseph.....	Charles Gagnon.....	+	.....	.....
	140 Aberdeen.....	Cortland Fages.....	+	.....	.....
	82, St-Louis.....	Dr Odilon Leclerc.....	+	.....	.....
	100, Fraser.....	H.-J. Pinsonneault.....	+	.....	.....
	480, 1ère Ave, Limoilou.....	H. Grosleau.....	+	.....	.....
	156, Aberdeen.....	Charles Gagnon.....	+	.....	.....
	73 Bougainville.....	J. Edwin Turcot.....	+	.....	.....
	464, Bougainville.....	Albert Daoust.....	+	.....	.....
	38, Chemin Ste-Foye.....	Nap.-G. Kirouac.....	+	.....	.....
	Cité de Québec.....	Eugène Leclerc.....	+	.....	.....
	70, St-Paul.....	E. Giroux.....	+	.....	.....
	54, Ave. des Erables.....	Joseph-Louis Mercier.....	+	.....	.....
	523, Saint-Jean.....	Charles Cloutier.....	+	.....	.....
	699, Saint-Valier.....	Dr Joseph Gosselin.....	+	.....	.....
	Bureau de la Douane.....	L.-C. Lanouette.....	+	.....	.....
	Hôtel de Ville.....	O.-N. Matte.....	+	.....	.....
	" ".....	Aug. Garneau.....	+	.....	.....
	" ".....	Edgar Bussièrès.....	+	.....	.....
	" ".....	J.-C. Lacroix.....	+	.....	.....
	Hôtel des Postes, H.-V.....	Elzéar-A. Verret.....	+	.....	.....
	" ".....	Albéric Beauchamp.....	+	.....	.....
	Club de la Garnison.....	W.-H. Petry.....	+	.....	.....
	Hôtel des Postes, H.-V.....	J.-E.-Alphonse Pouliot.....	+	.....	.....
	55, D'Aiguillon.....	P.-E.-E. Bélanger.....	+	.....	.....
	300, De la Reine.....	Joseph-Arthur Dubé.....	+	.....	.....
	206, St-François.....	Napoléon Drouin.....	+	.....	.....
	12, Avenue Monkton.....	Richard Timmons.....	+	.....	.....
	53, Dalhousie.....	W. McPherson.....	+	.....	.....
	Hôtel du Gouvernement.....	Dr W. Delany.....	+	.....	.....
	23, Ave Bigaouette.....	Arthur Drolet.....	+	.....	.....
	3, Saint-Roch.....	Thomas-P. Tremblay.....	+	.....	.....
	Ferland.....	J.-P. Tweddell.....	+	.....	.....
	Limoilou.....	Georges Vallière.....	+	.....	.....
	" ".....	Castule Drouin.....	+	.....	.....
	76, St-Pierre.....	Rock Julien.....	+	.....	.....
	208, Notre-D.-des-Anges.....	Victor Mercier.....	+	.....	.....
	84, Grande-Allée.....	J.-G. Hearn.....	+	.....	.....
	114, Des Fossés.....	Joseph Giroux.....	+	.....	.....
	37, Des Franciscains.....	Jos.-Eug. Cornveau.....	+	.....	.....
	68, St-Joachim.....	Phil. Dionne.....	+	.....	.....
	122, 1ère Ave. Limoilou.....	Dr. Jos.-P. Paradis.....	+	.....	.....
	1187, St-Valier.....	Léo-L. Légaré.....	+	.....	.....
	Rue St-Paul.....	Frs B. urret.....	+	.....	.....
	43, Avenue Parent.....	J.-Hector Hamel.....	+	.....	.....
	769, St-Valier.....	O.-Nap. Shink.....	+	.....	.....
	19½, St-Réal.....	J.-A. Mainguy.....	+	.....	.....
	229, St-Joseph.....	Séverin Houde.....	+	.....	.....
	1152 Chemin Ste-Foye.....	J.-B. Beaulieu.....	+	.....	.....
	111, Côte de la Montagne.....	E.-L. Barry.....	+	.....	.....
	78, De Salaberry.....	J.-A. McManamy.....	+	.....	.....
	110 Chem. de la Carnadière.....	Jos. Edouard Lapointe.....	+	.....	.....
	149 St-Cyrille.....	J.-David Lepage.....	+	.....	.....
	115, Claire-Fontaine.....	E.-G. Smith.....	+	.....	.....
	48, D'Artigny.....	B.-J. Kaine.....	+	.....	.....
	65 St-Louis.....	Elz. Turcotte.....	+	.....	.....
	409 St-Jean.....	Dr P. Picard.....	+	.....	.....
	96 Fleurie.....	D. Cadrin.....	+	.....	.....

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		QUEBEC				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate.	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed	
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c					
CITÉ DE QUÉBEC	2eme Avenue, 93. Limoilou.	J. F. Coveney.....	+	.....	.....	
	11 Place George V.....	Henri Grandbois.....	+	.....	.....	
	146, St-Cyrille.....	P.-C. Falardeau.....	+	.....	.....	
	106, Grande-Allée.....	J.-Arthur LaRue.....	+	.....	.....	
	172, St-Olivier.....	J.-Wilfrid Boulet.....	+	.....	.....	
	47 des Commissaires.....	Antoine Cloutier.....	+	.....	.....	
	108, St-Joseph.....	S.-Edouard Gagnon.....	+	.....	.....	
	229 St-Joseph.....	Jos.-Arthur Gagnon.....	*	.....	.....	
	(1)	Henry Hicks.....	.....	.....	.....	
	(1)	Francis Connelly.....	.....	.....	.....	
	(1)	Jean Bolduc.....	.....	.....	.....	
	(1)	Luc Pelletier.....	.....	.....	.....	
	(1)	Antoine Vézina.....	.....	.....	.....	
	(1)	Alfred Wheeler.....	.....	.....	.....	
	(1)	C. Grenier.....	.....	.....	.....	
	(1)	J.-B. Forgues.....	.....	.....	.....	

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE QUEBEC.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

Nombre de juges de paix.....	}	235
Number of justices of the peace.....		
Nombre de rapports faits.....	}	151
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées....	}	122
Number of complaints made....		
Nombre de jugements rendus....	}	117
Number of judgments rendered....		
Montant des amendes imposées....	}	\$ 226.00
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	RICHELIEU					DISTRICT
Comté	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
RICHELIEU	Saint-Aimé.....	Adolphe-A. Pépin.....	+	.....	.....	
	".....	E. Hébert.....	+	.....	.....	
	Saint-Marcel.....	Rémi Plante.....	.....	.....	.....	
	Saint-Louis-de-Bonsecours.....	Honoré Dolbec.....	.....	.....	.....	
	".....	Joseph Messier.....	.....	.....	.....	
	Saint-Ours.....	A. Pérodeau.....	+	.....	.....	
	208, St-Christophe, Mont-rénl.....	Jos. E. Tachereau.....	.....	.....	.....	
	Saint-Pierre-de-Sorel.....	Napoléon Chalifoux.....	+	.....	.....	
	Saint-Robert.....	J.-P. Paquin.....	+	.....	.....	
	Saint-Roch.....	Michel Dufault.....	+	.....	.....	
	Sainte-Victoire.....	Israël Larochelle.....	+	.....	.....	
	Sorel.....	J.-B.-T. Lafrenière.....	+	.....	.....	
	".....	P.-E. Chevalier.....	+	.....	.....	
	".....	B.-A. Lapierre.....	+	.....	.....	
	Saint-Joseph-de-Sorel.....	Désiré Champagne.....	+	.....	.....	
	" " ".....	Raphaël Chevrier.....	.....	.....	.....	
	" " ".....	J.-P. Leclaise.....	.....	.....	.....	
	(1).....	L.-P.-P. Cardin.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Gustave Drolet.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Louis Pélouin.....	.....	.....	.....	
VERCHÈRES	Belœil.....	Jos. Pigeon.....	.....	.....	.....	
	".....	Ernest Brunelle.....	+	.....	.....	
	".....	H. Voghel.....	+	.....	.....	
	Contrecoeur.....	J. E. Lamoureux.....	+	.....	.....	
	".....	Ulric St-Jean.....	+	.....	.....	
	".....	Dr J.-A. Coallier.....	.....	.....	.....	
	Saint-Antoine.....	Joseph Pineault.....	.....	.....	.....	
	".....	Antoine Phaneuf.....	.....	.....	.....	
	".....	Louis Moger.....	+	.....	.....	
	".....	J.-Armand Cartier.....	+	.....	.....	
	".....	Jos. Gaudette.....	+	.....	.....	
	".....	Armand Cartier.....	+	.....	.....	
	Sainte-Julie.....	Louis Provost.....	+	.....	.....	
	".....	Anatole Véronneau.....	+	.....	.....	
	Saint-Marc.....	Xiste Préfontaine.....	+	.....	.....	
	".....	Napoléon Vary.....	+	.....	.....	
	".....	E. Blanchard.....	+	.....	.....	
	".....	Clevis-O. Sénécal.....	+	.....	.....	
YAMASKA	Varennnes.....	P. Charbonneau.....	+	.....	.....	
	".....	Dr P.-F. Geoffrion.....	+	.....	.....	
	".....	Wilfrid Choquette.....	+	.....	.....	
	Verchères.....	Wilfrid Bousquet.....	+	.....	.....	
	".....	Alf. Bouvier.....	.....	.....	.....	
	310 Nelson, Ottawa.....	N.-B. Desmarreau.....	+	.....	.....	
	1131, Saint-Denis, Montréal.....	Z. Myrand.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Romuald Noël.....	.....	.....	.....	
	(1).....	Signard Messier.....	.....	.....	.....	
	Saint-Antoine de la Baie du Febvre.....	Elisée Lefebvre.....	+	.....	.....	
	Saint-Bonaventure-d'Upton.....	H. Forest.....	.....	.....	.....	
	Saint-François-du-Lac.....	Joseph Richard.....	.....	.....	.....	
	Saint-Guillaume d'Upton.....	Victor Dessert.....	.....	.....	.....	
	".....	Joseph Lambert.....	.....	.....	.....	
	".....	Louis-David Rigault.....	.....	.....	.....	

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)*Plaintes—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

DISTRICT		RICHELIEU				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
YAMASKA	Saint-Elphège.....	Joseph Farley.....	+	.....	.....	
	Saint-Michel.....	Narcisse Beaupré.....	+	.....	.....	
	".....	J.-B. Parent.....	7	7	33.00	
	".....	Hilaire Lambert.....	.....	.....	.....	
	St-Thomas-de-Pierreville.....	Louis Côté.....	+	.....	.....	
	".....	A. Laperrière.....	.....	.....	.....	
	Pierreville.....	David Laperrière.....	2	.....	.....	
	Notre-Dame-de-Pierreville.....	H. Laforce.....	+	.....	.....	
	Yamaska.....	J.-O. Parenteau.....	+	.....	.....	
	(1)	F. Jutras, fils.....	.....	.....	.....	
	(1)	B. Tonnancourt.....	.....	.....	.....	
	(1)	E. B. Courchesne.....	.....	.....	.....	

RECAPITULATION POUR LE DISTRICT DE RICHELIEU.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF RICHELIEU.

Nombre de juges de paix. }
 Number of justices of the peace. } 69

Nombre de rapports faits. }
 Number of returns made. } 36

Nombre de plaintes déposées. ... }
 Number of complaints made. ... } 3

Nombre de jugements rendus. ... }
 Number of judgments rendered. ... } 7

Montant des amendes imposées. } \$ 33.00
 Amount of fines imposed. }

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		RIMOUSKI		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugemen	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
MATANE	Albertville.....	R.-T. Thériault.....	+	.....	.....
	Amqui.....	J.-A. Desbiens.....	+	.....	.....
	Capucins.....	Ernest Côté.....	+	.....	.....
	Causapscal.....	Henri Garon.....	+	.....	.....
	".....	Willie Potvin.....	+	.....	.....
	".....	Dr Jos. Frenette.....	+	.....	.....
	Grands-Méchins.....	André Lemieux.....	+	.....	.....
	Price.....	Etienne Paradis.....	+	.....	.....
	Matane.....	L.-J. Levasseur.....	+	.....	.....
	".....	François Truchon.....	+	.....	.....
	".....	Auguste Harrison.....	+	.....	.....
	".....	Dr J.-A. Bergeron.....	+	.....	.....
	".....	François-J. Pelletier.....	+	.....	.....
	".....	Abel Gagnon.....	+	.....	.....
	".....	L.-P. Bilodeau.....	13	6	36.00
	".....	J.-H. Grégoire.....	3	1	5.00
	".....	Jos. Côté.....	59	34	66.00
	Mont-Joli.....	John-E Pineault.....	+	.....	.....
	".....	Jules Gendron.....	+	.....	.....
	".....	Napoléon Aubin.....	+	.....	.....
	".....	Joseph Roy.....	+	.....	.....
	".....	Jos. Côté.....	+	.....	.....
	Padoue.....	Octave Bérubé.....	+	.....	.....
	Price.....	Alfred Michaud.....	+	.....	.....
	Petit Métis Station.....	Jean-Bte Bérubé.....	+	.....	.....
	Sainte-Angèle-de-Méridi.....	A. Ouellet.....	+	.....	.....
	".....	Marc-Aurèle Ouellet.....	3	3	3.00
	".....	Napoléon Gagné.....	+	.....	.....
	Saint-Damase.....	J.-B. Moreault.....	+	.....	.....
	St-Edouard-de-Lac-au-Saumon.....	Tancrède Bérubé.....	+	.....	.....
	Sainte-Flavie.....	Joseph Chouinard.....	+	.....	.....
	".....	Thomas-Joseph Beaulieu.....	+	.....	.....
	Sainte-Félicité.....	Alexis Harrison.....	+	.....	.....
	Ste-Florence-de-Beaurivage.....	J.-A. Thibault.....	+	.....	.....
	Sainte-Jeanne-d'Arc.....	F.-X. Pelletier.....	+	.....	.....
	Saint-Joseph-de-Lepage.....	Abraham Gagnon.....	+	.....	.....
	Saint-Octave-de-Métis.....	Jules Martin.....	4	2	100.00
	Saint-Moise.....	Charles Saint-Amand.....	+	.....	.....
	".....	Alp. St-Laurent.....	+	.....	.....
	St-Vianney.....	Omer Poulin.....	+	.....	.....
	Sandy Bay (Les Boules).....	J.-H. Bélanger.....	+	.....	.....
	Sayabec.....	Alphonse-F. Beaulieu.....	+	.....	.....
	Val Brillant.....	Joseph Sirois.....	+	.....	.....
	".....	Nérée Roy.....	+	.....	.....
	Village Métis.....	William Astle.....	+	.....	.....
	Québec, 222 Ste-Marguerite.....	Pierre Bourque.....	+	.....	.....
	(1).....	J.-A. Marquis.....	.....	.....	.....
	(1).....	J.-E. Beaulieu.....	.....	.....	.....
	(1).....	Xavier St-Laurent.....	.....	.....	.....
RIMOUSKI	N.-D.-du-Sacré-Cœur.....	Pierre Lavoie.....	+	.....	.....
	".....	Emile Parent.....	+	.....	.....
	".....	Anthune-H. Parent.....	+	.....	.....
	Rimouski.....	Joseph Bellavance.....	+	.....	.....
	".....	Alphonse St-Laurent.....	+	.....	.....
	".....	Georges Dumont.....	15	5	.....
	".....	Jos.-A. Talbot.....	+	.....	.....

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		RIMOUSKI			DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
RIMOUSKI	Rimouski (Quai).....	Daniel Ruest.....	+	.....	.....
	Rimouski.....	Zabulon Côté.....	+	.....	.....
	Sainte-Blandine.....	Pierre Proulx.....	+	.....	.....
	Rimouski.....	P.-E. D'Anjou.....	+	.....	.....
	Sainte-Écile-du-Bic.....	Jean-B. Lagacé.....	+	.....	.....
	Saint-Donat.....	Louis Pelletier.....	•	.....	.....
	".....	Samuel Caron.....	•	.....	.....
	".....	Elzéar Francœur.....	+	.....	.....
	".....	Saluste Hallé.....	•	.....	.....
	Saint-Fabien.....	Achille Bérubé.....	•	.....	.....
	".....	Ernest Ouellet.....	+	.....	.....
	".....	W. Bellavance.....	+	.....	.....
	".....	Emile Belzile.....	+	.....	.....
	Saint-Gabriel.....	Alf. Rioux.....	•	.....	.....
	".....	Jules Dupéré.....	•	.....	.....
	Sainte-Luce.....	J.-B. D'Anjou.....	+	.....	.....
	".....	Anselme Côté.....	+	.....	.....
	St-Narcisse.....	Emile Vignola.....	+	.....	.....
	Saint-Simon.....	Alphonse Nicole.....	•	.....	.....
	".....	J.-B. Gagné.....	+	.....	.....
	Saint-Valérien.....	Joseph Thériault.....	•	.....	.....
	".....	F.-X. Boucher.....	+	.....	.....
	Rimouski.....	Arthur Canuel.....	+	.....	.....
	(1).....	Joseph Parent.....	.....	.....	.....
	(1).....	V. St-Laurent.....	.....	.....	.....
	(1).....	Romain Soucy.....	.....	.....	.....
	(1).....	Adrien St-Pierre.....	.....	.....	.....
	(1).....	Michel Parent.....	.....	.....	.....

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE RIMOUSKI.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF RIMOUSKI.

Nombre de juges de paix.....	}	84
Number of justices of the peace.....		
Nombre de rapports faits.....	}	52
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées....	}	97
Number of complaints made....		
Nombre de jugements rendus....	}	51
Number of judgments rendered....		
Montant des amendes imposées..	}	\$210.00
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		ROBERVAL		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
LAC-SAINT-JEAN	Albanel.....	Auguste Neron.....	•	•	•
	".....	Raymond Trudel.....	+	•	•
	Chambord.....	Emile Gagnon.....	•	•	•
	".....	R. Laroche.....	•	•	•
	".....	J.-A. Plourde.....	8	5	•
	Chutes Péribonka.....	Charles Lindsay.....	+	•	•
	Delisle (Canton Township).....	Georges Tremblay.....	+	•	•
	Dequen-Nord-North.....	Louis Boudreault.....	+	•	•
	Hébertville.....	F. Saulnier.....	•	•	•
	".....	L.-N. Asselin.....	+	•	•
	".....	Joseph Giguère.....	+	•	•
	".....	Pamphile Gaudreau.....	•	•	•
	".....	L.-Napoléon Michaud.....	•	•	•
	Normandin.....	Alfred Villeneuve.....	•	•	•
	N. D. de Mistassini.....	Ovide Moreau.....	+	•	•
	Péribonka.....	Auguste Gagné.....	+	•	•
	".....	Théo. Devin.....	•	•	•
	".....	Wilf. Gingras.....	+	•	•
	Rivière-au-Doré.....	T. Demers.....	•	•	•
	Roberval.....	J.-Ernest Potvin.....	•	•	•
	".....	Georges Audet.....	•	•	•
	".....	J. Constantin.....	+	•	•
	".....	Joseph Cossette.....	•	•	•
	".....	H.-D. Brassard.....	•	•	•
	".....	Wilfrid Léveillé.....	+	•	•
	3 Ste-Geneviève Ave., Qué.....	B.-A. Scott.....	•	•	•
	Saint-André.....	A. Michaud.....	•	•	•
	Saint-Bruno.....	Joseph Lavoie.....	+	•	•
	".....	Napoléon Côté.....	+	•	•
	".....	Alfred Monger.....	+	•	•
	Saint-Cœur-de-Marie.....	Alfred Gagné.....	+	•	•
	Ascension.....	Adélard Lemay.....	+	•	•
	St-Félicien.....	J.-H. St-Pierre.....	+	•	•
	".....	C.-A. Larue.....	+	•	•
	".....	J.-N. Barbeau.....	+	•	•
	Sainte-Hedwidge.....	Isidore Belleau.....	+	•	•
	Saint-Gédéon.....	Joseph Audet.....	+	•	•
	".....	Etienne Coulombe.....	•	•	•
	".....	Wilfrid Simard.....	•	•	•
	".....	Elie Guay.....	•	•	•
	".....	Cléophas Girard.....	+	•	•
	Saint-Joseph-d'Alma.....	Louis Collard.....	•	•	•
	".....	Elz. Harvey.....	•	•	•
	".....	François Fredette.....	46	36	268.50
	".....	Méridé Tremblay.....	+	•	•
	Saint-Jérôme.....	O. Tremblay.....	+	•	•
	".....	Thomas Noël.....	+	•	•
	Métabetchouan.....	Georges Boivin.....	+	•	•
	Saint-Méthode.....	Joseph Giguère.....	•	•	•
	St-Basile, Cté de Portneuf.....	A. Trudel.....	•	•	•
	Hébertville-Station.....	Alphonse Blouin.....	+	•	•
	(1).....	Joseph Potvin.....	•	•	•
	(1).....	Fortunat Morisset.....	•	•	•
	(1).....	Fred. Larouche.....	•	•	•
	(1).....	Achille Tremblay.....	•	•	•
	(1).....	Louis Tremblay.....	•	•	•
	(1).....	Georges Laporte.....	•	•	•
	(1).....	Joseph Guay.....	•	•	•
	(1).....	P. Goudreau.....	•	•	•

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)*Plaines—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

RECAPITULATION POUR LE DISTRICT DE ROBERVAL.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF ROBERVAL.

Nombre de juges de paix	}	59
Number of justices of the peace . . .		
Nombre de rapports faits	}	32
Number of returns made		
Nombre de plaintes faites	}	54
Number of complaints made		
Nombre de jugements rendus	}	41
Number of judgments rendered		
Montant des amendes imposées . . .	}	\$268.50
Amount of fines imposed		

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		SAGUENAY				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées.	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed.	
CHARLEVOIX	Baleine.....	Alfred Tremblay.....	+			
	La-Baie-Saint-Paul.....	Georges Côté.....	4	1	10.00	
	Bagotville, Co. Chicoutimi.	Dr Joseph Desgagné.....	+			
	Les Eboulements.....	J.-H. Tremblay.....	+			
	Bas-des-Eboulements.....	J.-A. Desgagné.....	+			
	La Malbaie.....	Edgard Larouche.....	2			
	Pointe-au-Pic.....	Edouard Dufour.....	*			
	Sainte-Agnès.....	Wilfrid Tremblay.....	+			
	"	Henri alias Nérée Tremblay.	+			
	"	Alf. Audet.....	+			
	"	Elz. Neron.....	+			
	St-Fidèle.....	Ernest Bouchard.....	+			
	Saint-Irénée.....	Lucien Girard.....	+			
	Saint-Siméon.....	Johnny Asselin.....	3	3	3.00	
	"	J.-D. Bouchard.....	+			
	Saint-Urbain.....	Sam. Ouellette.....	+			
	Petite-Rivière-St-François.	David Bouchard.....	+			
	(1)	Joseph Bouchard.....				
	(1)	Arthur Potvin.....				
	(1)	F.-X. Gagnon.....				
	(1)	Pascal Rochette.....				
SAGUENAY	Anticosti.....	Arthur Drolet.....	1	1	5.00	
	Bergeronnes.....	Charles Lapointe.....	+			
	Bersimis.....	Dr Wilfrid Barolet.....	+			
	Baie des Cèdres.....	C. A. McDougall.....	+			
	Clarke City.....	F.-W. Clarke.....	+			
	"	George Clarke.....	+			
	"	W.-J. Clarke.....	+			
	"	J.-A. Hourakan.....	+			
	Baie-Ellis, Anticosti.....	Alfred Malouin.....	+			
	Godbout.....	H. Labrie.....	+			
	Grandes-Bergeronnes.....	Joseph Imbeault.....	6	2		
	"	Victor Guay.....	+			
	Les-Escoumains.....	Louis-F. Boucher.....	+			
	"	Johnny Boulaine.....	+			
	Sault-au-Mouton.....	Albert Martel.....	+			
	Dolbeau.....	Joseph Otis.....	+			
	Pointe-aux-Esquimaux.....	S. McDuff.....	+			
	Port Alfred, Chicoutimi....	William Gravel.....	+			
	Rivière-Magpie.....	C.-S. Poirier.....	+			
	Rivière Moisie.....	Malcolm, Holliday.....	+			
	Riv.-du-Loup, Témiscouata	J.-A. Mercier.....	+			
	Rivière Saint-Jean.....	B. Chambers.....	+			
	Sept-Îles.....	P.-J. Romeril.....	+			
	Sainte-Marguerite.....	Maurice Gauthier.....	+			
	Saint-Firmin.....	Cyras Dufour.....	+			
	Sacré-Cœur, Dolbeau.....	Xavier Maltais.....	+			
	"	H. Hovington.....	+			
	Tadoussac.....	Eugène Caron.....	+			
	"	E.-O. Boulaine.....	+			
	"	J.-N. Maher.....	+			
	75, Saint-Pierre, Québec...	Charles-Edouard Nolet....	+			
	Tadoussac.....	Arthur Caron.....	+			
	(1)	Octave Maltais.....				
	(1)	E.-L. Wood.....				
	(1)	E. Jonas.....				
	(1)	E. Tremblay.....				
	(1)	J.-J. Whitely.....				
	(1)	W.-N. Whitely.....				
	(1)	Wilfrid Landry.....				
	(1)	H.-H. Fully.....				

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)
Plaintes—Jugements—Amendes *Complaints—Judgments—Fines*

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE SAGUENAY.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF SAGUENAY.

Nombre de juges de paix.....	}	61
Number of justices of the peace.....		
Nombre de rapports faits.....	}	36
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées... ..	}	16
Number of complaints made		
Nombre de jugements rendus... ..	}	7
Number of judgments rendered... ..		
Montant des amendes imposées... ..	}	\$14.00
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		SAINT-FRANÇOIS				DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—	
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
COMPTON	Bury.....	E. P. Leonard.....	•	•	•	
	Bury.....	L.-H. Léonard.....	•	•	•	
	.....	Wm.-W. Dunsmore.....	•	•	•	
	Compton.....	Albert Pomroy.....	+	•	•	
	.....	Napoléon Marin.....	+	•	•	
	.....	Joseph-Aimé Rivard.....	+	•	•	
	Chartierville.....	Louis Noël.....	•	•	•	
	Cookshire.....	John-H. Burton.....	+	•	•	
	.....	Philippe-A. Barbeau.....	+	•	•	
	.....	John McLeod.....	+	•	•	
	East-Angus.....	R.-C. Cowling.....	+	•	•	
	.....	Jos.-A. Morin.....	•	•	•	
	.....	J. E. Palmer.....	+	•	•	
	.....	P.-Hilaire Grondin.....	•	•	•	
	East-Clifton.....	L.-T. Hurley.....	+	•	•	
	Eaton.....	H.-J. Adams.....	+	•	•	
	Gould P. O.....	Peter Buchanan.....	+	•	•	
	.....	W. J. Duffy.....	•	•	•	
	 Station.....	Peter Reid.....	•	•	•	
	Island-Brook.....	Mark-H. Holbrook.....	•	•	•	
	Johnville.....	Napoléon Doyon.....	+	•	•	
	Lac-Mégantic.....	J.-E. Letellier.....	2	1	20.00	
	.....	Louis Lachance.....	10	7	46.00	
	.....	Eusébe Huard.....	•	•	•	
	.....	A.-B. Gendreau.....	+	•	•	
	La Patrie.....	A.-W. Giard.....	•	•	•	
	.....	Jean-Baptiste Brousseau.....	•	•	•	
	Lingwick.....	Gédéon Roy.....	+	•	•	
	Fontainebleau.....	Mathias Aron.....	+	•	•	
	Malvina.....	Moïse-T. Roy.....	+	•	•	
	Mar-boro.....	M.-D. McKinzie.....	+	•	•	
	Martinville.....	Arthur Fortier.....	+	•	•	
	Mégantic.....	Cyrille Leblanc.....	•	•	•	
	Mégantic, (Village).....	H.-W. Albro.....	•	•	•	
	Notre-Dame-des-Bois.....	Charles Valance.....	•	•	•	
	.....	Ludger Lavigne.....	•	•	•	
	Paquetville.....	Azarie Parizeau.....	•	•	•	
	Robinson.....	F.-M. Pope.....	+	•	•	
	Sainte-Cécile.....	François-F. Leblond.....	+	•	•	
	.....	P.-A. Dion.....	+	•	•	
	.....	J.-G. Beaudoin.....	+	•	•	
	Saint-Malo-d'Auckland.....	J.-B. Beauvais.....	+	•	•	
	.....	E. Madore.....	+	•	•	
	Stornaway.....	Céolfrid Breault.....	•	•	•	
	Scotstown.....	Joseph Langlois.....	+	•	•	
	.....	John Black.....	•	•	•	
	.....	Robert Scott.....	•	•	•	
	.....	George-W. Beard.....	•	•	•	
	Waterville.....	Dr Ph. Coiquhoun.....	+	•	•	
	.....	F.-G. Gale.....	•	•	•	
	Whitton.....	Narcisse McAulry.....	+	•	•	
	Val-Racine.....	Hercule Breault.....	•	•	•	
	111, Stanley street—	.....	•	•	•	
	Montréal.....	E.-B. Pope.....	+	•	•	
	Sayerville.....	L.-P.-A. Darche.....	•	•	•	
	Cookshire.....	Thomas MacRae.....	•	•	•	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT	SAINT-FRANÇOIS					DISTRICT
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées	
Comté County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed	
COMPTON	Scotstown.....	D.-L. MacRitchie.....	+			
	(1)	Elzéar Roberge.....				
	(1)	Charles-H. Hackett.....				
	(1)	F.-W. Thompson.....				
	(1)	F.-F. Williard.....				
	(1)	Joseph Brillon.....				
	(1)	F. Bélanger.....				
	(1)	Joseph Bonin.....				
	(1)	Charles-A. Léger.....				
	(1)	William Wilson.....				
	(1)	A. Ranin.....				
	(1)	Isidore Piché.....				
	(1)	P. Couture.....				
RICMOND	(1)	Joseph Beaudry.....				
	(1)	H.-J. Pannoyer.....				
	Asbestos.....	Henri Vincent.....	*			
	"	J.-R.-H. Penfson.....	+			
	Bromptonville.....	Z. Ponton.....	+			
	"	D.-I. Bruneault.....	+			
	Danville.....	J.-E. Guillemette.....	8	4	40.00	
	"	Joseph Masson.....	+			
	"	Joseph-H. Vilandré.....	+			
	"	Jude Thibault.....	+			
	"	Dr A. Thibault.....	+			
	Melbourne.....	G. Alexandre Fraser.....	*			
	"	John Monroe.....	+			
SHERBROOKE	"	William Desmarais.....	+			
	Richmond.....	Francis Smith.....	+			
	"	A.-J. Hudon.....	+			
	"	Jonas Lowry.....	+			
	Saint-Claude.....	Alphonse Ouellette.....	+			
	Saint-Georges-de-Windsor	Albert Morin.....	+			
	"	Narcisse Croteau.....	+			
	"	Georges Richer.....	+			
	"	Joseph Lépine.....	+			
	Windsor.....	David Archibald.....	4	2	8.00	
	(1)	Joseph Longval.....				
	(1)	Arthur-A. Bridge.....				
	(1)	L.-N. Benoit.....				
	(1)	S.-W. Cross.....				
	(1)	G. A. Bédard.....				
SHERBROOKE	Ascot Corner.....	E. Darche.....	+			
	Sherbrooke, 107 Wellington.	B. Robert.....	*			
	Lennoxville.....	Louis Beaudoin.....	*			
	"	Robert McMurray.....	1	1	5.00	
	Lennoxville, R.R. No 2...	Neil J. Beaton.....	+			
	Orford.....	A.-F. Gendron.....	2	2	10.00	
	"	J.-W. Browne.....	*			
	171 St. James, Montreal..	J.-D. Kennedy.....	+			
	Sherbrooke	James McKinnon.....	+			
	rue Marquette	Alfred Lanetôt.....	+			
	"	Joseph Lallier.....	*			
	"	James-D. Downing.....	*			
	"	J.-D. Lacombe.....	+			

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		SAINT-FRANÇOIS		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
SHERBROOKE	Sherbrooke	C.-J. Wrig	+		
	" 37, Walton Ave.	Emilien Gingras	+		
	"	Thomas-J. Parker	+		
	Sherbrooke	Thomas-S. Somers	+		
	(1)	M. Gould			
	(1)	Joseph Brault			
	(1)	E. Sedler Swift			
	(1)	W.-W. Morency			
	(1)	F.-C. Thompson			
	(1)	O. McLeod			
	(1)	James O'C nnor			
	(1)	D. McMannamy			
	(1)	W.-S. Armita e			
	(1)	N.-N. Walley			
STANSTEAD	Ayer's Cliff	A.-E. Fish	*		
	Baldwin Mills	W.-K. Baldwin	+		
	Barnston	H.-L. Cleveland	+		
	"	Hamilton Corey	+		
	Beebe Plain	C.-J. Cushing	*		
	"	Cyr.-A. Searless	*		
	"	Allison B. Harvey	+		
	Boynton (canton-township)	Willis-Elias Hunt	+		
	Coaticook	James McKee	+		
	"	Pierre Valade	*		
	"	H.-E. Baldwin	*		
	"	A.-L. Dupuis	*		
	"	J.-B. Gendreau	*		
	"	Louis Durand	*		
	"	Geo.-W.-A. Reburn	28	21	131.00
	Fitch Bay	Thimothy-Byron Rider	*		
	Dixville	B.-R. Baldwin	*		
	Georgeville	William Shephard	*		
	Coin Bleury & Ste-Cathe-	John Edgar, M.D.	*		
	rine, Montréal	Wilfrid Clément	+		
	Kate Yale	William-H. Davidson	+		
	Libby Town	Joseph Voisard	+		
	Massawapi	E. A. St- Dizier	+		
	"	Alfred L'Archevêque	*		
	Magog	D. Pepin, fils	*		
	"	Laurent Gendron	*		
	Rock Island	E.-P. Ball	+		
	Stanstead	A.-E. Lincoln	+		
	Tomifobia	W.-C. Comstock	+		
	"	T.-P. Jenkins	+		
	Saint-Herménégilde	David Enault	+		
	"	Israel Trudeau	*		
	Colonial Ave., Montréal	G.-P. Butters	*		
	Campbell Manufact. Co.	George Rexford			
	(1)	Benjamin LeBaron			
	(1)	Norris Heath			
	(1)	Hugh-W. Eller			
	(1)	Arthur-J. Whitehead			
	(1)	William-M Heaselton			
	(1)	J.-Frédéric Felter			
	(1)	A.-S. Thompson			
	(1)	Morin C. Corey			

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		SAINT-FRANÇOIS			DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
WOLFE	Bishop's Crossing.....	Thomas-E. Bishop.....	•	•	•
	Bishop's Crossing.....	Charles-Nelson Andrews.....	•	•	•
	D'Israëli.....	L.-J. Gilbert.....	+	•	•
	".....	S.-E. Adam.....	+	•	•
	".....	J.-A.-E. Audet.....	+	•	•
	".....	E. Labrecque.....	+	•	•
	Dudswell.....	Jaimery Andrew.....	+	•	•
	Garthby.....	A.-A. Jacques.....	+	•	•
	".....	M. Jacques.....	+	•	•
	Ham-Nord-North.....	Albert Tardif.....	+	•	•
	Ham-Sud-South.....	O. Lamoureux.....	+	•	•
	Marbleton.....	Malcolm-S. Macdonald.....	+	•	•
	".....	W.-T. Oughtred.....	+	•	•
	".....	F.-C. Gingras.....	+	•	•
	".....	C.-E. Wayland.....	1	1	•
	Saint-Adolphe.....	Jean-B. Nadeau.....	+	•	•
	Saint-Adrien-de-Ham.....	J.-E. Sylvestre.....	+	•	•
	Sainte-Camille.....	Joseph-H. Crépeau.....	+	•	•
	Saint-Fortunat.....	Joseph Bourassa.....	+	•	•
	".....	Théodore Gosselin.....	+	•	•
	".....	Jos.-G. Bédard.....	+	•	•
	".....	Albert Brière.....	•	•	•
	Warwick.....	Alfred Labrecque.....	+	•	•
	Weedon.....	J.-H. Bouget.....	+	•	•
	".....	Joseph-A. St-Denis.....	+	•	•
	".....	Luziphir Baillargeon.....	+	•	•
	".....	Edgar Tardif.....	+	•	•
	Wolfestown.....	Denis Larkin.....	+	•	•
	".....	N.-D. Labonté.....	+	•	•
	".....	J.-N. Beaudoin.....	+	•	•
	85 Dalhousie, Qué.....	J. Champoux.....	•	•	•
	(1).....	H.-A. Gilbert.....	•	•	•
	(1).....	Gédéon Bourque.....	•	•	•
	(1).....	Church Osgood.....	•	•	•
	(1).....	Louis Provencher.....	•	•	•
	(1).....	O. Lajeunesse.....	•	•	•
	(1).....	Napoléon Tanguay.....	•	•	•

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE ST-FRANÇOIS

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF ST-FRANCIS

Nombre de juges de paix.....	} 209
Number of justices of the peace...	
Nombre de rapports faits.....	} 93
Number of returns made.....	
Nombre de plaintes déposées.....	} 56
Number of complaints made.....	
Nombre de jugements rendus....	} 39
Number of judgments rendered..	
Montant des amendes imposées..	} \$260.00
Amount of fines imposed.....	

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		SAINT-HYACINTHE		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	Number of complaints	Number of judgments	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate			Fines imposed
BAGOT	Acton-Vale.....	J. Auray Fontaine.....	+		
	".....	Eugène Leclerc.....	3	3	15.00
	".....	A.-Eugène Boulay.....	+		
	Saint-Dominique.....	Louis Chicoine.....	+		
	".....	Léon-Joseph Dubois.....	+		
	".....	Dr Léonard Archambault.....	+		
	Sainte-Hélène.....	Louis Létourneau.....	+		
	".....	Dominique St-Onge.....	+		
	".....	A. Bisailon, fils.....	+		
	Sorel Co. Richelieu.....	B. Lapierre.....	+		
	Saint-Hugues.....	J.-E. Phaneuf.....	+		
	".....	Louis Gendron.....	+		
	".....	Edmond Chevette.....	+		
	Saint-Liboire.....	J.-C.-A. Pilon.....	+		
	Saint-Pie.....	Léandre Morin.....	+		
	".....	L.-J. Tétreault.....	+		
	".....	Elzéar Tétreault.....	+		
	".....	E. Choquette.....	+		
	".....	G. A. Roy.....	+		
	".....	Cyp. St. Pierre.....	+		
	Ste-Rosalie.....	Joseph Demers.....	+		
	".....	Hector Girerd.....	+		
	(1).....	Régis Bolduc.....			
	(1).....	Joseph Allard.....			
	(1).....	Henri Pilon.....			
	(1).....	Colbert Ducharme.....			
	(1).....	Nérée Vasseur.....			
	(1).....	Aquilas Dupuis.....			
	(1).....	Joseph Beauregard.....			
	(1).....	Clément Bernier.....			
ROUVILLE	Grande Caroline.....	Hormidas Barré.....	+		
	Marieville.....	J.-A. Fournier.....	+		
	Sainte-Angèle-de-Monnoir.....	Joseph Duclos.....	+		
	".....	Louis Ledoux.....	+		
	Saint-Césaire.....	Louis Gilbert.....	+		
	Saint-Hilaire.....	Bruce-T. Campbell.....	+		
	Saint-Jean-Baptiste.....	E. Lemonde.....	+		
	".....	Calixte Bienvenu.....	+		
	Ste-Marie-de-Monnoir.....	F. E. Came.....	+		
	Saint-Michel-de-Rougemont.....	H. Fontaine.....	+		
	".....	P. Ostigny.....	+		
	".....	Joseph Massé.....	+		
	Saint-Paul-d'Abbotsford.....	A. Blanchard.....	+		
	".....	M.-R. Brousseau.....	+		
	Rougemont.....	Iméon Noisieux.....	+		
	Notre-Dame-du-Bonsecours.....	Clément Séguin.....	+		
	(1).....	A. Fournier, fils.....			
	(1).....	Napoléon Legros.....			
	(1).....	Flavien Létourneau.....			
	(1).....	J.-E. Beauvais.....			
	(1).....	L.-Joseph Rainville.....			
	(1).....	Pierre-O. Massé.....			
	(1).....	Ludger Arthur.....			
	(1).....	Jean-Baptiste Dubé.....			

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		SAINT-HYACINTHE				DISTRICT
Comté County	RESIDENCE Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	Nom du Magistrat — Name of Magistrate	Nombre de plaintes — Number of complaints	Nombre de jugements — Number of judgments	Amendes imposées — Fines imposed	
SAINT-HYACINTHE	La Présentation.....	Charles Duquette.....	+	.....	.....	
	" ".....	L. Larivière.....	•	.....	.....	
	" ".....	Joseph Leblanc.....	•	.....	.....	
	" ".....	Wilfrid Larivière.....	•	.....	.....	
	Saint-Denis.....	Dr J.-B. Richard.....	+	.....	.....	
	Saint-Thomas d'Aquin.....	Alfred Riendeau.....	+	.....	.....	
	Saint-Charles.....	P. Meunier.....	•	.....	.....	
	" ".....	Joseph Audette.....	•	.....	.....	
	" ".....	J.-B. Borduas.....	•	.....	.....	
	" ".....	Aimé Geoffrion.....	+	.....	.....	
	" ".....	Albert Berger.....	+	.....	.....	
	" ".....	Armand Duvernay.....	•	.....	.....	
	Saint-Damase.....	Aimé Choquette.....	+	.....	.....	
	Saint-Hyacinthe, Cité-City.....	C.-H. Richer.....	+	.....	.....	
	" ".....	T.-A. St-Germain.....	+	.....	.....	
	" ".....	Louis Bursaloux.....	+	.....	.....	
	" ".....	Emile Marin.....	+	.....	.....	
	" ".....	E.-O. Picard.....	50	10	1,000.00	
	" ".....	Armand Boisseau.....	•	.....	.....	
	" ".....	Isidore Jalbert.....	•	.....	.....	
	" ".....	Henri Denis.....	•	.....	.....	
	St-Hyacinthe-le-Confesseur.....	J. A. Trin-ue.....	8	6	900.00	
	Sainte-Marie-Madeleine.....	J.-B. St-Pierre.....	+	.....	.....	
	" ".....	J.-D. Ruinville.....	+	.....	.....	
	" (1).....	Joseph Jodoin.....	•	.....	.....	
	" (1).....	Alexandre Arpin.....	.....	.....	.....	
	" (1).....	P.-F. Dussault.....	.....	.....	.....	
	" (1).....	Avila Perreault.....	.....	.....	.....	

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE ST-HYACINTHE.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF ST-HYACINTHE.

Nombre de juges de paix.....	}	82
Number of justices of the peace.....		
Nombre de rapports faits.....	}	40
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées....	}	61
Number of complaints made....		
Nombre de jugements rendus....	}	19
Number of judgments rendered....		
Montant des amendes imposées....	}	\$1,915.00
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes.

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		TERREBONNE		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
ARGENTEUIL	Arundel.....	W.-T. Thomson.....	*		
	".....	W.-D. Graham.....	*		
	".....	John Graham.....	+		
	Beechridge.....	M. Smith.....	*		
	Brownsburg.....	William-S. Todd.....	*		
	Calumet.....	E.-C.-H. Winfield.....	*		
	Carillon.....	Pierre Girard.....	*		
	Cushing.....	Capt. J.-D. Weir.....	*		
	Lachute Road, R. R. No 2.....	James Bradley.....	*		
	Geneva.....	Robert Todd.....	+		
	Grenville.....	S.-A. Filion.....	+		
	".....	Z.-N. Raymond.....	*		
	Lachûte.....	George-P. Calder.....	2	2	55.00
	".....	John Hope.....	2		
	".....	P. McGibbon.....	+		
	".....	John-Samuel Giles.....	+		
	Lachute R. R. No 2.....	Step. Center.....	+		
	Lakefield.....	Thomas Copeland.....	+		
	Larose, (Station).....	A. Larose.....	+		
	Monfort.....	Walter Reid.....	+		
	".....	R. J. Williamson.....	+		
	Morin Heights.....	Alex. G. Millard.....	+		
	Rawcliffe.....	Martin Lowe.....	+		
	Saint-Adolphe.....	A. Gratton.....	+		
	349, Church Ave. Montréal.....	Dosithée Forget.....	+		
	Saint-André-Est. East.....	J.-A. Mackay.....	*		
	Farnham.....	Hyacinthe Paquin.....	*		
	800, Ave. Delorimier, Montréal.....	Michel Cuffling.....	+		
	Brownsburg.....	William Murray.....	+		
	Saint-André-Est.—East.....	William-G. Rodger.....	+		
	".....	Robert Roy.....	+		
	(1).....	John Wade.....			
	(1).....	E. Christie.....			
	(1).....	Jean-B. Brown.....			
	(1).....	William Morrisson.....			
	(1).....	James-T. Johnson.....			
	(1).....	James Pheelan.....			
	(1).....	F.-N. Carrières.....			
	(1).....	W.-P. Berquin.....			
	(1).....	J. McClusky, jr.....			
	(1).....	John Kelly.....			
	(1).....	W.-J. Morin.....			
	(1).....	Robert Watson.....			
	(1).....	Arthur Stockhouse.....			
	(1).....	J.-E. Valoi.....			
	(1).....	R.-W. McGregor.....			
	(1).....	John Kelley.....			
	(1).....	W. Morrison.....			
	(1).....	Henri Lajeunesse.....			
	Oka.....	Joseph Pfrillard.....	+		
	3102 St-Denis, Montréal.....	Dr W. Ouimet.....	+		
	1720 St-Urbain, Montréal.....	Desjardins, Vitalis.....	*		
	St-Benoit.....	Edmond Lalonde.....	*		
	257, Sherbrooke West O. Montréal.....	W.-E. Richards.....	*		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace(Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		TERREBONNE		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté County	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c	— Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	— Fines imposed
DEUX-MONTAGNES	Ste-Scholastique.....	L.-N. Huot.....	+		
	".....	Henri Groulx.....	3		
	".....	Arthur Brochu.....	+		
	Saint-Hermas.....	Dr P.-E. Pager.....	+		
	".....	Georges Méthot.....	+		
	Sainte-Monique.....	F. Giroux.....	+		
	(1)	Z.-Napoléon Raymond.....			
	(1)	Z. Raymond.....			
	(1)	Simon Cyr.....			
	(1)	Alexandre Campeau.....			
	(1)	Henri Groulx.....			
	(1)	Benjamin Pressault.....			
	(1)	Philippe Elie.....			
	(1)	Dr G. Wilson.....			
	(1)	J.-B. Lègault.....			
	(1)	Dolphis Lebrun.....			
	Lesage.....	Honoré Lesage.....	+		
	1285, St-Hubert, Montréal.	Arthur Benoit.....	+		
	Shawbridge.....	Louis Girard.....	+		
	Sainte-Adèle.....	Alph. Blondin.....	+		
TERREBONNE	Sainte-Agathe-des-Monts..	N.-R.-J. Wight.....	+		
	".....	Dr E. Grignon.....	40	18	113.00
	".....	L.-E. Parent.....	*		
	".....	E.-D. Godon.....	*		
	".....	Geo. Liboiron.....	+		
	".....	Dr. T. B. Ramsay.....	*		
	Sainte-Anne-des-Plaines...	F. St-Jacques.....	*		
	Saint-Faustin.....	Armand Roberge.....	*		
	Saint-Janvier.....	Urgel Forget.....	+		
	".....	A. Desjardins.....	*		
	Saint-Jérôme.....	D. R. Bayers.....	*		
	".....	J.-B. Rolland.....	*		
	".....	E. Fournier.....	*		
	".....	Henri Rolland.....	+		
	".....	F.-X. St-Michel.....	+		
	".....	Alf. Viau.....	+		
	".....	J.-D. Fournel.....	17	7	600.00
	".....	Théodore Grignon.....	*		
	Sainte-Marguerite.....	E.-W. Tozer Raddon.....	*		
	Saint-Faustin.....	Adjutor Hébert.....	+		
	Terrebonne.....	Eugène Labelle.....	*		
	Lac Supérieur.....	Adjutor Hébert.....	+		
	(1)	François Léonard.....			
	(1)	L.-G. Villeneuve.....			
	(1)	M. Lawrence.....			
	(1)	J. Lapointe.....			
	(1)	P.-B. Christin.....			
	(1)	N. Charette.....			
	(1)	M.-A.-Aurélien Boyer.....			
	(1)	J.-A.-R. Bédard.....			
	(1)	James-C Mundle.....			
	(1)	Octave Bélanger.....			
	(1)	Basile Cloutier.....			

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)*Plaintes—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE TERREBONNE.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF TERREBONNE.

Nombre de juges de paix.....	}	106
Number of justices of the peace.		
Nombre de rapports faits.....	}	36
Number of returns made.....		
Nombre de plaintes déposées...	}	62
Number of complaints made....		
Nombre de jugements rendus...	}	27
Number of judgments rendered.		
Montant des amendes imposées.	}	\$768.00
Amount of fines imposed.....		

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaintes—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines)

DISTRICT		TROIS-RIVIERES			DISTRICT
Comté County	RESIDENCE	Nom du Magistrat Name of Magistrate	Nombre de plaintes Number of complaints	Nombre de jugements Number of judgments	Amendes imposées Fines imposed
	Canton, Paroisse, Ville, etc Township, Parish, Town, &c				
CHAMPLAIN	Amos via Harricana.....	Ucle Nault.....	+		
	Batiscan Station.....	W. Le-Sauteur.....	+		
	Cap-de-la-Madeleine.....	W. Dubé.....	+		
	.....	Louis Boisvert.....	+		
	Champlain.....	Eugène Marchand.....	5	3	
	La Tuque.....	Etienne Allard.....	+		
	La Tuque.....	Oscar Roy.....	+		
	La-Visitation-de-Cham- plain.....	F.-X. Bourbeau.....	•		
	Grand'Mère.....	Thomas Giroux.....	+		
	.....	P.-C. Neault.....	+		
	.....	Léon-W. Campbell.....	+		
	.....	Dr A. Dupont.....	+		
	.....	Dr J.-B. Hébert.....	+		
	Parent.....	Sam Brown.....	+		
	Saint-Adelphe.....	E. Brouillette.....	2	1	2.00
	.....	William Dubé.....	+		
	Sainte-Anne-de-la-Pérade.....	Pamphile-P.-V. Du Tremblay	+		
	.....	Tancrède Norbert.....	+		
	.....	Clair-O. Tessier.....	+		
	.....	Charles Tessier.....	+		
	.....	J.-Napoléon Piché.....	+		
	St-François-X.-de-Batiscan	H. Marchand.....	+		
	.....	Arcade Lahaie.....	+		
	.....	Eugène Ferron.....	+		
	.....	E. Cinq-Mars.....	+		
	.....	Clair Massicotte.....	•		
	Ste-Geneviève-de-Batiscan	Art.-P. Massicotte.....	+		
	Saint-Jacques-des-Piles.....	J.-A. Lafontaine.....	+		
	.....	Octave Nault.....	+		
	Saint-Joseph-de-Mékinac.....	Delphis Gagnon.....	+		
	Saint-Maurice.....	Adrien Levasseur.....	•		
	Saint-Narcisse.....	E.-D. Cossette.....	•		
	Saint-Séverin.....	Alphonse Champagne.....	+		
	Saint-Stanislas.....	Ferdinand Trudel.....	•		
	.....	P. Marchand.....	+		
	Saint-Tite.....	D. Rouleau.....	•		
	.....	T. Trépanier.....	•		
	.....	J.-B. Lebrun.....	+		
	(1)	Joseph Ducharme.....			
	(1)	Hector Hardy.....			
	(1)	Georges Beliveau.....			
	(1)	Trefflé Vallée.....			
	(1)	A. Côté.....			
	(1)	P.-Léo Smyth.....			
	(1)	Alphonse Tremblay.....			
	(1)	L. Belle-Ile.....			
	(1)	Cyrille Perreault.....			
	(1)	F. Leblanc.....			
MASKINONGÉ	Louiseville.....	J.-L. Desautniers.....	+		
	.....	J.-H. Legris.....	+		
	Saint-Antoine-de-la-Riv.- du-Loup.....	Dr O.-R. Lafèche.....	17	6	
	St-Ignace-du-Lac.....	Jean Boucher.....	•		
	.....	H. Martin.....	•		
	Saint-Joseph.....	Joseph-O. Paquin.....	+		
	.....	J.-Arthur Bastien.....	+		
	.....	Joseph Plante.....	+		
	St-Justin.....	J. P. L. Bastien.....	+		
	Sainte-Ursule.....	Arthur Lambert.....	+		
	(1)	Georges Caron.....			
	(1)	Joseph Lemay.....			

Tableau III-Juges de paix (Suite). Table III-Justices of the Peace (Con'd)

Plaines—Jugements—Amendes

Complaints—Judgments—Fines

DISTRICT		TROIS-RIVIERES		DISTRICT	
	RESIDENCE	Nom du Magistrat	Nombre de plaintes	Nombre de jugements	Amendes imposées
Comté	Canton, Paroisse, Ville, etc	—	—	—	—
County	Township, Parish, Town, &c	Name of Magistrate	Number of complaints	Number of judgments	Fines imposed
ST-MAURICE	Sainte-Anne-d'Yamachiche	Arthur Héroux.....	+	.....	.....
	"	A. Lemyre.....	•	.....	.....
	"	Charles-H. Milot.....	•	.....	.....
	"	Didier St-Louis.....	•	.....	.....
	Saint-Boniface.....	Simon Morel.....	+	.....	.....
	"	Joseph Carle.....	+	.....	.....
	Saint-Barnabé-de-Gatineau	A. Panneton.....	+	.....	.....
	"	Odzaca Gélinas.....	•	.....	.....
	Saint-Elie-de-Caxton.....	J. Matteau.....	•	.....	.....
	St-Thomas-de-Caxton.....	Noé Milot.....	+	.....	.....
	Sainte-Flore.....	E.-H. Beaulieu.....	•	.....	.....
	"	Nazaire Ricard.....	•	.....	.....
	St-Marc.....	Michel Bourassa.....	•	.....	.....
	St-Mathieu.....	Denis Tardif.....	+	.....	.....
	"	Clifford Lavergne.....	+	.....	.....
	Saint-Mathieu, P. O., Lac				
	Bellemare.....	Arthur Duchaine.....	+	.....	.....
	Shawinigan-Falls.....	Henri Dessaulles.....	+	.....	.....
	"	Ovide Bigué.....	•	.....	.....
	"	Alex Bureau.....	+	.....	.....
	Trois-Rivières, cité—city	T. Bournival.....	+	.....	.....
	"	L.-G. Jourdain.....	+	.....	.....
	"	Joseph-A. Provencher.....	+	.....	.....
	"	François Gélinas.....	+	.....	.....
	"	L.-A. Lord.....	•	.....	.....
	"	O. Beaulac.....	•	.....	.....
	"	Frank Ritchie.....	+	.....	.....
	"	Thomas Malone.....	•	.....	.....
	"	C.-B. Morissette.....	•	.....	.....
	"	Robert-F. Grant.....	+	.....	.....
	"	Alexandre St-Pierre.....	+	.....	.....
	"	A.-I. Gravel.....	+	.....	.....
	"	Arthur Norbert.....	+	.....	.....
	"	Arthur Bettéy.....	+	.....	.....
	"	J.-B. Bertrand.....	+	.....	.....
	"	Benj. Jos. Guérin.....	•	.....	.....
	501, West-O., Sherbrooke,				
	Montréal.....	J.-B. Paterson.....	+	.....	.....
	68, Bonaventure, T.-Riv..	Joseph-E. Hétu.....	•	.....	.....
	40, Des Forges, ".....	Napoléon Lamy.....	+	.....	.....
	106, Daly Ave. Ottawa.....	P.-E. Parent.....	•	.....	.....
	Yamachiche.....	P. Bellemare.....	+	.....	.....
	"	Clodomir Lajoie.....	+	.....	.....
	"	Eugène Meunier.....	+	.....	.....
	(1)	Joseph-M. Lemay.....	.....	.....	.....
	(1)	Félix Lemire.....	.....	.....	.....
	(1)	J.-A. Frigon.....	.....	.....	.....
	(1)	Alfred Marchildon.....	.....	.....	.....

Tableau III-Juges de paix (*Suite*). Table III-Justices of the Peace (*Con'd*)*Plaintes—Jugements—Amendes**Complaints—Judgments—Fines*

RÉCAPITULATION POUR LE DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES.

SUMMARY FOR THE DISTRICT OF THREE RIVERS.

Nombre de juges de paix.	}	106
Number of justices of the peace		
Nombre de rapports faits.	}	58
Number of returns made.		
Nombre de plaintes déposées.	}	24
Number of complaints made.		
Nombre de jugements rendus.	}	10
Number of judgments rendered.		
Montant des amendes imposées.	}	\$2.00
Amount of fines imposed.		

Tableau III—Juges de paix—Table III—Justices of the Peace
 Récapitulation par district judiciaire—Summary by Judicial District

DISTRICTS	Nombre de juges de paix — Number of Justices of the peace	Nombre de rapports faits — Number of returns made	Nombre de plaintes déposées — Number of complaints made	Nombre de jugements rendus — Number of judgments rendered	Montant des amendes imposées — Amount of fines imposed
Arthabaska.....	90	37	71	7	152.00
Beauce.....	105	59	62	42	101.00
Beauharnois.....	65	36	31	32	149.00
Bedford.....	141	77	176	134	532.00
Chicoutimi.....	49	20	.....	.....	.....
Gaspé.....	71	46	31	17	92.25
Hull.....	100	35	67	48	1,000.00
Iberville.....	46	25	94	6	302.00
Joliette.....	110	51	109	17	141.00
Kamouraska.....	76	43	106	21	1,668.00
Montmagny.....	37	26	34	3	50.00
Montréal.....	1,365	622	855	764	6,555.86
Nicolet.....	49	28	.....	.....	.....
Pontiac.....	51	20	42	22	531.00
Québec.....	235	151	122	117	226.00
Richelieu.....	69	36	9	7	33.00
Rimouski.....	84	52	97	51	210.00
Roberval.....	59	32	54	41	268.00
Saguenay.....	61	36	16	7	14.00
St-François.....	209	93	56	39	260.00
St-Hyacinthe.....	82	40	61	19	1,915.00
Terrebonne.....	106	36	62	27	768.00
Trois-Rivières.....	106	58	24	10	2.00
Total.....	3,366	1,659	2,179	1,431	14,970.11

TABLEAU IV
LA COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

TABLE IV
THE COURT OF SESSIONS OF THE PEACE

Tableau IV—Cour des sessions de la paix, des magistrats de police et des jeunes délinquants

Table IV—Court of Sessions of the Peace, of the Police Magistrate and of the Juvenile Delinquents

	Montréal.	Québec	Total.
Nombre de—Number of....			
P. aintes.—Complaints.....	8,350	997	9,347
Mandats d'arrestation.—Warrants of Arrest.....	2,657	506	3,163
Mandats de sommation.—Warrants of Summons.....	985	243	1,228
Nature de l'offense.—Nature of the offence.....			
Crimes contre l'ordre public interne et externe, Titre 11, code criminel, sections 65-130.—Offences against public order internal and external, Title 11, Criminal Code, articles 65-130.....	18	3	21
Crimes contre l'administration de la loi et de la justice, Titre 111, code criminel, sections 131-169.—Offences affecting the administration of Law and Justice, Title 111, Criminal Code, articles 131-169.....	26	14	40
Crimes contre la religion, les mœurs et la commodité publique, Titre IV, code criminel, sections 170-208.—Offences against religion, morals and public conveniences, Title IV, Criminal Code, articles 170-208.....	67	78	145
Crimes contre la personne et la réputation, Titre V, code criminel, sections 209-302.—Offences against the person and reputation, Title V, Criminal Code, articles 209-302.....	1,630	385	2,015
Crimes contre les droits de propriété et les droits résultant de contrats et crimes se rattachant au commerce, Titre VI, code criminel, sections 303-532.—Offences against rights of property and rights arising out of contracts and offences connected with trade, Title VI, Criminal Code, articles 303-532....	2,683	437	3,120
Convictions sommaires — Summary convictions....	3,565	442	4,007
Condamnations.—Convictions.....	867	85	952
Acquittements.—Acquittals.....			
Enquêtes préliminaires. — Preliminary investigations.			
Renvois pour subir procès.—Commitments for trial.....	1,127	38	1,265
Décharges.—Discharges.....	776	8	784
Procès sommaires. — Summary trials.....			
Condamnations.—Convictions.....	417	200	617
Acquittements.—Acquittals.....	48	47	95
Procès expéditifs. — Speedy trials.....			
Condamnations.—Convictions.....		12	12
Acquittements.—Acquittals.....		5	5
Jeunes délinquants. — Juvenile offenders' act.....			
Condamnations.—Convictions.....		28	28
Acquittements.—Acquittals.....			
Contraventions aux lois provinciales ou règlements municipaux. — Offences against Provincial Statutes or Municipal By-Laws....			
Condamnations.—Convictions.....	2,115	117	2,232
Acquittements.—Acquittals.....	430	48	478
Recettes du bureau.—Receipts of Office.....		19,877.91	
Dépenses du bureau.—Expenditure of Office. (1).....		20,177.73	
(1) Salaires inclus.—Including salaries.			

TABLEAUX V, VI, VII ET VIII
LA COUR DE MAGISTRAT DE DISTRICT

TABLES V, VI, VII AND VIII
THE DISTRICT MAGISTRATE'S COURT

Tableau V—Cour de magistrat
Table V—District Magistrate

DISTRICTS	Nombre de plaintes portées et jugées. — Number of cases brought and judged	Nombre de plaintes reçues d'un autre magistrat que d'un juge de paix — Number of cases received from another magistrate from from a justice of the peace	Nombre de plaintes jugées par le magistrat — Number of cases judged by the magistrate	Convictions sommaires, — Summary convictions.	Jugements ou convictions, — Judgments or convictions.	Sur confession de jugement ou plaidoyer de coupable. — Confession of judgment or plea of guilty.	Après défense produite et plaidoirie. — After defense filed and pleading.	Acquittements, — Acquittals.	Enquête préliminaire — Preliminary inquiry.		
									Total.	Renvoyées aux assises sur cette enquête — Committed for trial after inquiry.	Libérées sur cette enquête. — Discharged after inquiry.
Arthabaska.....	.....	70	41	42	30	30	2	.....	13	7	6
Beauharnois.....	93	.....	93	63	63	37	26	13	4	4	.....
Bedford.....	23	87	123	97	109	97	12	9	11	8	3
Chicoutimi.....	174	.....	160	.....	12	100	72	18	4	4	.....
Gaspé à Percé.....	2	3	5	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé à New-Carlisle.....	13	2	8	9	9	5	.....	.....	2	1	1
Hull.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ilverville.....	77	77	149	110	63	40	40	43	15	10	5
Kamouraska.....	54	76	112	83	83	46	25	12	7	5	2
Montcalm.....	4	38	3	56	44	.....	2	5	4	3	1
Nicolet.....	.....	2	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
Pontiac.....	27	14	41	22	20	17	3	2	2	1	1
Québec.....	20	.....	17	.....	.....	.....	.....	8	1	1	.....
Richelieu.....	11	108	90	67	54	40	3	12	10	17	2
Rimouski.....	134	19	104	108	96	56	39	12	2	2	.....
Roberval.....	92	27	97	113	95	34	40	21	3	1	2
Saguenay.....	8	13	8	8	.....	1	1	.....	3	2	1
St-François.....	730	.....	528	401	358	306	92	43	45	33	12
St-Hyacinthe.....	124	11	114	94	94	62	32	.....	7	7	.....
Taradonne.....	102	35	137	61	41	47	5	5	11	10	1
Trois-Rivières.....	215	8	167	119	107	97	22	12	23	17	6
TOTAL.....	1,942	616	2,008	1,455	1,289	1,042	417	215	176	133	43

de district (Jurisdiction criminelle)

Court (Criminal Jurisdiction)

Procès sommaires. Summary trials				Procès expéditifs. Speedy trials.				Jeunes délinquants. Juvenile offenders act.				Causas retirées, réglées hors de cour, ou partie hors de cour. Cases withdrawn, settled out of Court or partly out of Court.	Grand total des offenses. Grand total of offences.
Total.	Convictions.	Acquittements. — Acquittals.	Sentences ajournées. — Sentences deferred.	Total.	Convictions.	Acquittements. — Acquittals.	Sentences ajournées. — Sentences deferred.	Total.	Convictions.	Acquittements. — Acquittals.	Sentences suspendues. — Sentences deferred.		
7	6	1	.....	10	6	3	1	15	2	3	11	.....	76
8	7	1	.....	16	14	2	1	.....	.....	.....	.....	3	93
10	8	2	.....	10	6	4	.....	4	3	.....	1	8	140
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	.....	174
.....	.....	.....	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5
1	1	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	15
.....													
14	9	2	3	5	4	1	.....	3	3	.....	.....	9	155
19	11	6	2	.....	.....	.....	.....	4	2	2	.....	3	92
.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	61
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	.....
8	7	1	.....	4	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	41
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	24
3	3	.....	.....	20	16	3	1	3	1	.....	2	3	119
7	3	3	1	2	.....	2	.....	3	.....	.....	3	30	153
2	2	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	119
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23
36	20	3	7	31	21	2	8	14	11	.....	4	87	739
3	3	.....	.....	7	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23	124
10	6	3	1	7	4	2	1	.....	.....	.....	.....	20	98
25	24	1	.....	23	18	2	3	.....	.....	.....	.....	31	215
153	116	23	14	143	107	21	15	48	23	5	20	241	2,475

Tableau VI—Cour de magistrat

Table VI—District Magistrate

DISTRICTS	Nombre et nature des offenses contre—									
	Les lois provinciales — Provincial laws						Les lois municipales — Municipal laws			
	Loi des licences et liquors	Licence and liquors act	Véhicules moteurs	Motor vehicle act	Chasse et pêche	Fish and game	Autres lois	Other acts	Total	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arthabaska.....	13	13				3	29			
Beauharnois.....	48	5	2			47				
Bedford.....	34	24	2			60				
Chicoutimi.....	84	8	8			100				
Gaspé à Percé.....	1					1				
Gaspé à New-Carlisle.....	2		1			3				
Hull.....										
Iberville.....	70	7			2	79				
Kamouraska.....	40	5			10	55				
Montcalm.....	39		3			42				
Nicolet.....	5				2	7		2	2	
Pontiac.....	22		1			23				
Québec.....	4		6			10				
Richelieu.....	35	10			3	48				
Rimouski.....	36	8	5	24	73		1	1		
Roberval.....	54	17	3	13	87					
Saguenay.....				17	17					
St-François.....				237	237					
St-Hyacinthe.....	50	6		9	65					
Terrebonne.....				52	52		1	1		
Trois-Rivières.....	25	38	3	66						
TOTAL.....	554	141	34	372	1,101		4	4		

de district (Jurisdiction criminelle)

Court (Criminal Jurisdiction)

Number and nature of offences against.										Montant des amendes imposées par les				
										Amount of fines imposed by				
La loi criminelle — Criminal code					Lois fédérales — Federal acts									
Assaults simples — Simple assaults	Meurtre et tentative de Murder and attempt to	Vol — Theft	Vagabondage — Vagrancy	Autres délits — Other offences	Total	Loi des Narcotiques — Narcotic & drug act	Autres lois — Other acts	Total		Lois provinciales — Provincial acts	Lois municipales — Municipal acts	Loi criminelle — Criminal code	Lois fédérales — Federal acts	Total
2		8	4	18	32		15	15	1,850.00			32.00	981.00	2,863.00
11		6		18	35		11	11	4,406.00			836.00	1,120.00	6,362.00
		8	5	31	44	1	35	36	2,980.00			22.00	1,685.00	4,657.00
6		2	1	13	22		52	52					400.00	400.00
		3	1		4				50.00			3.00		53.00
4		3		1	8		4	4	2.00			3.00	450.00	455.00
13	1	14	5	40	73		3	3	5,605.00			88.00	250.00	5,943.00
		10	1	15	26		16	16	7,595.00			27.00	2,600.00	10,222.00
		4		13	17		2	2	3,946.00			10.00	400.00	4,356.00
									100.00					100.00
4		4	3	6	17		1	1	500.00			28.00	200.00	728.00
		2		12	14		1	1	180.00					180.00
4	3	41	3	9	60		11	11	6,282.00			170.00	320.00	6,772.00
13	3	6	11	27	60		17	17	2,315.00	1.00	74.00	1,960.00		4,350.00
1			4	16	21		11	11	1,414.00			141.00	290.00	1,845.00
				6	6				33.00			45.00	78.00	156.00
				236	236		266	266	16876.00			555.00	12433.00	29,864.00
6		6	3	11	26		33	33	5,300.00			38.00	445.00	5,783.00
				43	43		2	2	1,840.00	1.00	72.00		1.00	1,914.00
17		48	8	36	109		40	40	2,155.00			231.00	5,460.00	7,886.00
81	7	165	49	551	853	1	520	521	63,469.00	2.00	2,375.00	29,073.00		94,889.00

Tableau VII—Cour des Magistrats de district (juridiction civile).—

		Brefs d'assignation.—Writs of Summons.											
Nom des cours — Name of the Courts	Où siègent ces cours — Seats of these Courts	Total des sommations émises.—Total of summons issued.	Nombre des causes susceptibles d'appel.—Number of appealable Cases.	Nombre de causes non-susceptibles d'appel. — Number of non-appealable cases.		Nombre de brefs rapportés en cour. — Number of writs returned into Court.		Nombre de causes par défaut. — Number of default cases.		Nombre de jugements rendus dans les causes par défaut. — Number of judgments rendered in default cases			
				A \$25 et au-dessous. — At \$25 and under. — Au-dessus de \$25. — Over \$25.	Susceptibles d'appel. — Appealable. — Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Susceptibles d'appel. — Appealable. — Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Susceptibles d'appel. — Appealable. — Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Susceptibles d'appel. — Appealable. — Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Susceptibles d'appel. — Ap-pealable		Non susceptible d'appel. — Non ap-pealable		
									Par la cour. By the Court.	Par le greffier. By the Clerk.	Par la cour. By the Court.	Par le greffier. By the Clerk.	
Arthabaska.....	Arthabaska.....	221	47	174		139		75			2	75	
Beauharnois.....	Valleyfield.....	276	73	203		161		92			12	102	
Beauharnois.....	Huntingdon.....	186	70	116		75		67			2	73	
Bedford.....	Sweetsburg.....	231	76	155		160		90			7	83	
Bedford.....	Farnham.....	181	92	89		120		87				87	
Gaspé.....	New-Carlisle.....	314	115	199		270		242			2	236	
Joliette.....	Joliette.....	505	91	414		236		197			47	102	
Joliette.....	L'Assomption.....	7		7		7							
Kamouraska.....	Rivière-du-Loup.....	671	253	418		443		265			14	259	
Richelieu.....	St-Frs-du-Lac.....	51	21	30		22		14			3	14	
St-François.....	Richmond.....	46	23	23		34		32				24	
TOTAL.....		2689	861	1,828		1,667		1,161			89	1055	

Table VII—District Magistrates Court (Civil Jurisdiction.

Total.	Brefs.—Writs.										OPPOSITIONS.										Montant des honoraires.—Amount of Fees.	Dépenses du bureau —Expenses of Office.
	Nombre de causes contestées. — Number of con- tested cases.	Jugées.—Judgments in. Saisie-Arrêt avant jugement.—Attachment judgment	Saisie arrêt après jugement.—Attachment after judgment.	Saisies-Revendication.—Revendications.	Saisies-Gagerie.—Attachments for Rent.	Certiorari.	Exécutions.	Total des oppositions.—Total of oppositions.	Afin d'an- nuler. — To annul.	Afin de dis- traire. — To withdraw.	Afin de conserver — For payment.	Total.	Maintenues.—Maintained. Déboutées.—Dismissed. Dont il n'a pas été disposé.—Undis- posed of.	Total.	Maintenues.—Maintained. Déboutées.—Dismissed. Dont il n'a pas été disposé.—Undis- posed of.	Total.	Maintenues.—Maintained. Déboutées.—Dismissed. Dont il n'a pas été disposé.—Undis- posed of.					
6	6	2	23	3	...	...	42	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	546.40	(1)			
29	21	3	42	9	5	...	54	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	558.40	.....			
...	2	7	10	...	...	...	37	2	2	2	...	...	...	...	...	...	...	274.60	7.35			
8	2	5	16	1	2	...	58	2	3	1	1	...	2	...	2	...	...	525.70	(1)			
4	...	1	37	...	...	...	20	2	3	3	...	3	...	...	...	...	...	366.50	152.95			
28	4	2	137	...	...	...	132	2	2	1	...	1	1	...	1	...	...	1,003.73	400.00			
188	39	20	98	9	7	4	63	4	23	7	5	...	2	4	2	1	1	12	10	2	1,512.70	378.18
...	...	4	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	70.00	.....			
23	8	23	93	...	1	...	88	9	...	...	...	2	...	2	7	...	7	1,392.20	370.00			
17	...	1	2	...	1	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	63.70	.....			
24	...	12	...	...	...	...	12	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	90.30	.....			
327	82	64	474	22	16	4	516	14	42	14	5	1	6	9	2	1	6	19	10	9	6,404.23	1,308.48

(1) Dépenses comprises dans celles du greffe de la Cour supérieure—Expenses included in that of the Office of the Superior Court.

Tableau VII—Cour de circuit—(Suite).

Nom des cours — Name of the Courts	Où siègent ces cours — Seats of these Courts	Brefs d'assignation.—Writs of Summons.											
		Total des sommations émises.—Total of Summons issued.	Nombre de causes susceptibles d'appel.—Number of appealable Cases.	Nombre de causes non susceptibles d'appel.— Number of non appealable cases.		Nombre de Brefs rapportés en cour.— Number of writs returned into Court.		Nombre de causes par défaut.— Number of default cases.		Nombre de jugements rendus dans les causes par défaut.— Number of judgments rendered in default cases.			
				A \$25 et au-dessous. — At \$25 and under.	Au-dessus de \$25. — Over \$25.	Susceptibles d'appel. — Appealable.	Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Susceptibles d'appel. — Appealable.	Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Susceptibles d'appel. — Appealable.	Non susceptibles d'appel. — Non appealable.	Par la cour. By the Court.	Par le greffier. By the Clerk.
Drummond, Cté.....	Drummondville.....	131	26	42	63	4	10	10	33	4	10	10	33
Mégantic, Cté.....	Inverness.....												
Mégantic, Cté.....	Thetford-Mines.....	434	56	138	240	41	250	22	186		22	12	174
Frontenac, Cté.....	Lac-Mégantic.....	16	16			14					8		
Beauce, Cté.....	Lambton.....	6	5		1	3	1	3	1		3		
Huntingdon, Cté.....	Huntingdon.....	29	29			14		13		2	14		
Missisquoi, Cté.....	Farnham.....	4	4			3		3			3		
Chicoutimi, Distr.....	Chicoutimi.....	879		275	604		610		369			23	346
Iles-de-la-Madeleine...	Amherst.....	17	17			12		5			4		
Hull, Cté.....	Gracefield.....	2			2				2				
Iberville, Cté.....	St-Jean.....	2			2		2						
Napier ille, Cté.....	Napierville.....	25	12	4	9	7	12	7	9		7	1	9
Labelle, Cté.....	Mont-Lavrier.....	1	1			1				1			
Montréal, Dist.....	Montréal.....	22,791		12,277	10,514		14,853		13,525			2883	9568
Soulanges, Cté.....	Coteau-Landing.....	68	6	21	41	3	28	3	25		3		25
Vaudreuil, Cté.....	Vaudreuil.....	1			1		1					1	
Pontiac, Cté.....	Chapeau.....	9	9			8		7		7			
Québec, Dist.....	Québec.....												
Champlain, Cté.....	La-Tuque.....	38	38			30		23			17		
Rimouski, Cté.....	Matane.....	24	24			20		11			11		
Saguenay, Cté.....	Baie-St-Paul.....	5	5			4				2	3		
St-François, Dist.....	Sherbrooke.....	1,864		825	1,039		1,380		1,290			27	931
Stanstead, Cté.....	Coaticook.....	3	3			1							
Compton, Cté.....	Cookshire.....	13		6	12		15		11			1	4
Richmond, Cté.....	Danville.....	6	6			4		4			4		
St-Hyacinthe, Dist.....	St-Hyacinthe.....	369		152	217		198		334			2	133

Table VII—Circuit Court—(Continued)

Total.		Jugées.—Judgments in.		Brefs.—Writs.							OPPOSITIONS.										Montant des honoraires.—Amount of Fees.		Dépenses du bureau.—Expenses of Office.				
				Nombre de causes contestées.— Number of contested cases.		Saisies-Arêt avant jugement—Attachment before judgment		Saisie arrêt après jugement—Attachment after judgment.		Saisies-Revendication.—Revendications.		Saisies-Gagerie.—Attachments for Rents.		Certiorari.		Exécutions.		Total des oppositions.—Total of oppositions.		Afin d'annuler.— To annul					Afin de distraire.— To withdraw.		Afin de conserver.— For payment.

Tableau VII—Cour de circuit—(Suite).—

Nom des cours — Name of the Courts	Où siègent ces cours — Seats of these Courts	Brefs d'assignations—Writs of Summons									
		Total des sommations émises—Total of Summons issued.	Nombre des causes susceptibles d'appel—Number of appealable cases.	Nombre de causes non-susceptibles d'appel. — Number of non-appealable cases.		Nombre de brefs rapportés en cour. — Number of Writs returned into Court.	Nombre de causes par défaut. — Number of default cases.		No. de jugements rendus dans les causes par défaut — N'ber of judgments rendered in default cases.		
				A \$25 et au-dessous. — At \$25 and under. Au-dessus de \$25. — Over \$25.	Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.	Susceptibles d'appel. — Appealable.	Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.	Par la cour. By the Court.	Par le greffier. By the Clerk.
Rouville, Cté.	Marieville.	8	8			7		6		5	
Argenteuil, Cté.	Lachute.	20	20				18		17		14
Maskinongé, Cté.	Louiseville.	1	1			1				1	
Champlain, Cté.	Grand'Mère.	88		29	59		51		37		37
Total.		26,859	286	13,769	12,804	177	17,429	117	15,839	17	116 2960 1279

Table VII—Circuit Court—(Continued)

Brefs—Writs										OPPOSITIONS																									
Total		Jugées.—Judgments in.		Saisies-Arrêt avant jugement—Attachments before judgment		Saisies-Arrêt après jugement—Attachments after judgment		Saisies-Revendication.—Revendication.		Saisies-gagerie—Attachments for Rents.		Certiorari.		Exécutions.		Total des oppositions.—Total of oppositions.				Afin d'annuler.— To annul.		Afin de distraire.— To withdraw.		Afin de conserver.— For payment.											
																		Total.		Maintenues.—Maintained.		Déboutées.—Dismissed.		Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of		Total.		Maintenues.—Maintained.		Déboutées.—Dismissed.		Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of			
1														1	1																	47.50			
1							2							7	1																	127.20	5.00		
1	1																																		
11	9	2	32											15																		211.70	12.55		
2031	1441	69	7027	274	688									5932	63	608	408	35	38	335	178	23	7	148	22	4		18	78,557.93	74,760.73					

Tableau VIII—Cour des Magistrats de district (Juridiction civile)

Table VIII—District Magistrates' Court (Civil Jurisdiction)

DISTRICTS.	Comtés. — Counties.	Nombre de sommations — Number of Writs	Sommations rapportées en cour — Writs returned into Court.	Règlées avant jugement. — Settled before Judgment.	Jugements. — Judgments.	Causes déboutées. — Cases dismissed.	Exécutions.	Oppositions.
Arthabaska.....	Arthabaska.....	221	139	.....	72	3	39	.....
	Drummond.....	105	10	52	43	.....	8	.....
Beauce.....	Beauce.....	921	548	139	406	23	234	10
	Frontenac.....	93	66	5	41	3	12	.....
	Lambton.....	24	14	3	11	.....	.....	.....
Bedford.....	Shefford.....	276	168	3	123	4	54	3
Gaspé.....	Percé.....	100	85	10	58	7	24	.....
	Bonaventure.....	314	270	72	242	.....	154	2
	Iles-de-la-Madeleine.....	9	3	6	3	.....	.....	.....
Hull.....	Maniwaki.....	148	32	7	105	4	44	.....
Iberville.....	Iberville.....	681	415	.....	214	5	76	1
Joliette.....	Beithier.....	23	20	4	12	.....	5	.....
Montcalm.....	Labelle.....	88	65	1	20	.....	16	1
Nicolet.....	Nicolet.....	72	47	.....	27	1	6	.....
Pontiac.....	Pontiac.....	51	36	25	17	.....	12	.....
	Chapeau.....	23	21	4	15	.....	2	3
Québec.....	Québec.....	5,773	3,825	.....	2,600	103	3,016	50
	Champlain.....	175	131	74	90	10	74	.....
Richelieu.....	Richelieu.....	124	86	26	60	1	24	2
Rimouski.....	Rimouki.....	762	570	11	336	4	530	4
Roberval.....	Lac-St-Jean.....	272	196	173	172	15	148	35
Saguenay.....	Charlevoix.....	46	26	.....	17	.....	3	.....
St-François.....	Richmond.....	50	27	.....	24	.....	26	.....
	Coaticook.....	160	52	108	46	4	28	1
St-Hyacinthe.....	Rouville.....	64	37	35	26	1	8	.....
Terrebonne.....	Terrebonne.....	555	456	51	124	17	45	17
	Argenteuil.....	65	49	35	35	3	6	.....
Trois-Rivières.....	Trois-Rivières.....	1,528	1,026	320	706	8	113	4
	Maskinongé.....	84	62	34	28	.....	22	.....
Total.....		12,259	8,482	1,198	5,682	216	4,729	136

TABLEAU IX
LA COUR SUPERIEURE



TABLE IX
THE SUPERIOR COURT

Tableau IX.—Cour Supérieure

SOMMATIONS.																
DISTRICTS	Nombre total émis—Total number issued.	Dans les causes — In cases					Nombre de brefs rap- portés en cour — Number of Writs re- turned into Court					Nombre de causes par défaut — Number of default cases				
		Sans somme—without amount.	Entre—Between \$100 & \$200.	Entre—Between \$200 & \$400.	Entre—Between \$400 & \$1000.	Au-dessus de— Over \$1000.	Sans somme—Without amount.	Entre—Between \$100 & \$200.	Entre—Between \$200 & \$400.	Entre—Between \$400 & \$1000.	Au-dessus de— Over \$1000.	Sans somme—Without amount.	Entre—Between \$100 & \$200.	Entre—Between \$200 & \$400.	Entre—Between \$400 & \$1000.	Au-dessus de— Over \$1000.
Arthabaska.....	362	39	83	86	65	89	25	60	59	43	69	15	37	42	29	20
Beauce.....	806	81	256	202	154	113	25	161	140	90	110	7	23	20	18	9
Beauharnois.....	232	15	83	48	32	54	10	65	36	23	41	1	35	16	8	6
Bedford.....	386	14	149	93	78	52	13	100	88	52	42	8	70	44	29	18
Chicoutimi.....	689	10	249	199	131	100	10	185	142	95	67	.....	151	103	89	60
Gaspé. { Percé.....	70	3	20	23	6	8	2	25	23	7	9	.....	17	13	2	1
Gaspé. { New-Carlisle.....	129	2	73	35	14	5	2	62	34	9	3	1	55	28	5	2
Hull.....	563	61	225	128	99	50	45	133	90	72	43	4	36	13	14	8
Iberville.....	279	17	117	54	52	39	11	74	43	39	30	5	50	23	21	9
Joliette.....	422	15	211	163	27	6	9	123	96	12	4	6	87	52	6	1
Kamouraska.....	481	17	185	125	96	58	12	121	85	53	41	12	101	67	37	31
Montmagny.....	(1)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montcalm.....	122	.....	42	34	28	18	.....	32	27	23	11	.....	19	10	9	3
Montréal.....	11,296	871	4,272	2,547	1,745	1,861	774	3,716	2,576	1,704	1,999	196	2,518	1,381	815	588
Nicolet.....	53	2	22	12	10	7	1	13	7	5	5	.....	11	4	3	4
Pontiac.....	210	8	48	61	65	28	7	34	47	49	27	1	27	41	24	13
Québec.....	3,577	101	1,469	816	556	635	.....	1,110	618	413	490	.....	772	379	239	159
Richelieu.....	157	5	49	41	32	30	3	37	25	22	21	1	29	18	15	10
Rimouski.....	515	38	195	140	86	56	18	160	103	64	44	1	93	63	32	16
Roberval.....	347	10	132	75	71	59	10	100	59	61	51	.....	32	16	10	8
Saguenay.....	104	10	34	23	9	28	19	17	20	.....	11	3	3	4	.....	.....
St-François.....	944	64	349	219	141	171	64	279	182	130	154	26	191	123	59	48
St-Hyacinthe.....	205	32	66	42	28	37	16	37	20	17	22	7	19	10	8	7
Terrebonne.....	361	58	133	69	50	54	41	96	57	50	42	12	56	33	22	18
Trois-Rivières.....	1,081	53	396	235	132	265	37	188	176	94	233	15	149	83	47	66
Total.....	23,394	1,526	8,868	5,470	3,707	3,823	1,154	6,928	4,753	3,127	3,569	321	4,581	2,586	1,541	1,105

(1) Pas de rapport.—No report.

(1) Pas de rapport.—No report.

Table IX.—Superior Court

WRITS OF SUMMONS											BREFS.—WRITS.											
Nombre de jugements rendus dans les causes par défaut. Number of Judgments in default cases.											Nombre des causes contestées Number of contested cases											
Sans somme— Without amount.	Entre— Between \$100 & \$200.	Entre— Between \$200. & \$400.	Entre— Between \$400 & \$1,000.	Au-des- sus-Over \$1,000							Number of contested cases											
Par la cour.— By the Court.	Par protonotaire.— By Prothonotary.	Par la cour.— By the Court.	Par protonotaire.— By Prothonotary.	Par la cour.— By the Court.	Par protonotaire.— By Prothonotary.	Par la cour.— By the Court.	Par protonotaire.— By Prothonotary.	Par la cour.— By the Court.	Par protonotaire.— By Prothonotary.	Total	Jugées—Judgment	Total.	Solides-revenditions.—Revenditions.	Solides conservatoires.—Conservatory.	Copias.	Solides-arêt avant jugement.—Attachments before judgment.	Solides-gagerie.—Attachments for rent.	Solides-arêts après jugement.—Seizures after judgment.	De bonis et de terra.	De terra.	De bonis.	Total
12	3	2	35	4	38	7	22	4	16	143	47	190	1	1	2	40	39	7	45	135		
21	2	15	120	16	80	17	61	8	34	374	83	243	15	18	8	3	82	69	12	135	342	
6	1	10	37	11	18	14	12	16	2	127	62	64	5	3	1	3	31	3	1	46	93	
10	1	17	76	19	41	20	21	22	9	258	22	51	6	4	1	10	10	28	34	3	71	167
2	....	15	136	7	95	19	70	33	26	403	87	490	8	3	10	8	286	49	10	163	537	
....	....	1	17	....	13	1	2	....	1	34	9	32	2	....	1	1	16	2	4	31	57	
1	....	1	47	....	26	1	4	....	2	82	5	15	2	....	4	2	43	4	5	44	104	
3			86	4	19	2	11	2	6	133	187	187	20	5	1	18	15	28	53	9	88	237
3	....	4	38	....	18	5	13	6	10	97	57	69	6	2	11	10	50	12	6	47	144	
12	3	12	53	8	35	10	18	10	11	199	85	85	4	3	3	1	92	24	5	55	187	
3		4	59	4	38	4	14	9	10	145	53	65	12	23	5	10	6	62	37	8	75	238
....																						
....	....	4	17	1	8	2	8	2	2	44	22	30	4	7	....	1	20	2	2	24	60	
205	14	1,107	1376	717	688	498	351	461	157	5,574	2,210	4,742	361	149	24	103	1120	1,846	111	116	2,971	6,801
....	....	1	10	3	6	2	2	5	2	31	6	6	2	....	....	....	5	....	1	7	15	
2	....	2	26	1	37	7	25	2	12	114	29	58	5	7	3	....	23	29	2	28	97	
....		166	558	101	276	87	152	131	56	1,527	601	915	48	15	4	17	170	729	37	75	952	2,054
....	....	21	....	15	....	13	4	5	58	15	25	3	....	3	1	1	16	24	3	18	69	
5		8	81	4	54	5	29	14	6	206	44	44	10	11	1	2	1	128	28	2	82	225
3		7	79	10	43	22	43	10	16	233	65	57	7	4	3	4	3	102	45	12	59	239
1	10	....	15	....	3	....	4	....	....	23	22	48	1	....	....	....	10	5	2	14	32	
28		29	146	15	102	16	43	18	27	421	280	220	31	17	4	19	37	173	12	16	266	575
1		4	16		15	3	11	11	66	127	29	15	11	1	2	11	1	28	20	5	23	102
6	2		39	1	27	3	14	7	6	105	91	145	12	12	1	4	8	5	25	11	38	116
19	31	18	116	16	61	20	32	21	38	372	270	201	12	28	9	25	181	61	14	74	404	
343	67	1,427	3204	942	1,756	765	975	796	520	10830	4,381	7,997	588	313	49	251	1426	4,024	725	331	5,356	13030

Tableau IX.—Cour Supérieure.—Suite.—

DISTRICTS	REQUÊTES POUR BREFS DE APPLICATIONS FOR WRITS OF					Cession de biens. — Abandonment of property.	Ratifications de titres. — Ratifications of Titles.	Dont l'instruction doit se faire par jurés. — Ordered to be tried by Jury.	En vertu de l'acte des locataires et locataires. — Under the lessors and lessee's Act.	Total des—of oppositions.
	Accordées.—Granted. Refusées.—Refused.	Accordées.—Granted. Refusées.—Refused.	Accordées.—Granted. Refusées.—Refused.	Accordées.—Granted. Refusées.—Refused.	Accordées.—Granted. Refusées.—Refused.					
	Injonctions Injunctions	Certiorari	Mandamus	Quo Warranto	Prohibition					
	Requêtes en cassation et autres requêtes de même nature. — Petitions to set aside and other like petitions.									
	Demandes de cession.—Demands for Abandonment.									
Arthabaska.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Beauce.....	—	3	—	—	—	—	—	—	—	38
Beauharnois.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5
Bedford.....	1	—	—	—	—	—	—	—	14	36
Chicoutimi.....	—	2	1	—	2	3	1	—	20	25
Gaspe..... { Percé..... { New-Carlisle.....	—	—	—	—	—	—	5	—	1	3
Hull.....	—	—	—	—	1	—	4	30	—	48
Itterville.....	3	2	—	—	—	—	1	—	—	12
Joliette.....	3	4	—	—	4	—	9	—	8	56
Kanouraska.....	1	—	—	—	1	—	6	—	4	20
Montmagny.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montcalm.....	—	1	—	—	1	—	—	—	—	8
Montréal.....	27	2	10	4	4	1	7	—	2	164
Nicolet.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	407
Pontiac.....	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Québec.....	1	1	—	1	1	—	2	2	—	112
Richelieu.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rimouski.....	—	—	—	—	—	—	2	8	—	1
Roberval.....	—	3	—	—	—	—	—	—	—	7
Saguenay.....	1	—	—	1	2	—	—	—	—	22
St-François.....	—	1	2	—	6	—	65	56	—	2
St-Hyacinthe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Terrebonne.....	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5
Trois-Rivières.....	3	2	1	—	2	—	1	—	—	16
Total.....	41	2	22	16	8	131	6	11	2	913

Table IX.—Superior Court.—Continued.

OPPOSITIONS															
Afin d'annuler. To annul				Afin de distraire To withdraw				Afin de charge. To secure charges				Afin de conserver. For payment			
Maintenus.— Maintained.	Déboutées. Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé. Undisposed of.	Total.	Maintenus.— Maintained.	Déboutées.— Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.— Undisposed of.	Total.	Maintenus.— Maintained.	Déboutées.— Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.— Undisposed of.	Total.	Maintenus.— Maintained.	Déboutées.— Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.— Undisposed of.	Total.
				1			1	2			2	3			3
1	11	12	3	6			9					15		2	17
1	3	4		1			1								
1	1	5	7	4	1	12	17					8		4	12
2	3	6	11	3		7	10					4			4
1			1									2			2
				4			4							4	4
22			22	23			23	1			1	2			2
	2	3	5			5	5					2			2
11	6		17	6	2	1	9	2		1	3	27			27
	2	1	3	2	2	8	12					1		4	5
	2	2		1	4	5								1	1
10	3	180	193	8	1	96	105			5	5		1	103	104
	1	1			3	3						1			1
25	15	34	74	10	2	11	23	5			5	2		8	10
	1	1						2				2			2
	1	4	5							1	1			1	1
	3	3	5			5	10			1	1	8			8
				2			2								
3	13	16	5	16	21			1	1	2	6	1	1		8
3		3										2			2
			13		1	14	1		1	2					
1	3	5	9			5	5	1			1	5			5
81	36	272	389	87	11	181	279	14	1	10	25	90	2	128	220
														374,508.73	288,337.95



TABLEAUX X, XI, ET XII
LA COUR DU BANC DU ROI

TABLES X, XI AND XII
THE COURT OF KING'S BENCH

Tableau X.—Cour du banc du roi (Jurisdiction des appels)
(Appels en matières civiles des jugements de la Cour supérieure)

Table X.—Court of King's Bench (Crown side)
(Appeals in civil matters of the Superior Court's judgments)

DISTRICTS	Total des appels. — Total of appeals.	JUGEMENTS.—JUDGMENTS				En délibéré.	Non instruites — Not heard
		Total.	Confirmant — Confirming.	Amendant — Modifying	Infirmant — Reversing.		
a) Siégeant à Québec.—Sitting at Quebec							
Abitibi.....	5	6	.....	.....	2	.....	5
Arthabaska.....	5	6	4	.....	2	.....	3
Beauce.....	15	14	7	.....	7	3	1
Chicoutimi.....	19	16	10	.....	6	1	10
Gaspé.....	4	3	1	.....	2	.....	2
Kamouraska.....	12	5	2	.....	3	2	6
Montmagny.....	6	6	5	.....	1	.....	1
Nicolet.....	2	2	1	.....	1	.....	.....
Québec.....	77	57	35	.....	22	9	29
Rimouski.....	4	4	3	.....	1	2	6
Roberval.....	24	13	9	.....	4	.....	13
Saguenay.....	4	8	5	.....	3	.....	.....
Trois-Rivières.....	16	19	11	.....	8	3	3
Total.....	193	155	99	.....	62	18	73
b) Siégeant à Montréal.—Sitting at Montreal.							
Beauharnois.....	6	1	1	.....	.....	.....	5
Bedford.....	3	3	1	.....	2	.....	1
Iberville.....	4	4	3	.....	1	.....	4
Joliette.....	11	5	4	.....	1	.....	8
Montcalm.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....
Montréal.....	196	136	92	1	43	3	140
Hull.....	26	27	18	1	8	.....	5
Pontiac.....	1	3	1	1	1	.....	.....
Richelieu.....	1	8	7	.....	1	.....	.....
St-François.....	10	11	8	1	2	.....	7
St-Hyacinthe.....	1	1	1	.....	.....	.....	1
Terrebonne.....	11	3	1	.....	2	.....	8
Total.....	271	203	138	4	61	3	179
Montréal: Cour de Recorder.	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
Montreal: Recorder Court.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Commission des Liqueurs...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Quebec Liquors Commission.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal.....	22	19	10	.....	9	.....	5
Richelieu.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Beauharnois.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terrebonne.....	2	1	1	.....	.....	.....	.....
Hull.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joliette.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
	30	20	11	.....	9	.....	6
Province de—of Quebec.....	494	378	248	4	132	21	258

Tableau XI.—Cour du banc du roi (Juridiction des appels)

(Causes réservées en matières criminelles)

Table XI.—Court of King's Bench (Crown side)

(Reserved cases in Criminal matters)

NOM DE LA COUR — NAME OF THE COURT	Total des causes soumises — Total of cases submitted	JUGEMENTS.—JUDGMENTS.				En dé- libéré.	Non ins- truites. — Not heard.	Montant des hono- raires. — Amount of Fees.	Dépenses du greffe. — Expenses of Office.
		Total	Infir- mant. — Revers- ing.	Amen- dant. — Modi- fying.	Confir- mant. — Confirm- ing.				
a) Siégeant à Montréal.—Sitting at Montreal									
Montréal:— Sessions (juridiction crimi- nelle) Sessions (Crown side) ...	43	43	6	.....	13	.....	27	12,049.50	23,259.91
HULL:— Sessions (juridiction crimi- nelle) Sessions (Crown side) ...	1	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....
BEAUCHARNOIS:— C. B. R. (juridiction crimi- nelle) C. K. B. (Crown side) ...	2	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
St-HYACINTHE:— C. B. R. (juridiction crimi- nelle) C. K. B. (Crown side) ...	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
Total	47	47	6	.....	15	.....	29	12,049.50	23,259.91
b) Siégeant à Québec.—Sitting at Quebec.									
Québec:— C. B. R. (Juridiction crimi- nelle) C. K. B. (Crown side)	2	2	.....	.....	2	.....	.....	8,356.20	1,294.79
Québec:— Sessions	8	8	1	.....	6	.....	1	.....	.....
XAMOUCHASKA:— Sessions	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
CHICOUTIMI:— Sessions	2	2	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....
Total	13	13	1	.....	11	.....	1	8,356.20	1,294.78
Province de—of Quebec	60	60	7	.....	26	.....	30	20,405.70	24,554.79

Tableau XII.—Cour du banc du roi (Juridiction criminelle)
Offenses pour lesquelles il y a eu mise en accusation

Offenses pour lesquelles il y a eu mise en accusation. Offences for which bills of indictment were preferred	Arthabaska	Béauce	Beauharnois	Bedford	Chicoutimi	Gaspé-Percé	Gaspé-New-Carlisle	Iberville	Hull	Joliette
Nombre d'accusations portées.....	(1)	(1)	11	(1)	3	(1)	(1)	(1)	(2)	(2)
Number of indictments preferred.....										
Accusations fondées.....			10							
True bills.....										
Accusations non fondées.....			1							
No bill.....										
I.— <i>Outrages contre la personne:</i> <i>Offences against the person:</i>										
Meurtre.....			1							
Murder.....										
Tentative de meurtre.....			1							
Attempt to commit.....										
Homicide non prémédité.....			1							
Manslaughter.....										
Avortement et tentative d'av.....										
Abortion and attempt.....										
Viol.....			1							
Rape.....										
Commerce charnel avec une fille en bas âge—Carnal knowledge of girl of tender years.....										
Bigamie.....										
Bigamy.....										
Inceste.....										
Incest.....										
Séduction.....			1							
Seduction.....										
Attentat à la pudeur.....										
Indecent assault.....										
Voies de fait sur les femmes.....										
Assaults on females.....										
Désertion et cruauté envers les enfants.....										
Desertion and cruelty to children.....										
Enlèvement.....										
Abduction.....										

(1) Cette cour n'a pas siégé en 1923.—No session of the Court in 1923.

(2) Pas de rapport—No report

Table XII.—Court of King's Bench (Crown side)
Offences for which bills of indictment were preferred

[illegible]

(1) Cette cour n'a pas siégé en 1923—No session of this court in 1923—

(2) Pas de rapport—No report.

Tableau XII—Cour du banc du roi (Juridiction criminelle)—(Suite)—

Offences pour lesquelles il y a eu mise en accusation. — Offences for which bills of indictment were preferred.	Arthabaska	Beauce	Beaubarnois	Bedford	Chicoutimi	Gaspé-Percé	Gaspé-New-Carlisle	Iberville	Hull	Joliette
Libelle.....										
Libel.....										
Usage d'armes avec intent. criminelle. } Shooting, stabbing and wounding.....										
Voies de faits et lésions corporelles... } Aggravated assault, etc.....			2							
Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—Assault and obstructing peace officer.....										
Agression avec voies de fait..... } Assault and battery.....										
Refus ou négligence de pourvoir aux besoins de la famille—Refuse to support family.....										
Embauchage immoral..... } Procuration.....										
Divers autres outrages contre la personne. } Other offences.....										
II.— <i>Délits avec violence contre la propriété : Offences against property with violence :</i>										
Vol avec effraction, bris de maison et magasins..... } Burglary, house and shop breaking..										
Vol et demande avec menaces..... } Robbery and demanding with menaces										
Vol avec voies de fait..... } Highway robbery.....										
Bris d'entrepôts et de wagons de fret. } Breaking into warehouses and freight cars.....										
III.— <i>Délits sans violence contre la propriété : Offences against property without viol. :</i>										
Effets volés apportés au Canada..... } Bringing stolen goods into Canada...										
Faux prétextes..... } False pretences.....										
Recel et en poss. d'effets volés..... } Receiving stolen goods.....					2					

TABLEAUX XIII, XIV, XV ET XVI
LES SHÉRIFS

TABLES XIII, XIV, XV AND XVI
SHERIFFS

Tableau XIII—Shérifs—Exécutions et ventes de propriétés

Table XIII—Sheriffs—Executions and sales of properties

DISTRICTS	Nombre d'exécutions reçues. — Number of writs of execution received	Brefs et ventes — Writs and Sales							Montant de ventes de propriétés — Amount of sales of properties		Montant des honoraires.—Amount of fees	Dépenses du greffe.—Expenses of Office.
		de Bonis		de Terris		de bonis et de Terris		Nombre total des ventes faites Total of sales made	Immobilisées—Real	Mobilières—Personal		
		Total des exécutions Total of executions	Nombre de ventes Number of sales	Total des exécutions Total of executions	Nombre de ventes Number of sales	Total des exécutions Total of executions	Nombre de ventes Number of sales					
Arthabaska.....	51			15	10	36	27	37	66,977.00	1,700.57	5,230.02	942.25
Beauce.....	41			5	3	36	35	38	71,398.00	2,134.44	2,037.78	500.00
Beauharnois.....	8			4	3	4	3	6	7,817.00		588.38	
Bedford.....	24			9	6	15	15	21	67,171.00	1,328.00	3,192.58	544.00
Chicoutimi.....	(1)											
{ Percé.....	9			6	4	3	2	6	2,896.00		374.99	105.25
Gaspé, { New-Carlisle	14			7	5	7	5	10	7,181.00		714.39	412.64
{ I.-de-la-Mad.	1			1	1			1	61.00		31.50	
Hull.....	(1)											
Iberville.....	12			3	1	9	2	3	13,005.00	162.50	325.13	
Joliette.....	(1)											
Kamouraska.....	37			6	4	31	10	14	17,803.00	926.05	1,024.59	268.97
Montcalm.....	7			5	5	2	2	7	5,770.00		468.70	
Montmagny.....	39			16	6	23	12	18	20,703.00		1,069.17	261.65
Montréal.....	176			121	129	56	28	157	934,420.00	304.75	98,375.56	24,267.01
Nicolet.....	15			2	2	13	12	14	24,328.00		1,278.38	225.10
Pontiac.....	18	1	1	16	14	1	1	16	17,098.00	125.00	913.25	
Québec.....	123			69	29	54	27	56	145,182.25	1,529.45	12,289.07	1,002.94
Richelieu.....	39			7	3	23	14	17	49,172.00	406.25	2,435.37	600.00
Rimouski.....	45	2		15	7	28	11	18	14,940.00	326.85	1,732.74	440.00
Roberval.....	82	2		16	7	64	36	43	84,613.00	1,977.45	8,663.44	1,746.35
Saguenay.....	7			3	1	4	1	2	1,300.00		134.90	140.00
St-François.....	69			19	13	50	25	38	63,257.25	1,240.20	4,384.65	6,144.13
St-Hyacinthe.....	38	10	4	7	5	21	16	25	48,361.00	334.42	2,920.61	597.00
Terrebonne.....	21		1	8	3	13	8	12	12,696.00	355.00		670.14
Trois-Rivières.....	78	10	6	14	3	54	35	44	93,569.00	804.40	4,662.96	1,554.60
Total.....	945	25	12	374	264	547	327	603	1,768,718.50	13,625.33	154,348.16	40,422.03

(1) Pas de rapport—No report.

suitant les offenses commises.—*Suite.*

by offences.—*Continued.*

Kamouraska	Montcalm	Montmagny	Montréal	Nicolet	Pontiac	Québec	Richelieu	Rimouski	Roberval	Seguway	St-François	St-Hyacinthe	Terrebonne	Trois-Rivières	Total
			5												5
	3		1			9									16
															1
			52			8									64
			5			3			3		1				15
			20			1			1		1				27
								3							214
															436
			4												6
			2												2
						48			38						296

Tableau XIV—Shérifs—Prisonniers

Table XIV—Sheriffs—Prisoners

OFFENSES — OFFENCES	Arthabaska	Beauce	Beauharnois	Bedford	Chicoutimi	Gaspé à Percé	Gaspé à New-Carlisle	Iles-de-la-Madelaine	Hull	Iberville	Joliette
Fermentation et fabrication de liquors.....											
Fermentation and manufacture of liquors.....											
Vente de boisson.....											23
Selling liquors.....											
Infraction aux lois des prisons, évasions.....											
Prisons Act, offences against, gaol-breaking.....											
Tenant et habitant des maisons de désordre.....	2				6				212		
Keeping and frequenting bawdy houses.....											
Autres délits.....	8	46	9	33	52				145	40	3
Other offences.....											
Total.....	46	75	40	54	96	5	17		1,345	83	65

suiwant les offenses commises.—*Suite et fin.*

by offences—*Continued and concluded.*

Kamouraska	Montcalm	Montmagny	Montréal	Nicolet	Pontiac	Québec	Richelieu	Rimouski	Roberval	Saguenay	St-François	St-Hyacinthe	Terrebonne	Trois-Rivières	Total
								42							65
			1								1				2
			232			20		1			21			18	512
47	5	32	3,739			486	30	6	20	1	347	36	9	34	5,134
64	23	42	4,632		54	918	44	59	66	2	444	55	48	96	8,373

suivant leurs métiers ou professions.
by trades and callings.

Kamouraska	Montcalm	Montmagny	Montréal	Nicolet	Pontiac	Québec	Richelieu	Rimouski	Roberval	Saguenay	St-François	St-Hyacinthe	Terrebonne	Trois-Rivières	Total
15	7	6	39	.....	20	21	1	30	10	.....	29	8	13	7	318
.....															
4	2	4	2,341	.....	.....	169	9	3	.....	.....	127	10	9	29	3,035
29	10	27	3,135	.....	7	525	28	25	33	.....	215	17	16	122	5,104
8	1	2	569	.....	4	64	3	3	19	.....	9	15	3	17	830
3	.....	.....	4	.....	10	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	103
.....	.....	.....	211	.....	.....	7	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	21	249
.....	.....	.....	34	.....	6	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	66
2	.....	1	561	.....	.....	28	2	1	.....	1	25	1	5	12	863
.....	1	.....	6	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	12
.....	.....	.....	.....	.....	1	14	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	2	33
.....	.....	.....	232	.....	.....	19	.....	.....	.....	.....	30	.....	.....	.....	289
.....	2	1	25	.....	.....	15	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	1	48
3	.....	1	484	.....	.....	49	.....	7	2	1	.....	3	2	.....	739
64	23	42	6,900	.....	54	918	44	71	66	2	444	55	48	211	11,689
3	2	4	312	.....	1	21	1	6	.....	.....	37	1	1	14	448
2	.....	.....	413	.....	1	69	1	1	.....	12	22	2	1	20	664
5	2	4	874	.....	2	90	2	7	.....	1	59	3	2	34	1,112

Tableau XVI.—Shérifs.—Prisonniers suivant l'âge et le nombre d'incarcérations.

Table XVI.—Sheriffs.—Prisoners by ages and the number of times of imprisonment.

DISTRICTS.	AGES DES PRISONNIERS								NOMBRE D'EMPRISONNEMENTS PENDANT L'ANNÉE.						
	AGES OF PRISONERS.								NUMBER OF TIMES OF IMPRISONMENT IN THE YEAR.						
	Total	Au-dessous de 14.— Under 14	14 à 20 14 to 20	20 à 30 20 to 30	30 à 40 30 to 40	40 à 50 40 to 50	50 à 60. 50 to 60.	Au-dessus de 60. Above 60.	1 fois 1 time.	2 fois. 2 times.	3 fois. 3 times.	4 fois.—4 times.	5 fois.—5 times.	6 fois.—6 times.	7 fois.—7 times.
Arthabaska.....	46	1	7	13	11	8	2	4	40	3					
Beauce.....	75	1	13	23	24	10	2	2	73	1					
Beauharnois.....	40		1	11	6	6	16		40						
Bedford.....	54	3	8	17	14	8	1	3	52	1					
Chicoutimi.....	96		13	45	18	15	3	2	90	3					
Percé.....	5	1	1	3					5						
Gaspé... New-Carlisle...	17		1	6	6	3		1	17						
Iles-de-la-Madel.....															
Hull.....	1,521	13	101	488	383	288	151	97	1,347	34	25	4	3		
Iberville.....	83	2	29	19	4	16	10	3	72	4	1				
Joliette.....	65	3	11	24	15	10	2		65						
Kamouraska.....	64	1	6	25	11	14	4	3	60	2					
Montcalm.....	23		5	5	3	6	3	1	23						
Montmagny.....	42	1	4	14	12	4	2	5	40	1					
Montréal.....	6,900		655	2,430	1,855	1,128	527	305	4,592	439	80	25	13	3	1
Nicolet.....															
Pontiac.....	54		7	23	11	11		2	54						
Québec.....	918	10	124	281	172	148	96	87	659	67	22	5	2	3	1
Richelieu.....	44		12	15	5	7	5		35	3	1				
Rimouski.....	71		1	18	19	19	10	4	63	4					
Roberval.....	66		2	30	19	10	4	1	48	3	4				
Saguenay.....	2			2					2						
St-François.....	444	3	40	144	123	82	31	21	310	27	5	3	3		
St-Hyacinthe.....	55	1	7	8	21	10	5	3	51	2					
Terrebonne.....	48		16	16	5	5	3	4	48						
Trois-Rivières.....	237	6	31	74	49	38	17	16	176	17	5	3			
TOTAL.....	10,970	46	1,101	3,733	2,786	1,835	894	564	7,962	611	143	40	21	6	2

TABLEAU XVII
LES REGISTRATEURS

TABLE XVII
REGISTRARS

Tableau XVIII—Les Régistrateurs.

Table XVIII—Registrars.

Comtés ou divisions d'enregistrement. — Registration counties or divisions.	No. total des Documents enregistrés.	Total No. of Documents registered.	No. d'hypothèques. — No. of Mortgages.	No. de mutations de propriétés. — No. of Changes of Properties.	No. de contrats de mariage. — No. of Marriage Contracts.	No. d'autres Docu- ments. — No. of other Docu- ments.	Montant des honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Bureau. — Expenses of Office.	Montant reçu pour timbres. — Amount received for stamps.
Argenteuil.....	1,218	110	488	12	608	4,558.02	1,134.81	391.00	
Arthabaska.....	1,032	157	445	39	391	4,962.80	1,240.70	429.00	
Bagot.....	1,521	225	460	18	818	4,890.65	1,865.00	433.40	
Beauce.....	2,855	206	891	142	1,616	10,495.75	2,976.59	882.90	
Beauharnois.....	1,002	180	261	17	544	3,516.71	508.64	290.20	
Bellechasse.....	1,271	125	348	35	763	3,902.91	694.67	300.50	
Berthier.....	1,166	218	499	42	707	5,227.71	2,210.00	447.60	
Bonaventure No 1.....	524	55	254	4	211	1,421.60	490.00	82.60	
Bonaventure No 2.....	395	41	180	1	173	1,826.50	476.45	109.90	
Brôme.....	1,132	109	459	14	550	3,377.33	2,177.33	288.60	
Chambly.....	1,906	201	598	32	1,035	9,761.26	4,292.20	596.50	
Champlain.....	3,135	451	1,057	103	1,524	12,877.90	6,617.58	950.60	
Charlevoix No 1.....	362	53	209	18	82	1,282.50	350.00	113.00	
Charlevoix No 2.....	351	25	169	20	137	1,193.51	1,138.07	100.40	
Châteauguay.....	1,378	214	358	17	789	3,532.80	1,300.00	395.10	
Chicoutimi.....	3,025	382	1,091	106	1,479	4,016.36	2,575.64	1,301.70	
Coaticook.....	686	76	271	4	335	2,030.53	391.43	189.70	
Compton.....	1,248	133	460	6	649	4,401.23	598.82	389.00	
Deux-Montagnes.....	1,184	144	334	9	697	3,263.75	813.44	352.50	
Dorchester.....	1,592	105	782	54	651	5,190.16	1,381.40	463.50	
Drummond.....	1,971	196	642	36	1,997	6,992.15	2,207.58	561.30	
Frontenac.....	1,306	114	577	25	599	4,700.58	1,175.14	453.60	
Gaspé.....	577	35	390	6	146	2,170.90	410.00	183.10	
Hull.....	3,237	194	1,892	18	1,123	10,961.00	3,230.18	2,827.50	
Huntingdon.....	683	103	277	15	288	2,942.95	1,145.15	267.20	
Iberville.....	663	98	194	8	363	2,322.10	750.00	186.40	
Île-à-la-Madeleine.....	120	5	61	1	50	397.20	10.00	24.20	
Île-d'Orléans.....	177	24	67	14	12	498.65	702.18	44.60	
Kamouraska.....	942	75	402	31	434	2,808.75	702.18	252.60	
Labelle.....	1,202	82	713	15	392	4,106.78	449.27	1,087.60	
Lac-St-Jean No 1.....	1,416	163	453	45	755	5,886.24	589.79	1,427.70	
Lac-St-Jean No 2.....	1,452	174	424	37	817	5,576.00	1,562.40	457.00	
Laprairie.....	720	106	176	15	429	3,136.15	1,127.90	216.10	
L'Assomption.....	1,241	145	289	23	784	5,086.05	1,275.00	381.30	
Laval.....	1,104	196	340	43	525	4,884.62	1,368.68	334.60	
Lévis.....	1,427	139	440	87	761	5,535.60	1,383.35	598.40	
L'Islet.....	1,047	104	473	21	449	3,490.00	500.00	265.70	
Lothbinière.....	1,045	93	258	34	600	4,076.85	478.13	281.80	
Maskinongé.....	1,141	179	348	43	571	3,786.25	1,019.50	370.00	
Matane.....	630	71	238	15	306	2,495.75	620.00	200.00	
Matapédia.....	1,517	83	952	32	450	4,383.79	1,291.59	648.80	
Mégantic.....	1,790	155	693	34	908	7,857.87	2,505.56	557.60	
Missisquoi.....	1,167	108	403	11	645	3,308.50	1,302.00	447.20	
Montcalm.....	997	85	407	16	490	3,181.06	730.40	345.70	
Montmagny.....	846	72	361	43	370	3,547.87	887.17	278.50	
Montmorency.....	551	86	202	23	240	1,834.40	360.00	166.40	
Montréal.....	31,064	7,768	11,296	2,031	9,969	215,400.55	50,709.25	50,709.25	
Napierville.....	551	59	174	5	313	2,245.55	1,044.34	168.40	
Nicolet No 1.....	730	94	259	25	355	2,291.15	512.78	187.80	
Nicolet No 2.....	923	116	298	45	464	2,874.75	719.00	251.30	
Papineau.....	1,217	120	570	13	514	4,289.37	652.00	1,053.90	
Pontiac.....	933	112	381	13	440	3,176.55	791.00	263.50	
Portneuf.....	1,875	258	724	60	833	6,714.46	1,475.61	584.70	
Québec.....	4,788	1,117	1,444	383	1,544	26,576.95	31,306.48	3,019.75	
Richelieu.....	782	138	341	38	265	3,865.50	1,274.00	347.90	
Richmond.....	1,464	130	517	11	806	4,714.87	1,051.77	389.20	
Rimouski.....	616	56	291	28	241	2,116.93	529.24	196.40	
Rouville.....	1,226	148	292	15	771	4,437.45	198.65	362.10	
Saguenay.....	132	10	56	2	64	482.58	11.56	38.40	
Shefford.....	1,089	219	720	27	1,023	7,037.56	1,000.00	641.70	
Sherbrooke.....	1,844	304	594	52	894	6,576.05	2,294.78	505.20	
Soulanges.....	587	81	168	19	319	2,459.55	610.00	184.00	
Stanstead.....	1,135	127	399	11	598	3,112.80	998.67	332.10	
Ste-Anne-des-Mts.....	179	8	60	4	107	643.60	33.48	100.70	
St-Hyacinthe.....	1,498	197	426	28	847	4,707.63	1,871.01	444.60	
St-Jean.....	1,035	201	254	26	554	4,307.10	1,075.25	326.30	
Témiscamingue.....	705	117	241	15	392	2,314.01	730.00	217.80	
Témiscouata.....	1,896	158	857	63	818	6,252.73	1,138.79	559.60	
Terrebonne.....	3,114	328	1,017	79	1,690	14,092.22	3,810.00	928.10	
Trois-Rivières.....	3,418	570	1,054	141	1,653	13,981.48	3,495.37	1,176.80	
Vaudreuil.....	1,006	151	338	13	504	4,127.15	2,249.68	299.10	
Verchères.....	984	133	194	18	639	3,866.71	873.00	288.70	
Wolfe.....	1,077	80	494	11	492	3,778.30	1,405.00	345.40	
Yamaska.....	1,293	205	318	15	755	4,278.05	.....	336.60	
Total.....	124,269	19,099	45,336	4,562	55,335	554,327.16	121,407.09	85,644.90	

TABLEAU XVIII, XIX ET XX
LES CORONERS

TABLE XVIII, XIX AND XX
CORONERS

Tableau XVIII.—Coroners.—Enquêtes tenues avec ou sans jurés.—
Personnes décédées, suivant le sexe.

Table XVIII.—Coroners.—Inquiries with or without a Jury.—
Persons deceased, by Sex.

Districts judiciaires Judicial districts	Domicile des coroners Coroner's Domicile	Nb d'enquêtes tenues No. of inquests held				Sexe des personnes décédées Sex of deceased							
		Sans jurés Without a jury	Avec jurés With jury	Total		Hommes Men	Femmes Women	Garçons Boys	Filles Girls	Total			
Arthabaska.....	Plessisville.....	7	1	8		2	1	2	3		8		
"	St-Germain-de-N.....	4	10	14		13	1				14		
"	Thetford Mines.....	4	12	16		12	3		1		16		
"	Victoriaville.....												
Beauce.....	St-Joseph.....	20	20	40		24	9	5	2		40		
"	St-Malachie.....												
Beauharnois.....	Valleyfield.....	24	9	33		17	5	7	4		33		
"	St-Philomène.....	11	4	15		9	2	2	2		15		
"	Huntingdon.....	4		4		3	1				4		
Bedford.....	Bedford.....	19	2	21		7	1	2	1		11		
"	Brigham.....	12		12		7					12		
Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	17	14	31		23	3	2	3		31		
Gaspé.....	Percé.....												
"	Bassin Gaspé.....												
Hull.....	Hull.....												
Iberville.....	Iberville.....												
Joliette.....	Berthierville.....	4	12	16		10	3	2	1		16		
"	St-Esprit.....		14	14		9		4	1		14		
Kamouraska.....	Trois-Pistoles.....	3	8	11		8	1	2			11		
"	St-Alexandre.....	20		20		16	3	1			20		
Montcalm.....	Mont-Laurier.....												
Montmagny.....	St-Charles.....	5	12	17		11	3	1	2		17		
"	Cap St-Ignace.....	2	20	22		13	5	2	2		22		
Montréal.....	Montréal.....	1,494	156	1,650		665	351	404	230		1,650		
Nicolet.....	St-Grégoire.....	7	12	19		11	5	3			19		
Pontiac.....	Shawville.....	10	1	11		10					11		
"	Témiscamingue.....	2		2		1		1			2		
"	Ville-Marie.....												
Québec.....	Québec.....	224	143	367		186	116	43	22		367		
Richelieu.....	Sorel.....	11	2	13		9	1	2	1		13		
"	St-Antoine.....	1	9	10		7	2	1			10		
"	St-Frs-du-Lac.....	5		5		3	1	1			5		
Rimouski.....	Rimouski.....		1	1				1			1		
"	Matane.....	1		1				1			1		
Roberval.....	Roberval.....	14	16	30		25	1	1	3		30		
Saguenay.....	Betsiamith.....		2	2		2					2		
"	Pointe-des-Monts.....	4		4		3	1				4		
"	La-Malbaie.....												
Tadoussac.....	Tadoussac.....												
St-François.....	Sherbrooke.....	127	39	166		91	42	20	13		166		
"	D'Israeli.....	9		9		4	1	1	3		9		
St-Hyacinthe.....	Richelieu.....	8	1	9		6	1	2			9		
"	St-Hélène.....	10	9	19		10	5	3	1		19		
Terrebonne.....	St-Jérôme.....	41	9	50		23	7	15	5		59		
"	St-André-Est—Ea. I.....												
Trois-Rivières.....	Maskinongé.....	17	1	18		11	3	1	3		18		
"	St-Maurice.....	29	8	37		24	4	7	2		37		
Totaux—Totals.....		2,160	547	2,707		1,275	586	540	306		2,707		

Tableau XIX.—Coroners.—Causes de la mort des personnes décédées, d'après les recherches du coroner ou le verdict du jury.

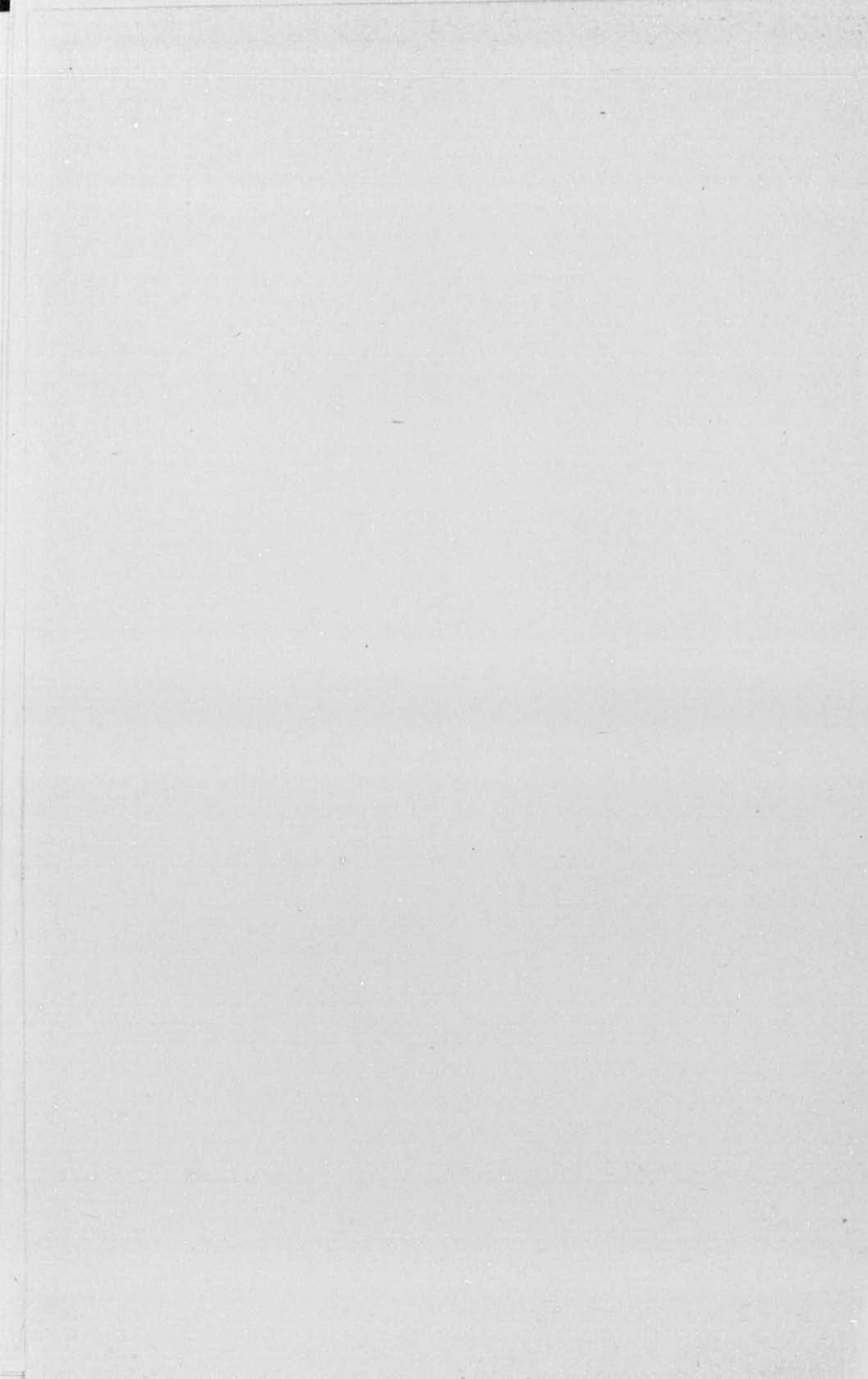
Table XIX.—Coroners.—Causes of death according to the Coroner's Inquiries or the Jury's Verdict.

Districts judiciaires Judicial Districts	Résidence des coroners Coroner's Domicile	Syncope de cœur Syncope of the heart	Congestion cérébrale Cerebral congestion.	Congestions pulmonaires Congestion of lungs	Noyades Drowning	Asphyxié par la fumée, le gaz, le feu, etc. Suffocation by smoke, gas, fire, etc.	Accidents				Suicides	Meurtres Murders	Autres causes Other cases	Total
							D'automobiles Automobiles	Par choc électrique Electric shock	De chemin de fer Railway	Dans les manuf. et industr. In factories, etc.				
Arthabaska.	Plessisville.	1	1			2				1			3	8
"	St-Germ.-de-Grantham	4		1	1	1	1	3		2			1	14
"	Thetford-Mines.	3	1		1		2	2		7				16
"	Victoriaville.													
Beauce.	St-Joseph.	14	3	3	3	2	1	1			9		12	40
"	St-Malachie.													
Beauharnois.	Valefield.	15	2	1	4	2	1	3			1	1	3	33
"	St-Philomène.	3			2		1	1			1		7	15
"	Huntingdon.	2			1								1	4
Bedford.	Bedford.	2		1			1	1	1		1		4	11
"	Brigham.	4	1		2		1	1			2		1	12
Chicoutimi.	Chicoutimi.	2	3	1	9	1	1			9			5	31
Gaspé.	Percé.													
"	Bassin Gaspé.													
Hull.	Hull.													
Iberville.	Iberville.													
Joliette.	Berthierville.	6	2		5								3	16
"	St-Esprit.	2	1		6	1	1		1				2	14
Kamouraska.	Trois-Pistoles.	4				2	1						4	11
"	St-Alexandre.	8	3	2	2			1					4	20
Montcalm.	Mont-Laurier.													
Montmagny.	St-Charles.	9		1	2			2		1			2	17
"	Cap St-Ignace.	4		2	2	2	2	1	2	1	3		3	22
Montréal.	Montréal.	339	52	96	61	10	93	47	17	49	30	38	818	1650
Nicolet.	St-Grégoire.	9	3	1	1	1			1				3	19
Pontiac.	Shawville.	2			2		1						1	5
"	Témiscamingue.				2									2
"	Ville-Marie.													
Québec.	Québec.	70	28	43	21	9	10	7	1	21	2	1	154	367
Richelieu.	Sorel.	4		2	4						1		2	13
"	St-Antoine.	1			9									10
"	St-Frs-du-Lac.	3			1		1							5
Rimouski.	Rimouski.						1							1
"	Matane.				1									1
Roberval.	Roberval.	2		2	3	5	1	1	3	8			5	30
Saguenay.	Betsiamith.				1								1	2
"	Pointe-des-Monts.				4	4								4
"	La-Malbaie.													
"	Tadoussac.													
St-François.	Sherbrooke.	95	2	5	10	5	14	1	4	2	1		28	166
"	D'Israeli.	3				14							2	9
St-Hyacinthe.	Richelieu.	2	1		2		1	1	1				1	9
"	St-Hélène.	7		4	1		1	3				1	2	19
Terrebonne.	St-Jérôme.	14	1	1	12	1		1	1		1		19	50
"	St-André-Est—East.													
Trois-Rivières.	Maskinongé.	6	5										7	18
"	St-Maurice.	10	2		11		4	1			1		8	37
Totaux—Totals.		650	110	165	186	48	140	78	32	99	47	42	1110	2707

Tableau XX.—Nationalité des Décédés.

Table XX.—Nationality of Deceased.

Districts judiciaires Judicial Districts	Résidence des coroners Coroners' domicile	Canadiens-français French Canadians	Canadiens d'origine britannique — Canadians of British origin						Italiens. Italians.	Russes. Russians.	Grecs. Greeks.	Améric. des États-Unis. Americans from Un. States	Autres nationalités Other nationalities	Total.	
			Anglaise English	Écossaise Scotch.	Irlandaise Irish.	Autres. Others.									
Arthabaska.....	Plessisville.....	6		2											8
".....	St-Germain-de-Grantham.....	10	3							1					14
".....	Thetford-Mines.....	15	1												16
".....	Victoriaville.....														
Beauce.....	St-Joseph.....	40													40
".....	St-Malachie.....														
Beauharnois.....	Valleyfield.....	28	1	2	1							1			33
".....	St-Philomène.....	13	1	1											15
".....	Huntingdon.....	2	2												4
Bedford.....	Bedford.....	5	5	1											11
".....	Brigham.....	4	2	4	1							1			12
Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	23	3					1	4						31
Gaspé.....	Percé.....														
".....	Bassin Gaspé.....														
Hull.....	Hull.....														
Iberville.....	Iberville.....														
Joliette.....	Berthierville.....	14	1										1		16
".....	St-Esprit.....	12	2												14
Kamouraska.....	Trois-Pistoles.....	11													11
".....	St-Alexandre.....	20													20
Montcalm.....	Mont-Laurier.....														
Montmagny.....	St-Charles.....	17													17
".....	Cap-St-Ignace.....	22													22
Montréal.....	Montréal.....	1058	270	43	67	104		37	18	4	1	48			1650
Nicolet.....	St-Grégoire.....	18										1			19
Pontiac.....	Shawville.....	2			1			3	3	2					11
".....	Témiscamingue.....		1		1										2
".....	Ville-Marie.....														
Québec.....	Québec.....	336	14	1	12							2	2		367
Richelieu.....	Sorel.....	13													13
".....	St-Antoine.....	8	1					1							10
".....	St-François-du-Lac.....	5													5
Rimouski.....	Rimouski.....	1													1
".....	Matane.....	1													1
Roberval.....	Roberval.....	26											4		30
Saguenay.....	Betsiamis.....	2													2
".....	Pointe-des-Monts.....	4													4
".....	La Malbaie.....														
".....	Tadoussac.....														
St-François.....	Sherbrooke.....	77	77		11								1		166
".....	D'Israéli.....	8		1											9
St-Hyacinthe.....	Richelieu, village.....	7	1			1									9
".....	St-Hélène.....	19													19
Terrebonne.....	St-Jérôme.....	43	5						2						50
".....	St-André Est.....														
Trois-Rivières.....	Maskinongé.....	18													18
".....	St-Maurice.....	31		4					1				1		37
TOTAUX—TOTALS.....		1919	390	59	94	105		42	29	6	6	57			2707



INDEX

STATISTIQUES JUDICIAIRES

JUDICIAL STATISTICS

Table des Matières		Table of contents	
Tableaux relatifs à l'année 1924	Page	Tables relative to the year 1924	Pages
Tableau I—La Cour des commissaires (décision sommaire des petites causes).....	3 à 12	Table I—Commissioners' Courts (Summary trial of small causes).....	3 to 12
II—La Cour du recorder... ..	13 et 14	" II—Recorders' Court.... ..	13 and 14
" III—Tribunal des juges de paix.....	15 à 94	" III—Court of Justices of the Peace.....	15 to 94
" IV—La Cour des sessions de la paix.....	95 et 96	" IV—Court of Sessions of the Peace.....	95 and 96
" V—La Cour de magistrat de district.....	97 à 99	" V—District Magistrates' Court.....	97 to 99
" VI—Cour de magistrat (Juridiction criminelle).....	100 et 101	" VI—District Magistrate (Criminal Jurisdiction).....	100 & 101
" VII—La Cour de circuit.....	102 à 107	" VII—Circuit Court.....	102 to 107
" VIII—Cour des Magistrat de district (Juridiction civile).....	108	" VIII—District Magistrates' Court (Civil Jurisdiction).....	108
" IX—La Cour supérieure.....	109 à 113	" IX—Superior Court.....	109 to 113
" X—La Cour du banc du roi (Appels en matières civiles).....	116	" X—Court of King's Bench (Appeals in civil matters).....	116
" XI—La Cour du banc du roi (Causes réservées en matières criminelles).....	117	" XI—Court of King's Bench (Reserved cases in criminal matters).....	117
" XII—La Cour du banc du roi (Juridiction criminelle).....	118 à 125	" XII—Court of King's Bench.... (Crown side).....	118 to 125
" XIII—Les shérifs (Exécutions et ventes de propriétés).....	127 à 129	" XIII—Sheriffs (Executions and sales of property).....	127 to 129
" XIV—Les shérifs (Prisonniers suivant les offenses commises).....	130 à 139	" XIV—Sheriffs (Prisoners by offences).....	130 to 139
" XV—Les shérifs (Prisonniers suivant leurs métiers ou professions).....	140 et 141	" XV—Sheriff (Prisoners by trades and callings).....	140 & 141
XVI—Les shérifs (Prisonniers suivant l'âge et le nombre d'incarcérations).....	142	XVI—Sheriffs (Prisoners by age and the number of times of imprisonment).....	142
" XVII—Les régistres.....	143 à 145	" XVII—Registrars.....	143 to 145
" XVIII—Coroners.—Enquêtes tenues avec ou sans jurés.—Personnes décédées, suivant le sexe.....	147 à 149	" XVIII—Coroners.—Inquiries with or without a Jury.—Persons deceased, by Sex.....	147 to 149
XIX—Coroners.—Causes de la mort des personnes décédées, d'après les recherches du coroner ou le verdict du jury.....	150	" XIX—Coroners.—Causes of Death according to the Coroner's Inquiries on the Jury's Verdict.....	150
" XX—Nationalité des décédés.....	151	" XX—Nationality of Deceased.....	151

